

р. 226 от 79 N. 2695

Религиозные книги  
литургического назначения

1795

Т. 1 - 144 арк.

на виденная переизвоки Своею тайною ведомо ств Сии ств  
Яказано, оный Сии ств иудитии по е стод ниль в ер. 3 на 4 7 ний  
Все ств Отра фидю пид,

107

1

Всё ств Отра фидю пид

Сии ств	миллион	тысяч
Сии ств	тысяч	сотен
Сии ств	сотен	десятков

Двадцать ств Отра фидю пид	9.	4.	5.
Десять ств Отра фидю пид	2	7	6
Семь ств Отра фидю пид	6.	24	20
Четыре ств Отра фидю пид	1	13	6
Три ств Отра фидю пид	94	520	307
Два ств Отра фидю пид	7	12	13
Одно ств Отра фидю пид	21	32	30
Сорок ств Отра фидю пид	7	7	8
Тридцать ств Отра фидю пид	1	2.	1
Двадцать ств Отра фидю пид	20	56	44
Десять ств Отра фидю пид	5	9	13
Сорок ств Отра фидю пид			
Тридцать ств Отра фидю пид			
Двадцать ств Отра фидю пид			
Десять ств Отра фидю пид			
Семь ств Отра фидю пид			
Четыре ств Отра фидю пид			
Три ств Отра фидю пид			
Два ств Отра фидю пид			
Одно ств Отра фидю пид			
Сорок ств Отра фидю пид	2.	8	6

Итого — 162 493 455

Второй

Сто мѣст

провѣдатель Елиной прѣдѣли торгъ — — — — —  
 управитель Елиной прѣдѣли — — — — —  
 ремесленники  
 бояре — — — — —  
 конюхи — — — — —  
 судьи — — — — —  
 мясники — — — — —  
 писари — — — — —  
 портные — — — — —  
 сапожники — — — — —  
 ткачи — — — — —  
 казначейство — — — — —  
 сумки и работы каз. подрѣзной работѣ — — — — —

Служб. мѣст	мѣсто	
	мѣст	дѣл
3	17	19
15	26	28
4	14	15
11	36	32
1	9	6
1	3	2
3	14	15
5	9	7
4	10	13
6	20	17
84	264	245
14	27	30

Есуповъ мѣст 6

Иванъ Ростомовъ Николасъ

Есуповъ приставы прѣдѣли Евграфъ Турениновъ

915  
2  
C. L. 138

Село Лековци

4/21  
3

ВЪДОМОСТЬ  
О  
Священно и церковно служителяхъ.

*в Амурской губернии*

---

WIADOMOSC  
O  
Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi  
należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 годѣ Августа 10. дня. Трапезной Палаты  
 Императорскаго Тѣла Мстисла Пилвн Церковн  
 Единородной Грноросиеннаго Цеповданнѣ  
 во Цркви Свтаго Великомученика Георгия примаде  
 жащаго въ Трапезной Старши и подвѣдственн  
 маго Императорскому Протоиерейу Феофану Матвеев  
 ному Монастырскому въ псалтырѣи Церковн  
 Цркви Настоятелю Ивану Матвееву Свѣдѣ Шербетовичу

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сию вѣдомость о себѣ и о  
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семействомъ обоого пола.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта.	
Цркви Настоятель и Свѣдѣи двѣстующи Цркви Великому ченика Георгия Ивану Матвееву Свѣ Шербетовичу	5т.	
Имя Жена Анна феофанова дочь Ивану Шти Симонову		40
Анонъ	23.	
Кормили	2т.	
Замѣтъ	1т.	
Матрона <i>дочери</i>		18.
Евдокия		9.
итого	4.	3.

В сию скалку подписанъ Цркви Мстисла Пилвн

1795 roku Sierpnia 18 Dnia Braclawskiej Gubernii Chmielnickiego Powiatu Miaslodka Pilawy. Znaklego wyznania Cerkwi pod tytulem Swiętego Iwoza Mysernika należący Do Braclawskiej Dyucyi a pod jurysdykcyą Prawilobnego Protiera Chmielnickiego Iodora Matkowickiego Zwiropchnowci Duchowny Zofiaicy Paroch Cerkwi Xiadz Jan Matuza syn Barabinowicz

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tey cerkwi należących z rodziną pći oboicy.

	Me-	Nie-
	skiey pći	wie- sciey
	Lata.	
Przbiter Paroch i Sprawiający nabeżeństwo w Cerkwi Swiętego Iwoza Mysernika Jan Matuza syn Barabinowicz - -	57.	
Zona iego Anna Iodora corka - -		40.
Dzieci u nich		
Synowie -		
Jakub - - - - -	23.	
Korneli - - - - -	24.	
Damian - - - - -	27.	
Madona - - - - -		18.
Ewdokia - - - - -		9.
	117	5.

W Marnofieloz 1795 Maysa 10 dni

Полного секретаря Императорского  
Секретариата

Императорского 4-го  
Секретариата

Секретаря Императорского  
Секретариата



№ 7  
5

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

---

W I A D O M O S C

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney posługi należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 ГОДА Августа 18 дня Брацлавской Губернии  
 Аммицнаго Къзда, Мететна Пилвпа Церкви Едино-  
 приходной Гринороеишнаго исповѣданія во Умѣ Попро-  
 ва Богоматери, принадлежащая въ Брацлавской Епар-  
 хии и подъявдритимная Аммицному Протоиерею  
 Федору Марковенному, Маталстурецкии вышѣ помя-  
 нутои Церкви Церкви Матейтель Василий Семковъ  
 сынъ Карповеиои -

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сїю вѣдомость о себѣ и о  
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семѣиствомъ обоего пола.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
Лѣта.		
Церкви Матейтель и Евлици подъявдритурецкии Церкви По- прова Богоматери Василий Семковъ сынъ Карповеиои -	46.	
Умго Мена Еудонѣ Еустафїа догѣ - - - - -		37.
Умилъ Стми Симонѣ		
Умилъ - - - - -	22.	
Стесфанѣ - - - - -	7.	
Иоанѣ - - - - -	4.	
Вдарїѣ <del>Богор</del> Умго Братки		15.
Уморѣ - - - - -	32.	
Умго Мена Вдарїѣ Василии догѣ - - - - -		25.
Умилъ Стми Федора <del>Богор</del> - - - - -		6.
Матейтъ <del>Семѣ</del> - - - - -	1.	
Аммии <del>Семѣ</del> <del>Семѣ</del> - - - - -	26.	Вданиѣ
	7	4.

и того

Кемъ Свѣдѣнїе подписанъ Церквн Мететна Пилвпа

1795 roku Sierpnia 18 dnia Braclawskiej Gubernii  
 Smilnickiego Powiatu, Miasteczka Pławoy Greckiego  
 wyznania Cerkwi pod tytulem Pokrowa Matki Bozoy na-  
 leżący do Braclawskiej Dycezyi a pod jurysdykcyą Pre-  
 wilebnego Potagiercia Smilnickiego Siódora Matkowskie-  
 go, Zwińszchności duchowney zostający Paroch Cerkwi  
 św. Bazylego Symonow syn Karpowski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-  
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych  
 duchownych do tej cerkwi należących z rodziną płci obojcy.

	Me-	Nie-
	skiey płci	wie- sciey
	Lata.	
Parobitw Paroch i sprawujący na bożinstwo w Cerkwi Pokrowa Mat- ki Bozoy Bazylego Symonow syn Karpowski	46	
Zona jego Ewdoxia Ewstafia corka		37
Dzieci u nich		
Synow		
Eliasz	22	
Stefan	7	
Jan	4	
Daria		15
Uniego Braicie		
Jakub	32	
Zona jego Daria Bazylego corka		25
Dzieci u nich		
Fiodora		6
Pawel	1	
Alcay	26	
	7	4
u Moro		

Вашинъ Смирновъ сынъ Карповенъ

Полной Справки №1 ко Охотам Садов  
Духовенства Бетского

из Аскаго П-О  
Охоты = 4 =

сентября 25 Июля 1795 года

Ревизору Капитанъ Абрамъ Роденъ

7

ВЪДОМОСТЬ  
О  
Священно и церковно служителяхъ.

---

WIADOMOSC  
O  
Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi  
należących.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Августа 18 дня Брацлавской Губернии  
 Аммицианого Вѣзда Метрична Псалми Церкви Едино  
 приходной Трипорожскаго иподѣдія въ имѣ  
 Тенкѣ Богоматери принадлежашцевъ изъ Брацла-  
 вской Епархіи и подѣлѣдмитревскаго Аммициано-  
 му Протоиерее Феофору Матковскому Начал-  
 ствующи выше помянутой Церкви Цркви Маестов-  
 тель Павелъ Марковъ сынъ Цанушевъ

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ опубликованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о  
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ сембислвомъ обоего пола.

	Муже   Жен- скаго   скаго пола	
	Лѣта.	
Цркви Маестовтель и Свидѣи подвиствующи Цркви Тен- кѣ Богоматери Павелъ Мар- ковъ сынъ Цанушевъ	48	
Вдвоствующи Умго		
Агасѣйъ годъ		14.
Сынъ Церковнослужитель Антоніи Романовъ сынъ Трублаевъ	30.	
Подѣлѣи Яновъ Евстафій сынъ Лангирной	40.	
и того	3.	1.

счужоу и дуби

Кси Сазит подвисталъ Цркви Метрична

1795 roku Sierpniu 18 Dnia Bratauskiej Gubernii Chmielnickiego Powiatu, Miasteczka Pilawy Grubiego wyznania Cerkwi pod tytulem Wniebowzięcia Matki Bożej należącej do Bratauskiej Dycezyi a pod jurysdykcyą Przewielbionego Proroka Chmielnickiego Piotra Matkowskiego Zwiaszczności duchowney zostawiają Paroch. Cerkwi Należ. Paweł Markow syn Czapukowicz -

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOŚCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tej cerkwi należących z rodziną płci oboiej.

	Mę- skie płci	Nie- wie- skie płci
	Lata.	
Przebitor Paroch: sprawujący na- bożność w Cerkwi Wniebowzięcia Matki Bożej Paweł Markow syn Czapukowicz - - - - -	48	
Wdowca		
Unige		
Agata woka - - - - -		14.
Diak stuga Cerkowny Anto- ni Romanow syn Wniebowzięcia - - - - -	30	
Poddiacy Jakub Ostajew syn Zapodynski - - - - -	40	
u Moro	3.	1.

Przebitor Paroch: sprawujący na-  
bożność w Cerkwi Wniebowzięcia  
Matki Bożej Paweł Markow syn  
Czapukowicz - - - - -

Поленом въ рощахъ оная  
складаны.

Докладана съ менаго. М. р. 3

Як. 1.

Августа 25<sup>го</sup> = года 1795<sup>го</sup> года  
Ревизору капитанъ Авраамъ Павловъ

70



4208

9

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА  
О  
ЕВРЕЯХЪ

Живущихъ въ *мѣстности Тимъ Двѣ*

---

REWIZYINA WIADOMOSC  
O  
ZYDACH

Mieszkających w

1795 года августа 20 дня Благородной Императорской Высшей Канцелярии, Месяцка правды, Владения Ведомства, Каштановского Благородного, Кордана Сергея Старикова Кавалера, измента Шолома Семесерчешского Топографичной Штабского Секретаря при Офицерах Кавалера Тихомирской Оклада подалъ въ

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня БЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю сказку о жительствующихъ въ упомянуто мѣстѣ *мѣстѣ Пискари* Еврейхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой упайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется, что кого либо упайлъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабления.

	Ашиденко		Абра
	Мужскаго пола	Женскаго пола	
Вместе пилюе Еврей			
Имяхъ не Замысли называли и именъ Девы по слову Виши			
1	Лопъ Верхоломко — " — "	60	проездитъ на своемъ скотской торле
	имено Дина Радичъ — " — "	57	
2	Каштановская мещанка — " — "	30	в мѣстѣ не работъ въ единной работѣ
	имено Дина Пучка — " — "	25	
Имя Дити			
	Дочка	"	
	Мать — " — " — " — "	4	
	Дочь — " — " — " — "	1	
3	Мещанка мещанка — " — "	10	
	имено Дина Шейна — " — "	20	
Имя Дити			
	Дочка	"	
	Мать — " — " — " — "	10	
	Крестница — " — " — " — "	10	

1795 roku Sierpnia 20 Dnia Dziewięćdziesiątej Piątej  
 Chmurnego Łowca i Mistrza Łowcy natężony Dzień  
 różnemu Właścicielowi Książki Łowcy i Gnaniemu Janu  
 Czwornemu, umocowany do niego Książki wstęgi Józef  
 Książka Jm Książka i Książka podpisat się przed

**N**A mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JIMPERATORSKIEY MOSCI,  
 do publiczny wiadomości podanego ukazu dałem te rewizyjną wiadomość o mieszkają-  
 cych w pomienionym Miaszeczku Łowcy Zydach męskiej płci, i niewieściey nie-  
 wyłączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniej, bez wszelkiego  
 zatajenia; a jeśli bym oto od kogo bądź wczasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa  
 okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegac naznaczonym w ukazach wi-  
 nom, bez najmniejszego względu.

Miano osoby w Miaszeczku Łowcy Lydzi Mieszkał w na Jozie Włopi cicie za umowy	Mę- Nie- skiej wie- płci ściey	
	Lata.	
Chaim Hershkowitz żona Joz. Rachla	60	54
Naftala Moshkowitz żona Joz. Dylau	30	26
Isaac Uziel Cochu	4	1
Basia		
Mosha Markowitz żona Joz. Pizna Dziew Uziel Cochu	32	22
Mosha	10	2
Isaak	3	7

Brosno. w Jozie

4	Ишко мот Копичъ — " — "	53	4/3	Управляетъ егда во иже продаѣ
	Число зена судя — " — "	"	"	
	Униѡ	"	8	
	Зото Буря — " — "	"	"	
5	Берко Гей Корачко — " — "	51	4/3	Управляетъ егда во иже продаѣ
	Число зена Буря — " — "	"	"	
	Униѡ Лето	"	"	
	Сынъ Лай — " — "	5	12	
	Зото Яхна — " — "	"	"	
6	Герто мейбачко — " — "	30	25	
	Число зена Хейко — " — "	"	"	
7	Нартунъ Волковичъ — " — "	41	37	торгуетъ владѣн- ными товарами
	Число зена мейка — " — "	"	"	
8	Мейко мей Копичъ — " — "	43	38	производитъ личною продаѣ
	Число зена ружичъ — " — "	"	"	
	Униѡ	12	"	
	Сынъ Ишко — " — "	12	"	
9	Гейко мей Умравичъ — " — "	34	28	торгуетъ владѣн- ными товарами
	Число зена Гейко — " — "	"	"	
	Униѡ Лето	"	12	
	Зото Денка — " — "	"	"	
10	Шийка мей Копичъ — " — "	70	53	
	Число зена мейка — " — "	"	"	
11	Мейборо Волковичъ — " — "	43	36	торгуетъ личною продаѣ
	Число зена Денка — " — "	"	"	
	Униѡ	3	"	
	Сынъ мейко — " — "	3	"	
12	Зото мейерачко — " — "	85	63	рабиль —
	Число зена мейка — " — "	"	"	

Jeko Mofkousy	53	Bawisz Rynek
Zona Jyo Hladia Unich	43	
Corlu i Pera	7	
Bepo Heyzowowicz	51	Bawisz Rynek
Zona Jyo Lura Dzemu Unich	43	
Pin Chaim	3	
Corlu Chana	12	
Haffke Lybowicz	30	
Zona Jyo Chana	25	
Wafula Wolowicz	41	Bawisz Drobny Handlem
Zona Jyo Matka	37	
Lyba Jekowicz	43	Bawisz Rynek
Zona Jyo Rachel Unich	38	
Pin Jeko	12	
Heynyk Udyrowicz	34	Bawisz Drobny Handlem
Zona Jyo Heynyka Unich	28	
Corlu Dajna	12	
Uzymcho Jekowicz	20	
Zona Jyo Zouba	53	
Uyror Wolowicz	43	Bawisz Rynek
Zona Jyo Cypa Unich	36	
Pin Mofko	3	
Jos Mijorowicz	85	Raben
Zona Jyo Jhu	63	
	12	12

Муже  
скаго  
пола

жен-  
скаго

Л В ша.

13 Абрамъ Ермоловичъ — и —  
 Число земли пика — и —  
 14 Момка Каврианъ Двиберичъ —  
 Число земли хва — и —  
 Дочь Мида — и —  
 15 Берко Янхелевичъ — и —  
 Число земли дятла — и —  
 Дочь Сова Чмид — и —  
 16 Василь Шолитъ — и —  
 Число земли Дотра — и —  
 17 Янхель Момхадичъ — и —  
 Число земли Дотра — и —  
 Сынъ Момха — и —  
 18 Юсовъ Молодичъ — и —  
 Число земли хва — и —  
 19 Момко Мейданичъ — и —  
 Число земли хва — и —  
 Сынъ Момхадичъ — и —  
 Число земли овеса — и —  
 Дочь Чмид — и —  
 20 Ароновъ Мумбелевичъ — и —  
 Число земли рчмид — и —  
 Чмидъ Дети — и —  
 Сынъ Метивъ — и —  
 Дочь Дерма — и —  
 21 Ароновъ Бухевичъ — и —  
 Число земли хина — и —  
 22 Момтово Момладичъ — и —  
 Число земли дятла — и —  
 Чмидъ Дети — и —  
 Сынъ Сова — и —  
 Дочь хва — и —

32.  
 и 25  
 40  
 и 35  
 и 13  
 31  
 и 28  
 и 10  
 24  
 и 18  
 40  
 и 33  
 20  
 и 45  
 42  
 и 55  
 18  
 и 16  
 и 1  
 43  
 и 35  
 1  
 и 5  
 50  
 и 45  
 45  
 и 45  
 15  
 и 7

мгсмихъ

Чирра рена в миса в сн хина в гора варт

лартмой

сн хина хв

H 223  
12

	Mę- skiej płci	Nie- wie- skiej	
	Lata.		
Abraam Pulowicz	32		Przewnik
Zona jego Zyna		25	
Mopko hitman Cyzowlowicz	40		
Zona jego Chawa Unick		35	
Corka Mynier		13	
Braku Janikulowicz	31		
Zona jego Zofia Unick		28	
Corka Boria		10	
Zool Jowowicz	24		
Zona jego Ester		18	
Jankeł Mopkowicz	40		
Zona jego Ester Unick		33	
Syn Mopko	2		
Jos Motowicz	32		
Zona jego Chawa		45	
Jako Miodowicz	42		
Zona jego Chawa Unick		35	
Syn Waskuta	18		
Zona jego Zuzga Unick		16	
Corka Golda		1	
Abraam Motowlowicz	43		
Zona jego Ruchla Dziewi Unick		35	
Syn Motyl	1		
Corka Perla		5	
Aron Baskowicz	50		Krawiec
Zona jego Zina		45	
Bloma Szmojlowicz	45		Kusnier
Zona jego Huda Dziewi Unick		45	
Syn Huppin	15		
Corka Chawa		7	
	17	16	

Przewnik  
Krawiec  
Kusnier

Муже- Жен-  
скаго скаго  
пола

Л Б ш а.

	Муже-скаго пола	Жене-скаго пола	Л Б ш а.
23	Ашмак Шапшовичъ братъ —	Умек	49
	теща Фрида едова —		63
24	Белшахов мешкавичъ —	Умекъ жена Пашоя —	45
	Умекъ		36
	Дого мина —		15
25	Мешка Нусимовичъ —	Умекъ жена Паша —	59
	Умекъ		45
	Дого хава —		5
26	Продриев Валмановичъ —	Умекъ жена добрыс —	59
	Умекъ		38
27	Маша Ивмисевичъ —	Умекъ жена Миря —	42
	Умекъ		36
	Дого мина —		5
28	Янхаевъ подрусевичъ —	Умекъ жена хава —	50
	Умекъ		45
	Свико Юсовъ —		15
29	Вершко Шимовичъ —	Умекъ жена Мина —	45
	Умекъ		36
	Свико Шимовъ —		1
30	Юшка Берковичъ —	Умекъ жена Дубина —	52
	Умекъ		42
31	Вершко Полневичъ —	Умекъ жена Белли —	40
	Умекъ		35
32	Кутко Хаймовичъ —	Умекъ жена Дверъ —	42
	Умекъ Дети		25
	Синавля		
	Хаймовъ —		5
	Мешахъ —	Добры	1
	Мей —		8
	Свико —		2

Каткинъ

Каткинъ

Ашри прииска, Д

и прарнакты  
въ 42 ртн рабнн

читъ б,

ображннда влнмной  
продаже;

арендуетъ юрчмой влн  
стбнн;



Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

72  
424  
13

Chaim Saperowicz wdoawa Unuyc	49	
Zepora Fryda wdoawa		63
Hersach Moszkowicz	49	
Zona Jzjo Dyle Unich		38
Corke Matta		15
Mosko Nasykowsz	55	
Zona Jzjo Jta Unich		45
Corke Chaim		5
Podrys Edmonowicz	52	
Zona Jzjo Dobry		38
Raja Jzjlowicz	42	
Zona Jzjo Myzla Unich		36
Corke Dyle		6
Rankel Podrysewicz	56	
Zona Jzjo Chaja Unich		49
Syn Joz	19	
Mosko Symonowicz	45	
Zona Jzjo Izynia Unich		36
Syn Symon	1	
Jutka Berkowicz	32	
Zona Jzjo Jzyna		42
Mosko Wolowicz	40	
Zona Jzjo Dyle		35
Milka Chaimowicz	42	
Zona Jzjo Dwojra Dziew unich		25
Syn	5	
Chaim	1	
Noach Corke		8
Liza Dyle		2
	14	15

Pukerze

Stary ziemie roznik  
my Mlyn

Spulko

Edaus zey Synkum

Arzdasz Muszkowicz

	Муже	Жен
	скаго	скаго
	пола	
	АВта	
Клементъ Сороковичъ	43	36
Фредъ Сера и др.		
Иванъ Дмитро		
Свинове	15	
Сороко	4	
и всего.	46	51

Josef Faniška syn Buchalski Starobuk Wiski

Моисеи въ раскушорнъ Езби нандъ она  
Ерелды 46 51

Вруста 25<sup>та</sup> года 1795 года  
Филиппъ Канумана Аврант

42  
13  
14

Mę N ie-  
tkicy w i e-  
ptci ściey  
Lata.

Wielmian Doruchowicz  
Lona Jgo Lya  
Dzusi Wnuk  
Gny

43  
36  
15  
4

Arduw  
P  
Stania

Troim  
Dowch

Ekonom Kamma  
Pielawski  
mB.

46 51

Janie exadary

Pedary

3 1

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

ЕВРЕЯХЪ

Отъ кагала *Местечки Пиндвиз.*



REWIZYINA WIADOMOSC

О

ZYDACH

Od kahału

1795 года Сент-Петербургъ Къ Императорскому указу о губернии Хмельницкой  
 Кагалъ жеда шеетъ на тибово, Свензлекнео Сиррей  
 Кагалъ жедала, Кавалкае Старицко, нц тко Камловит, Кам  
 тила кагалов, Камалла Шунулицко,

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня  
 ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сію  
 скаску обо всѣхъ тѣхъ Евреяхъ принадлежащихъ къ въдомству упомянутаго кагала  
 мужскаго и жевскаго пола, кои не имѣя нигдѣ оседлости и твердаго жительства  
 переходящѣ изъ одного мѣста въ другое содержатъ разные аренды, питаея  
 не включая са-  
 мыхъ малолѣтныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки,  
 а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдепся, что кого  
 либо утаили, то повинны послуженному по указамъ штрафу безъ всякаго посла-  
 бленія.

Имя и отчество по прозванію	Мужскаго пола		Женскаго пола
	Лѣта.		
Шломъ Мошковичъ	45	40	Арендуетъ кортмъ
У него жена Анна	21	20	
дѣтъ ея Анна Иудовичъ		4	
У него жена Анна	22		
дѣтъ ея Анна Иудовичъ	18	15	
Шоломъ Шоломовичъ	34		Видно куръ каждому въору ея
У него жена Анна		24	
Сынъ барона	12		
дѣтъ ея Анна		4	
дѣтъ ея Анна		2	
Шоломъ Шоломовичъ	23		
У него жена Анна		20	
Всѣмъ Карповъ			
У него жена Анна	30		
У него жена Анна		15	

1795 roku  
 Chmielewski Paweł  
 Dąbowski Michał  
 Łata Łobowicz y Duma 16

IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dalisny tę rewizynę wiadomość o wżytkich tych Zydach należących do zwierzchności pomienio- nego kahału męskiey płci, i niewieściey, którzy niemając nigdzie ofiadłości, i stałego po- miezkania przenolzą hę z jednego mieysca na drugie utrzymujący rozmaite arendy, ma- iący wyzywienie niewyjączając famyich małoletnich, i zgrzybiatego wieku osób nayrzetelniey, bez wżelkiego zatajenia; a ieslibysmy oto od kogo bądź wczafie poszlakowani byli, lub ze świadectwa okazało hę, iżesny kogo kolwiek zatali, tedy podlegac mamy naznaczonym w ukazach winom, bez naymnieyższego względu.

Wasyli Bygn...  
 Grunw...  
 45

Mę-Nie- kiey wie- płci ściey	Lata.
------------------------------------	-------

40

Stoma...  
 45

Łona...  
 21

Łona...  
 20

Łona...  
 4

Łona...  
 23

Łona...  
 18

Łona...  
 15

Łona...  
 34

Łona...  
 24

Łona...  
 12

Łona...  
 4

Łona...  
 2

Łona...  
 23

Łona...  
 20

Łona...  
 30

15

Łona...  
 Łona...  
 Łona...

Łona...  
 Łona...

Муже	Жен-
скаго	скаго
П	А
А	В
М	А

Скучно  
 Годы и дни  
 Это масть и дайдем

7
50

Умно 5 8 11

אברהם בן יצחק  
 יצחק בן אברהם  
 יצחק בן יצחק

Умно сирь Оралка сирь Оралка, подмисена сирь Оралка  
 сирь Оралка 24 дна 1894 года

Josef Franciszka Syn Buchalaki Karbnik w

Полемон сирь Оралка сирь Оралка сирь Оралка

Кавузору Банитарте

17

Me-  
skiey  
pici  
Nio-  
wie-  
sciey  
Lata.

Conlu	Unich		
	Lya	1	
Maty	Schuzowna		50
	Podowa		
Summa		5	11

mo Eomb namre  
 Man myia  
 Wolina

lona metemna n... Eno Balazden...

Konow miasteczka  
 Pelawy

Wspania  
 5 8 11

Wspania

1 1



РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

1795 Года августа 10 числа в Санкт-Петербурге  
 приписано к сему же судному ведомству  
 в Санкт-Петербургскому губернскому правлению  
 в канцелярии у секретаря  
 Иванова сына  
 в канцелярии у секретаря  
 в канцелярии у секретаря  
 в канцелярии у секретаря

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА и нарочито опубликованного указа даде скаску о состоящихъ въ упомянутомъ *острове* жителей мужскаго и женскаго пола, неисключая тамъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впрядь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо утайка, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабления.

		Мужскаго	Женскаго
		пола	пола
		А	Б
<b>Островъ</b>			
1 <sup>й</sup> Дворъ			
Александръ сынъ сего	36		
Иванъ сынъ сего			
Иванъ сынъ сего			29
Иванъ сынъ сего			
Сынъ Иванъ	2		
<b>Дворъ</b>			
Иванъ			8
Иванъ			6
Иванъ			4
Иванъ			3
2 <sup>й</sup> Дворъ			
Иванъ сынъ сего			
Иванъ сынъ сего	80		

Иванъ сынъ сего  
 Иванъ сынъ сего

1795 Roku Augusta 10 Dnia Bradawskiej Guberni Amieluchickiego wiaru miasteczka Pilawy następującej Dzierżanomowi Własnościelowi Kapitanowi Bradawskiemu z Ordenu Świętego Stanisława Kawalerowi Ignacemu Janu Synu Karneckiemu Asołtarscy w Aktualnym Jego Dzierżeniu Umocowany od niego Młachie Ekonom Jan Józef Franciska Syn Puchalski.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego rozkazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się w pomienionym *Miasteczku Pilaw* mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewyłączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataenia; a ieslibym oto od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez najmniejszego względu.

Amianowicie w Miasteczku Pilaw Poddan cyli Koniemie Tylakowscy stronach wrodzeni.	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
1. Dow.			
Jakow Osipow Syn Storsink. U niego żona Ulyanna Kinyto wa córka	36.		
_____ u nich Dziećci.		29.	
Syn Jhmaty _____		2.	
_____ Córki.			
Lukia _____		8.	
Parafliewia _____		6.	
Maryja _____		4.	
Mabona _____		3.	
2 Dow.			
Fedor Syn Nylityn Wdo wie Kopyaj _____			80

Dowry wsi  
Radcy

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта.	
Учтиво Дѣтѣ		
Свѣтъ Павѣль	41	—
Учтиво Дѣтѣ Марѣя Рѣнѣ		31
Учтиво Дѣтѣ		
Горѣ		
Евѣна		3
Мѣланиѣ		1
Горѣ Фрѣдора Стрѣвѣ		15
Дѣтѣ Матѣи Марѣя		
Пѣтѣ Свѣтъ Пѣтѣ Рѣнѣ	39	—
Учтиво Мѣлани Тѣлѣвѣна		
Фрѣдорѣ Горѣ		29
Учтиво Свѣтъ Матѣи	2	—
3 Горѣ		
Мѣланиѣ Рѣнѣ Свѣтъ	41	—
Свѣтъ Рѣнѣ		
Учтиво Рѣнѣ Евѣна Рѣнѣ		37
Учтиво Рѣнѣ Горѣ		
Учтиво Дѣтѣ		
Свѣтъ Рѣнѣ		
Павѣль	10	—
Иванѣ	3	—
Горѣ Мѣланиѣ		8
Братѣ Евѣ Рѣнѣ Рѣнѣ	46	—
Учтиво Дѣтѣ		
Свѣтъ Фрѣдорѣ	12	—
Горѣ Рѣнѣ		8
4 Горѣ		
Иванѣ Рѣнѣ Свѣтъ		
Горѣ Рѣнѣ	35	—

Мѣланиѣ Рѣнѣ

Иванѣ Рѣнѣ

Учтиво Рѣнѣ Рѣнѣ

U Miego Driuu.	
Syn Pawet	41.
U Miego Zona Marya Corlia	
Mikotajia	31.
U Mieh Driuu	
Corlia.	
Elena	3.
Metana	1.
Corlia Chwedora Linouya	15.
Zij Chwedora Maturij Syn	
Laurentyia. Poituyko	39
U Miego Zona Tetianna Corlia	
Chwedorawa	29
U Mieh Syn Maturij	2.
3. Dom.	
Klementy Syn Kinyta Wm	
niruch	41.
U Miego Zona Jawdocha Cor	
lia Leona	32.
U Mieh Driuu	
Synowie.	
Pawet	10.
Zwan	3.
Corlia Metana	8.
Brat ugo rodzony Wawyl	
Wdowui	46.
U Miego Driuu	
Syn Chwedor	12.
Corlia Anna	8.
4. Dom.	
Zwan Syn Pilya Driubauuik	35.

Pawet

Korlia

Klementy

bawij Thaulo Robak.

У него жена Марія догъ  
Мванова — — — — — 27.

У нихъ дети.  
Виновки.

Мизонъ — — — — — 10  
Фредоръ — — — — — 2.  
догъ Фредоивъ — — — — — 6.

5. Дворъ.

Мамитъ свинъ Манш  
монъ Назаровъ. — — — — — 26.

У него жена Параскеиди  
догъ Андриана — — — — — 21.

У нихъ свинъ Григоръ — — — — — 5.

Удова Матъ при немъ Си-  
метъ. Параскеиди догъ.  
Мамитова — — — — — 52.

6. Дворъ.

Детидиъ свинъ детидионъ  
Клима — — — — — 40

У него жена Фредоиди догъ  
Вашова — — — — — 30

У нихъ дети.

Свинъ Фредоръ — — — — — 15.

Догъ Устима — — — — — 7.

7. Дворъ.

Клима свинъ Андриана.  
Траханъ — — — — — 27.

Управляется са-  
модомъ своимъ ра-  
ботого-

Либоташетъ.

Либоташетъ.

U Nige Zona Marya Cor la Juana	27.
U Mich Dzieni Synowie.	
Tychon	10
Chwedor	2.
Corka Fedorya	6.
5. Dom.	
Maxym Syn Maxyma Karcowul	26.
U Nige Zona Paraske Corka Andrija	21.
U Mich Syn Gregor	5.
Wdowa Matka przy nich iudri Paraske Corka Maxyma	52.
6. Dom.	
Demian Syn Demiana Ku lupa	40
U Nige Zona Fedorya Corka Wasyla	30.
U Mich Dzieni.	
Syn Chwedor	15
Corka Ulyna	7.
7. Dom.	
Ilia Syn Andrija Pa ul	27.

Praxis Sie Preupha  
robato

Praxis us rola

Praxis Sie Kola

У него жена Устинна догд  
Леоната — — — — — 21.

У нихъ. дити  
Синохъ.

Павелъ — — — — — 5.

Антонъ — — — — — 3.

8. Дворъ

Пантимитонъ Сынъ Ива  
гоовъ Триворска — — — — — 32.

Играждаетъ на  
цного работного.

У него жена Ардонъ догд.  
Филиппова — — — — — 27.

У нихъ. дити.

Сынъ той сей — — — — — 8.

догдъ таръи — — — — — 2.

Братъ его Климентай въ те  
стѣ Сидатъ — — — — — 22.

У него жена Катерина догд.  
Иванова — — — — — 18.

У нихъ Сынъ дитиенъ — 2.

9. Дворъ.

Иванъ Сынъ тарноу.  
убилбалестной — — — — — 36.

Играждаетъ на  
цного работного.

У него жена Марія догд  
Иванова — — — — — 21.



U Niego Zona Ustyna  
Corka Leona — — — — — 21.

U Niech Dzieci  
Synowie.

Pawel — — — — — 5.  
Anton — — — — — 3.

8. Dom.

Santylimon Syn Juana  
Przyworski — — — — — 32.

Kawisij Thacko  
robota

U Niego Zona Jawdocha  
Corka Filija — — — — — 27.

U Niech Dzieci

Syn Mawry — — — — — 8.  
Corka Marya — — — — — 2.

Brat Jego Klementy wlu  
jui uedra — — — — — 22

U Niego Zona Kataryna  
Corka Juana — — — — — 18.

U Niech Syn Demian — — — — — 2.

9. Dom.

Juan Syn Marla Czyn  
balistki — — — — — 36

Kawisij Thacko  
robota

U Niego Zona Marya Corka  
Juana — — — — — 21.

Всперви гори негдѣ жмѣтъ

Маріа	15.
Марина	13.
Матрона	2.
Парафимидѣ	2.

10. Дворъ.

Данило сынъ Микеловъ	
Бондаръ	37.
У него жена Матрона	
дочъ Иванова	30

уградиетси бн  
днарского работного

Умилъ сынъ Кондратійъ. — 23.

У него жена Анна дочъ Ива  
нова

19

Умилъ сынъ Федоръ — 3.

дочри Дамила

Людонидѣ — 15.

Савриѣ — 10.

Матрона — 6.

11. Дворъ.

Петръ сынъ Григорійъ.	
Погребѣинъ	43.

Хлебощетова въ дв  
у градиетси.

~~435~~ 22  
23 441

Siostry my Nim uciezo

Maryja	15.
Maryna	13.
Matrona	8.
Parasja	2.

10. Dom.

Dawido Syn Illianow Kon Dar	37.
--------------------------------	-----

Bawij Bender  
Ma roboty

U Niego Lona Matrona Corla Juana	30.
-------------------------------------	-----

U Niek Syn Kondrat	23.
--------------------	-----

U Niego Lona Anna Corla Juana	19.
----------------------------------	-----

U Niek Syn Chwedor	3.
--------------------	----

g Corli Dawida. Lawdocha	15.
-----------------------------	-----

Haafia	10.
--------	-----

Matrona	6.
---------	----

11. Dom.

Piotr Syn Hrehora Po Hrehmalea	43.
-----------------------------------	-----

Bawij roboty

У него жена Анастаси  
дочь Фришкова — 31.

У нихъ дети.  
Виноиди.

Иванъ — 13.

Антонъ — 5

Тронофрей — 2

дочь Степана — 15.

Зять пришедъ Сусетъ.

Мартемъ сынъ Ивонъ

Судно — 23.

Жена его Марина дочь Пте  
трова — 19

У нихъ сынъ Василь — 1.

12. Дворъ.

Тронофрей сынъ Стегровъ

Спорлоуъ — 38

У него жена Ульяна дочь.

Мизаилета — 35.

У нихъ дети.

Виноиди.

Сашъ — 5.

Еггори — 2.

У него жена Анастаси

дочь Фришкова

Mę. N. i. c.  
kicy | wie-  
pici | scy

~~24-27~~  
~~445~~  
~~448~~

Lata.

U Niego Zona Anastarya  
Corka Filija — — — — — 31.

U Nieh Dzieci  
Synowie.

Jwan — — — — — 13.

Andyp — — — — — 5.

Protop — — — — — 2.

Corka Tetianna — — — — — 15.

Dzie pruy nieh uedri Mar  
cin Syn Juana Hudo — 23.

Zena Jego Maryna Corka  
Petra — — — — — 19.

U Nieh Syn Wasył — 1.

12. Dom.

Protop Syn Petra Hono  
chod — — — — — 38.

U Niego Zona Ulianna  
Corka Micheyła — — — — — 35.

U Nieh Dzieci  
Synowie.

Gouyp — — — — — 5.

Hrechory — — — — — 2.

Bawie  
uz  
koto  
kolindara

дочери Тронофели.

Марина	14.
Еарвигина	9
Парацелсид	4.
три нестѣ Луиетѣ матѣ	
Парацелсидѣ догѣ Ивана	65.

13. Дворѣ.

Ротанѣ сынѣ Михай	
лодѣ Савинѣ	34.
У него жена Иванна догѣ	
Вашилова	26.

У нихѣ дети.

Сынѣ Лукианѣ	2.
--------------	----

дочери.

Анастаси	4.
Плеттианна	3

14. Дворѣ.

Маттееи сынѣ детидкиловѣ	
Клеши	32.
У него жена Иванна догѣ	
Маттееи	23.

У нихѣ дети.

Сынѣ ротанѣ	2.
догѣ плеттианна	6.

У него стаще Стефанѣ догѣ  
 Странничномѣ

Lata

Corcia Prokopa	
Maryna	14.
Honryna	9
Parasja	4.
Przy Nim siedzi Matka	
Parasja Corcia Juana	65.
13. Dom.	
Roman Syn Michata Lau- cub	34.
U Niego Iona Ulianna corcia Wauyla	26.
U Niek Dzieci	
Syn Lulian	2.
Corcia.	
Ahafia	4.
Tetianna	3.
14. Dom.	
Matury Syn Demiana	
Kulepa	32.
U Niego Iona Ulianna Corcia Maturja	23.
U Niek Dzieci	
Syn Roman	2.
Corcia Tetianna	6.

Paweł  
 sig  
 Kolo  
 Kati

15. Дворъ.

Павелъ сынъ Федоръ  
Погребкина — — — — 33.

У него жена Яковлева дочь  
Евдокья — — — — 29

У нихъ дети:

Сынъ Иванъ.

Федоръ — — — — 15.

Осипъ — — — — 11.

дочь Евдокья — — — — 12.

16. Дворъ.

Вдова Анна дочь Кирило  
Ва Кулешица — — — — 32.

У ней сынъ Платонъ  
Вашковъ сынъ Иурия — 12.

17. Дворъ.

Мавриятъ сынъ Федоръ  
Одина — — — — 29.

У него жена Марья дочь  
Мейкина — — — — 21.

У нихъ сынъ Андрей — 2.

дочь Анастасья — — — — 5.

18. Дворъ.

Михаило сынъ Григоръ  
Кулешица — — — — 32.

Крестьянъ вольнъ урядникъ



25  
26 ~~411~~  
276

15. Dom.

Pawel Syn Chwedora Potre  
briaba — — — — 33.

U Niego Lona Jawdocha  
Corka Hrehera — — — — 29

U Nieh Driici  
Synowie.

Chwedor — — — — 15.

Loyp — — — — 11.

Corka Hraafia — — — — 12

16. Dom.

Wdowa Anna Corka King  
Ta Kulpycha — — — — 32.

U Niey Syn Tymofiej  
Waylow — — — — 12.

17. Dom.

Maxym Syn Chwedora  
Ludyka — — — — 29

U Niego Lona Marya Cor  
ka Hlijana — — — — 21.

U Nieh Syn Andrey — — — — 2.

Corka Anastarya — — — — 5.

18. Dom.

Mihajto Syn Hrehera  
Kulyp — — — — 32.

7 5

Pawel  
Lona  
Corka  
Kulpycha  
Andrey  
Anastarya  
Kulyp

У него Жена Катерина дочѣ прохитова — — — — —	1	25.
Братъ его родной Василь 41.		
У него Жена Меланиѣ дочѣ Смиритова — — — — —		28.
У нихъ дети. дочери.		
Анастасиѣ — — — — —		5.
Марии — — — — —		3.
19. Дверѣ.		
Мидѣ свинѣ Григорей Ан тоничонѣ — — — — —		59
У него Жена Катерина дочѣ Кондратиной — — — — —		51.
У нихъ дети Свинопидѣ		
Степанѣ — — — — —		15.
Пантимишонѣ — — — — —		10.
дочери.		
Дарии — — — — —		12.
Анна — — — — —		5.
Зять при метѣ Сидетѣ. Федорѣ свинѣ. Мартина		
Андрюшичонѣ — — — — —		23.
Жена его Яковилѣ дочѣ. Мидинова — — — — —		18.

Необоташе  
Утраднѣномъ

279 ~~26~~  
27 ~~48~~

U Niego Iona Kataryna	
Corla Trochima	25.
<del>Corla Syn powet</del>	1
Brat Jego rodiony Wawyl	41.
U Niego Iona Metana	
Corla Filipa	28.
U Nieh Dzieci	
Corli	
Anastarya	5.
Marya	3.
19. Dom.	
Ilija Syn Hrehora An- toniule	59
U Niego Iona Kataryna	
Corla Kondrata	51.
U Nieh Dzieci	
Synowie	
Stepan	15.
Pawtylimon	10
Corli.	
Darya	12.
Anna	5.
Zij my nim iedri Chwe	
Cor Syn Martyna An- driphero	23.
Iona Jego Jawdocha Cor- la Ilizana	18.

Pawel  
 we  
 kost  
 Roz

20. Вторь.

Иванъ сынъ Степановъ

Петръ — — — — — 73.

У него жена Антониди догъ

данилова — — — — — 69

У нихъ дети.

Синоиди.

Антъ — — — — — 26.

У него жена Анна догъ Ива

нова — — — — — 19

2. Василь — — — — — 20.

21. Вторь.

Петръ сынъ Андреевъ.

Марияна — — — — — 52.

У него жена Теланиди догъ

Евгерева — — — — — 33.

У нихъ дети.

Синоиди.

Антъ — — — — — 14.

Фредоръ — — — — — 8

Романъ — — — — — 3.

догъри

Ксиди — — — — — 15.

Анна — — — — — 12.

Неодоташе Бугевоуъ Угродуиномъ селю

27  
 28 449  
 W.M.

20. Dom.

Telis Syn Aepana Thae 73.

U Nięgo Iona Jaudocha  
 Orka Dauts — — — 69

U Niek Drieu  
 Synowie.

Jalow — — — — 26

U Nięgo Iona Anna Co  
 ka Jwana — — — — 19

2 Syn Wawyl — — — — 20.

21. Dom.

Petr Syn Andryja Mar  
 mel — — — — 52.

U Nięgo Iona Metana  
 corka Hrechora — — — — 33.

U Niek Drieu  
 Synowie.

Jalow — — — — 17.

Chwedor — — — — 8

Roman — — — — 3.

Orki.

Kunja — — — — 15.

Anna — — — — 12.

Paweł  
 z  
 Piotra Koki.

Уманна — — — — — 4.

22. Дворъ.

Степъ свинъ Вары Кле  
ша — — — — — 32.

У него жена Иштима догъ.  
Иванова — — — — — 29.

У нихъ дити.  
Свинъ Пантимишовъ — 7.  
догъ Агасиди — — — — — 2.

23. Дворъ.

Минига свинъ Андриета  
панвисови — — — — — 63.

У него жена Ефройиди са  
ви догъ — — — — — 58.

У нихъ дити  
Свинкови.

Иванъ — — — — — 26.

У него жена Параскеиди догъ  
Иванова — — — — — 21.

2. У нихъ догъ Катерина — — — — — 3

3. Кондратъ — — — — — 13.

догъ Минига Пана  
сиди — — — — — 10.

Исходогаше  
Стевоха  
Игродивномъ

Mę- Nie-  
skiej wie-  
ptca, scy  
Lata.

~~44~~ 28  
450  
29

Uliana	---	---	---	27.
22 Dom.				
Semen Syn Saury Kulepa	---	---	---	32.
U niego Zona Ustyna cor ka Jwana	---	---	---	29
U nich Dzieci				
Syn Pautylimon	---	---	---	7.
Corka Ahafia	---	---	---	2.
23 Dom.				
Miluta Syn Andryja	---	---	---	63.
Manryty	---	---	---	63.
U niego Zona Grounija	---	---	---	58.
Saury Corka	---	---	---	58.
U nich Dzieci				
Synowci.				
Jwan	---	---	---	26.
u niego Zona Parasza Corka Jwana	---	---	---	21.
U nich Corka Kataryna	---	---	---	3.
2. Jwan	---	---	---	13.
3. Konrat	---	---	---	12.
Corka Miluty Parasza	---	---	---	10

Pawa  
uz  
Czota  
Kot.

67

24. Дворъ.

Вашъ свинъ Савва къ  
леша — — — — — 246.

У него жена Варшара дочь  
Антонена — — — — — 33

У нихъ дитти.

дочь Анелвина — — — — — 13.

Зять пришилъ Суретъ.  
статанъ свинъ Яноса — — — — — 25.

Жена его Пьеттианна дочь  
Ваша Кудимова — — — — — 19

25. Дворъ.

Степанъ свинъ Куримовъ.  
Клеша — — — — — 32.

У него жена Агафрика дочь  
Грегора — — — — — 31.

У нихъ дитти.

Светица  
Зетилинъ — — — — — 14.

Тихайло — — — — — 6.

дочери.

Ксении — — — — — 15.

Марии — — — — — 11.

26. Дворъ.

Пантешинъ свинъ  
Ивановъ Чуйно — — — — — 31.

Необоташе ст. дворъ Студницкой



	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
24. Dom.			
Wawł Syn Sawy Kulepa	46		
U Nięgo Iona Barbara			
Corlea Antona		33.	
U Niek Driew			
Corlea Aliudyna		13.	
Uię my Niek uiedi ięreu			
Syn Jakowa	25.		
Iona Jeęo Tetianna Corlea			
Wawła		19	
25. Dom.			
Semen Syn Kinytow Kule			
pa	52.		
U Nięgo Iona Ahafia corlea			
Hrehora		31.	
U Niek Driew			
Synowce.			
Deman	14.		
Mihayto	8.		
Corli.			
Kuņija		15.	
Marya		11.	
26. Dom.			
Pauđylinon Syn Iwana			
Amyleo	31.		

Pawł uę  
Kulepa Kule.

Муже- скаго пола	Жен- скаго
А Б т а.	

У него жена Ивана догб.  
Грегорова — — — — — 22.

27. Дворб.

Климентий сын Кирилл  
Клема — — — — — 28.

У него жена Наталья догб.  
Константинова — — — — — 24.

Трикетъ братъ Супетъ  
Сераимъ сынъ Кирилъ 12.

Сестра Степаниа Кири-  
лова догб — — — — — 12.

28. Дворб.

Назаръ сынъ Андрей  
Траимъ — — — — — 29

У него жена Марья догб.  
Степанова — — — — — 28.

У нихъ дети.

Сынъ детимъ. — — — — — 4.

догб тетианна — — — — — 2.

браты трикетъ  
Супетъ.

Василь — — — — — 15

Иванъ. — — — — — 52.

У него жена Федоука догб  
Грегорова — — — — — 35.

У нихъ догб Мария — — — — — 8.

Недостатокъ воровъ извѣдывается

Me- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

31 30  
443

U Niego Iona Uliamua  
Korla Hrehora — — — 27.

27. Dom.

Klimenty Syn Kyrystow  
Kulepa — — — 28.

U Niego Iona Natalka  
Korla Konstantynowa — — 24.

Pry Nim Brat Kostai  
Harasym Syn Kyrystow 12.

Siostra Tetiana Kyr  
ty Korla — — — 12.

28. Dom.

Nazar Syn Andriya  
Kraule — — — 29.

U Niego Iona Marya  
Korla Stepana — — — 23.

U Nieh Druca  
Syn Demianu — — — 4.

Korla Tetiana — — — 7.

Bracia rodrone pry  
nim uedra  
Wanyl — — — 15.

Jwan — — — 52.

Iona Iego Fedorya Korla  
Hrehora — — — 35.

U Nieh Korla Marya — — 8.

6 7

Dawid

12

Korla

Korla

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Л В та.	

29 Дворъ.

Пантимиѳонъ. Сынъ Ни мифоропъ Куча	35.
У него Жена Иманна дочъ Леона	28.

У Нихъ дети

Серафимъ	11.
----------	-----

Сетанъ	6.
--------	----

дочери.

Агафія	10.
--------	-----

Анна	3.
------	----

Триимъ Супетъ братъ Онофрій Сынъ Нимифоропъ	46.
------------------------------------------------	-----

У него жена Марія дочъ	
------------------------	--

Андрейна	38.
----------	-----

У нихъ Сынъ Илья	15.
------------------	-----

30 Дворъ.

Аноаъ Сынъ Савъ Клема	62.
-----------------------	-----

У него жена Иманна дочъ	
-------------------------	--

Вашапа	51.
--------	-----

У Нихъ дети.

Сынъ Еретій	12.
-------------	-----

У него оташелъ Сынъ. Утродивилъ

253  
31  
32

29. Dom.	
Pawlyliuim Syn Nilijsi za Kacio	35.
U Niego Zona Ulianna Corlea Leonowa	22.
U Nieh Druca Synowie.	
Harasym	11.
Semen	8.
Corli.	
Ahafia	10.
Anna	3.
Przy nim rostaie Brat	
Onofry Syn Nilijsora	26.
U Niego Zona Marya Corlea Anorija	38.
U Nieh Syn Ilija	15.
30 Dom.	
Jakow Syn Lary Kuliepa	62.
U Niego Zona Ulianna Cor ka Waryla	51.
U Nieh Druca	
Syn Erenij	12.

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

дочери.

Мария — — — — — 11.

Марина — — — — — 8.

при немъ Живетъ Зятъ

Осипъ сынъ Ивановъ

штига — — — — — 33.

жена его Платона дочь

Анна — — — — — 28.

У нихъ сынъ Семенъ — — — — — 2.

31. Дворъ.

Мината сынъ Тронофе

Тяб сторожъ — — — — — 31.

У него жена Параскеви

дочь Семенова — — — — — 23.

У нихъ дети.

дочь Платона — — — — — 6.

Визованна при шлѣ

Ермили дочь Платона

мока — — — — — 10.

32. Дворъ.

Антъ сынъ Васильевъ

потомокъ. — — — — — 31.

У него жена Евдокия

дочь Леоната — — — — — 26.

У нихъ дети

Осипъ — — — — — 4.

Николаевъ — — — — — 2.

Симонъ — — — — — 1.

Необогатствѣнъ

уградиетси  
шепшого работ  
того.

Уградиетси

Marya	Costa	11.
Maryna		8.
Przy Niim iedzi tyc Jo- zyp Syn Jana Szuka		33.
Zona Jego Tetiana Costa		
Jakowa		28.
U nich Syn Semen		2.
31. Dom.		
Melita Syn Prokopia Ho- ruci		31.
U niego Zona Paraske Cor- cia Semena		23.
U nich Dzieci		
Costa Tetiana		6.
Wychowanica u nich Chi- ma Costa Pantylimona		10.
32. Dom.		
Jakow Syn Wawyla An- toniuli		31.
U niego Zona Tataryna		
Costa Leona		26.
U nich Dzieci		
Synowie.		
Jozyp		4.
Nikifor		2.
Anton		1.
		7 7

Pawel

Pracuje niestaw  
roboty

Chodzi do  
Kosci.

Муже-Жен-  
скаго снаго  
пола

Лѣта

дочь Марія

7.

33. Дворъ.

Грегори сынъ Михаила  
дети — — — — 38

У него жена Параскевѣ  
дочь Федорова — — — — 29

У нихъ дети.

Антонъ — — — — 12.  
Сынъ.

Марко — — — — 4.

Олеусей — — — — 2.

дочь Антониди — — — — 7.

34 дворъ.

Гавриилъ сынъ Иви  
дети — — — — 94.

У него жена Матрона  
дочь Грегори — — — — 28.

У нихъ сынъ дашло — 40.

У него жена Степанна  
дочь Стефанова — — — — 25.

У нихъ дети.

Сынъ.

Грегори — — — — 8.

Хлебопашеи въ годъ. Угряды въ годъ.



Mę-  
skie  
pici

Nie-  
wie-  
ściey

Lata.

34 33  
~~445~~  
446

Corcia Marya — — — — — 2.

33. Dom.

Hrechorz Syn Michajta

Denys — — — — — 38.

U Niego Zona Parasfles

Corcia Chwedora — — — — — 29.

U Nieh Druici

Luluan — — — — — 12.  
Synowie.

Marho — — — — — 4.

Olexa — — — — — 2.

Corcia Jaw Derka — — — — — 7.

34 Dom.

Hawnyto Syn Juana  
Huty — — — — — 94.

U Niego Zona Matrona

Corcia Hrechora — — — — — 28.

U Nieh Syn Dawido — 40.

U Niego Zona Tetiana

Corcia Semena — — — — — 25.

U Nieh Druici

Synowie.

Hrechorz — — — — — 8.

Paweł  
uz  
Głoto  
Kole.

7 5

Муж-	Жен-
скаго	скаго
пола	
ЛѢта.	

Никифоръ — . — . 3  
 догд Анна — . — . 5.

35. Дворъ.

Степанъ Сынъ Михайла  
 лавиленскъ — . — . 22.

У него жена Анна  
 догд Осипова — — — 21.

У нихъ дети  
 Синонъ

Степанъ — — — 2.  
 Федоръ — . — . 1.

36 Дворъ.

Иванъ Сынъ Трофимъ  
 Сибирскъ — . — . 41.

У него жена Дарья догд  
 Федорова — . — . 39.

У нихъ дети.  
 Синонъ

Гавриилъ — . — . 32.

У него жена Агдонна  
 догд Федорова — — — 25.

У нихъ Сынъ Иванъ — 1.  
 2. Романъ — . — . 15  
 3. Антъ — . — . 13.

У него шестеро дѣтей

4/171

35 34  
2/56

	Me- skiej pici	Nie- wie- sciej	Lata.
Nikifor — — — —			3.
Corla Anna — — — —			5.
35 Dom.			
Sepan Syn Michata			
Denz — — — —			22.
U Niego Iona Ulicinna			
Corla Jozyna — — — —			21.
U Mich Druu Synowie.			
Sepan — — — —			2.
Chwedor — — — —			1.
36. Dom.			
Jwan Syn Prokora			
Sinat Day — — — —			41.
U Niego Iona Danya			
Corla Chwedora — — — —			39
U Mich Druu Synowie.			
Hawryto — — — —			32.
U Niego Iona Jawdocha			
Corla Chwedora — — — —			15.
u Mich Syn Jwan — — — —			1.
2. Roman — — — —			15.
3. Jaleric — — — —			13.

Pawia w Choto Koli.

Муже-	Жен-
скаго	скаго
пола	
АѢта.	

4. Степанъ — — — —	10
5. Иванъ — . — — —	7.

37. Дворъ

Удѣла Евфимина догдъ Иванова Чина — — — —	32.
----------------------------------------------	-----

У ней дети.  
Сынъ Данила <sup>Вароо</sup> дочери. — — — — 7

Меланиѣ — — — —	15.
-----------------	-----

Анна — . — — — —	11.
------------------	-----

38. Дворъ.

Федоръ сынъ Кирилъ Клема — — — —	32.
-------------------------------------	-----

У него жена Ирина догдъ. Михайлова — — — —	22.
-----------------------------------------------	-----

У нихъ дети.  
дочери.

Анастасиѣ — . — — — —	10.
-----------------------	-----

Апелвина — . — — — —	4.
----------------------	----

Братъ его родный три нетъ Луcretъ Степанъ. — — — —	13.
-------------------------------------------------------	-----

39. Дворъ.

Леонъ сынъ Анто нея Тимухинъ — — — —	45.
-----------------------------------------	-----

Леонъ Степанъ сынъ Степанъ

457  
2/48 75  
36

	Mę- skie pici	Nie- wie- ściey	Lata.
4 Paweł			10.
5 Jan			7.
37. Dom.			
Wdowa Maryna Cicha			
Jana Cicha			37.
U Niey Dzieci:			
Syn Dawido			7.
Cochi:			
Metana			15.
Anna			11.
38. Dom.			
Chwedor Syn Korytow			
Kulepa			32.
U Niego. Iona Jozyna Cicha			
Michajła			22.
U Niey Dzieci:			
Cochi:			
Anastarya			10.
Elizetyna			4.
Brat jego rozonny przy nim iedzi Semen			13.
39. Dom.			
Leon Syn Antonow			
Pincule			45.

Paweł  
uz  
Cicho  
Kulmista

6 6

Муже- Жен-  
скаго скаго  
пола  
А В ша.

У него жена Агафилы  
догд Матронеда — — — 36.

У нихъ дети.  
Сыновья

Николай — . — . — 12.

Степанъ — . — . — 4.

догд Матрона — . — . — 15.

40. Дворъ.

Осипъ сынъ Матроне  
догд Мелконъ — . — . — 31.

У него жена Антониды  
догд Прокосветна — . — . — 22.

У нихъ дети  
Сыновья.

Еггори — . — . — 10.

Назаръ — . — . — 2.

Дочери.

Антониды — — — — 6.

Агафилы — . — . — 3.

41. Дворъ.

Леонъ сынъ Ивановъ  
Класса — . — . — 56.

У него жена Петрианна  
догд Питкосветна — . — . — 43.

У нихъ дети.  
Сыновья

Еггори — . — . — 18.

Леонъ сынъ Ивана  
Класса

Me- skiej płci	Nie- wie- ściej
Lata.	

37  
36  
42/10

U Niego Lona Haafja Conia Maturija	— — —	—	36
U Nieh Druzi Synowie.			
Mihota	— — —	12.	
Stepan	— — —	7.	
Conia Matrona	— — —	15	
40. Dom.			
Jozyp Syn Maturija	— — —	31.	
U Niego Lona Jaudolcha Conia Prokofaja	— — —	—	28.
U Nieh Druzi Synowie.			
Hrehory	— — —	10.	
Nazar	— — —	2.	
Conia: Jaudolcha	— — —	—	6.
Ahafija	— — —	—	3.
41. Dom.			
Leon Syn Juana Kwa ka	— — —	—	56.
U Niego Lona Tebianna Conia Maturija	— — —	—	49.
U Nieh Druzi Synowie.			
Hrehory	— — —	18.	
		7	6

Paweł  
 i  
 Kato  
 Kolo

Муже- скаго пола	Жен- скаго	Абш.
------------------------	---------------	------

Сордй — — — — 14.

Кирилъ — — — — 5.

дочѣ Анастасіа — — — — 10.

42. Дворѣ.

Иванъ сынъ сѣвѣнъ.

Иперлина Одрѣ — — — — 65.

У него дѣти.

Сынъ Плимонъ — — — — 5.

дочери.

Иванна — — — — 18.

Анна — — — — 14.

43. Дворѣ.

Леонъ сынъ Платонъ

Полимонъ — — — — 42.

У него жена дарилъ дочѣ

Анастасіа — — — — 32.

У нихъ дѣти

Синоиди.

Ваша — — — — 15.

Антъ — — — — 10.

дочѣ Марія — — — — 7.

Недобити естѣ воиѣ

Угрозивъ мѣ



Mc-  
skiej wie-  
pici scisy  
Lata.

38  
37  
459

Hordij	14.
Kinyto	5.
Corla Htaafja	10.
42. Dom.	
Jwan Syn Sen lew Juon lika Wdowai	65.
U Niego Dzieci:	
Syn Tychon	5.
Corli:	
Ulianna	18.
Anna	14.
43. Dom.	
Leon Syn Matusja Poli puli	42.
U Niego Lona Darya	
Corla Julowa	37.
U Niego Dzieci	
Synowia	
Waryt	15.
Julow	10.
Corla Marya	7.

Pawel  
108  
Eloto  
Keli

Муже- скаго пола	Же- скаго
А Б п а.	

44. Дворъ.

Степъ свнъ Леона Кваша — . . . . .	28.
У него жена Еврвима догодъ Егоровъ — . . . . .	21.
У нихъ дети. дочери.	
Андронидъ — . . . . .	4.
Матрона — . . . . .	2.

45 дворъ.

Удоча Анна догодъ Сте- панова Пилипи — . . . . .	56.
У ней дети. Свнъ Варшилъ — <sup>антона</sup> дощери.	21.
Мария — . . . . .	16.
Зять гришей Сидетъ. Андрей свнъ Ивана — . . . . .	38.
Жена его Ульяна догодъ. Иванова — . . . . .	22.

46. Дворъ.

Мария свнъ Василъ дети — . . . . .	43.
У него жена Аграфиди догодъ павлосредна — . . . . .	38.
У нихъ дети. дочери.	
Андронидъ — . . . . .	15.
Мария — . . . . .	13.

Невогаше Бм Ве м б  
 Угра дльномъ сн

Угра дль ете  
 тнацного рабъ  
 того.

2/1 38  
39  
~~460~~

44. Dom.

Samu Syn Leona Kwa  
ra — — — — — 27.

U Niego Lona Harypyna  
Corla Hrehora — — — — — 21.

U Niego Druca  
Zawocho Corli.  
Matrona — — — — — 4.  
2.

45. Dom.

Wdowa Anna Corla  
Sofana Pluty — — — — — 56.

U Niego Druca  
Syn Haurysto Gubona Corli.  
Maryla — — — — — 16.

U Niego Niego Niego Andrus  
Syn Swana — — — — — 38.

Lona Jago Ulianna Corla  
Swana — — — — — 22.

46. Dom.

Marko Syn Wasyla De  
Sule — — — — — 43.

U Niego Lona Ahafija Cor  
la Tymka — — — — — 38.

U Niego Druca  
Zawocho Corli.  
Maryla — — — — — 15.  
13.

Dawca  
48  
Ewisto  
Kole:

Prusi i Tharlic  
reboty

Машанна — — — — — 10  
 Паравиенди — — — — — 2.  
 Ерина — — — — — 3.

47. Дворъ.

Машанна Сынъ Михай  
 лодъ Черопи — — — — — 41.  
 У него Жена Устина догъ  
 Василова — — — — — 29.

У нихъ дети  
 Синопи.

Ахмедъ — — — — — 10.  
 Леонъ — — — — — 5.  
 догъ Дариди — — — — — 3.

48. Дворъ.

Пантимишонъ Сынъ Ива  
 нодъ. Полешинъ — — — — — 56.  
 У него жена Кемиди догъ  
 леомона — — — — — 30.

У нихъ дети Сино  
 пи.

Василь — — — — — 31.

У него жена пантими  
 догъ Пантимишона — — — — — 22.

Управляется по  
 пшеничного работного

Управляется  
 Левогашевскому.

Mę- skiej płci	Nie- wie- ściej
Lata.	

40 39  
45

Ulianna — — — — — 10.  
 Paszka — — — — — 7.  
 Zuzna — — — — — 3.

47. Dom.

Milida Syn Michajła  
 Czornia — — — — — 41.  
 U Niego Zona Ustyna Co-  
 ka Wasyła — — — — — 29

bawi się ciułstwą  
 robotą

U Nik Druu

Lubian — — — — — 10.  
 Leon — — — — — 5.  
 Celia Zarya — — — — — 3.

Pawel

48. Dom.

Pawtylimon Syn Juana  
 Poljuck — — — — — 56.  
 U Niego Zona Kuzna Co-  
 ka Zena — — — — — 30.

228

Polje

U Nik Druu  
 Synowie.

Wasył — — — — — 31.  
 U Niego Zona Tetiana  
 Celia Pawtylimona — — — — — 22.

Муж- Жен  
ского (ского  
пола

ЛѢта.

У нихъ дети  
догери.

Анна	9
Матрона	6.
Анна	2.
2. сынъ Олимпъ	9.

49 Дворъ.

Иванъ. сынъ Василия.	
детей — — — — —	32.
У него жена Агонида	
догъ Василия — — — — —	22.

упраждаетъ тѣмъ  
цнотю работою.

У нихъ дети.  
Синопи.

Иванъ	6.
Грегори	2.
догъ Мелани	3.
три кетъ Супетъ братъ его Иванъ сынъ Василия	26.

Уграду вьномъ

У него жена Агафила догъ.	
Петропа — — — — —	21.
У нихъ догъ Парамени	2.

50. Дворъ.

Степанъ сынъ Петрова	
детко — — — — —	31

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

~~40~~  
41  
45  
2  
246

U Nieh Dzieci  
Corki.

Anna	9
Metrona	6.
Anna	2.
2. Lyn Louyp	9

Pravica

49 Dom.

Juan Lyn Wayla Drie cuki	32.
U Nigo. Lona Sawdocha Corka Wayla	22.

Pravica Thacho  
robocha

U Nieh Dzieci  
Synowie.

Juan	6.
Hrehory	2.
Corka Metanija	3.
Przy nim uedii Brat 2 go Juan Lyn Wayla	26.
U Nigo Lona Haaſija Corka Petra	21.
U Nieh Corka Parafka	2.

uz

Chloſte

Roſki

50 Dom.

Repan Lyn Petra Jembo	31.
--------------------------	-----

Муже- скаго пола	Же- нскаго пола
А вша.	

У него Жена Иванна  
догод Микитова — — — — — 26.

У нихъ сынъ Иванъ — — — — — 1.

51. Дворъ.

Даниилъ сынъ Микитовъ  
Евдима — — — — — 30.

У него жена Шарилъ догод.  
Федорова — — — — — 25.

У нихъ догод Андонидъ — — — — — 3.

52. Дворъ.

Платофрей сынъ Ива  
новъ Олимпидъ — — — — — 12.

У него Жена Виконидъ  
догод. Андриетна Шарилъ — — — — — 69.

У нихъ дети.  
Свиновилъ.

Миди — — — — — 31.

У него жена платианна догод  
Леонидъ Хариса — — — — — 23.

2. Федоръ. — — — — — 23.

У него жена Шарилъ догод.  
Грегорова — — — — — 20.

3. Лауренти — — — — — 12.

У него старша Стрелковъ Угрюмовичи.



	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
U Nięgo Iona Ulianna Conka Ulianowa — — —			26.
U Nięk Syn Iwan — — —	1.		
51. Dom.			
Dauido Syn Uijana Hudka — — — — —			30
U Nięgo Iona Marya Cor ka Chwedora — — — — —			25.
U Nięk Conka Iawdocha — — — — —			3.
52. Dom.			
Tymofiej Syn Juana Oleyuli — — — — —			12.
U Nięgo Iona Linoirija Conka Andrieja — — — — —			63.
U Nięk Druin. Lynowie.			
Ilija — — — — —			31.
U Nięgo Iona Tetianna Conka Leona, — — — — —			23.
2. Chwedor — — — — —			23.
u nięgo Iona Marya Cor ka Strebora — — — — —			20.
3. Laurenty — — — — —			12.
			66

42

47  
29  
3

22

awior

uz

Kotac

Муж- Дес-  
скаго екаго  
пола  
ЛѢта.

4. Яковъ. — — —

9.

539 дворъ.

Удова Анастаси догд Ива  
нова Капусты — — —

20.

У ней дити

Виноки.

~~Свѣтѣ~~ Свѣтѣ Леонидъ. —

32.

У него жена Параскеви  
догд Ивана — — —

26.

У нихъ дити.

Свѣтѣ Иванъ — — —

3.

догд Марии — — —

5.

2. Палеѣ Свѣтѣ Леонидъ

19

3. Никѣ — — —

11.

догд Леонидъ Параскеви

13

54. Дворъ.

Осипъ Свѣтѣ парохитовъ

Савинъ — — —

27.

У него жена Ксени догд ле  
онидъ — — —

21.

У нихъ Свѣтѣ Палеѣ —

1.

55. Дворъ.

Леонтъ Свѣтѣ Андриѣ

Марии — — —

32.

Удѣлѣ шестовѣ  
Уградицкомѣ

455  
43  
42  
469

	Me-	Nie-
	skicy pici	wie- scicy
	Lata.	
4. Julew — — — —	9	
53. Dom.		
Wdowa Anasztarya Corba Jwana Kapurty — — —	70	
U Niey Dzieci Synowie.		
Semeu Syn Leonow — — —	32.	
U Niego Lona Parashea Corba Jwana — — — —	26.	
U Niech Dzieci		
Syn Jwan — — — —	3.	
Corba Marya — — — —	5.	
2. Pawet Syn Leonow — — —	19	
3 Naum — — — —	11.	
Corba Leona Parashea — — —	13.	
54. Dom		
Jouyp Syn Trochima Saw cuk — — — —	22.	
U Niego Lona Klenia Corba Leona — — — —	21.	
U Niech Syn Pawet — — —	1.	
55. Dom.		
Leon Syn Andryja Mar puk — — — —	32.	

Pawet  
 w  
 koto  
 Kholmishwa

Муже-Жен-  
скаго снаго  
пола

ЛВта

У него Жена Маріа догб.		
Леона — . — . — .	—	28.
У нихъ дети.		
Свнчоніа.		
Нинафоръ — . — . — .	12.	
Данило — . — . — .	7.	
догери.		
Иманна — . — . — .	—	10.
Карвітвіна — . — . — .	—	6.
Матрона — . — . — .	—	3.
56. Дворъ.		
Андрей Свнч Луидімонъ.		
Черновостро сій — . — .	—	43.
У него жена Ксенія догб.		
Плахона — . — . — .	—	36.
У нихъ дети.		
Свнчоніа.		
Степанъ — . — . — .	—	17.
Сашъ — . — . — .	—	5.
догб Анастасія — . — .		
три негбъ Супетъ Пвстъ	—	8.
Плахонъ Свнчъ Василъ	—	76.

Недопаше Ствоиъ Угрядімянотхъ.

Me- Nie-  
skiey wie-  
pici sciey

Lata.

456 43  
44 45

U Niego Iona Marya Corba	
Leona — — — —	28.
U Nieh Driuu Synowie.	
Pilifor — — — —	12.
Dawito — — — —	7.
Ulianna Corbi	
Harypyna — — — —	10
Matrona — — — —	6.
	3.
56. Dom.	
Andrey Syn Lulijanow	
Cernoostrolui — — — —	43.
U Niego Iona Kunya Corba	
Tychona — — — —	36.
U Nieh Driuu Synowie.	
Igorau — — — —	17.
Ioryp — — — —	5.
Corba Anastarya — — — —	8.
Przy Nim uedri Test Ty chon Syn Waryla — — — —	16.

Pawel i Osto Koli.

6 6

Муже-  
скаго  
пола  
ЛБта.

У него Жена Марія догд Антонина	69
57. Дворъ.	
Грегори Свнб. Фриштетъ дубантнб	42.
У него Жена Марія догд Троносретна	31.
У нихъ дѣтти Свнкопнѣ	
Антонъ	16
Константинъ	13.
Фредеръ	10.
Грегориъ	6.
58. Дворъ.	
У него Анна догд Духа	35.
У ней дѣтти Свнкопнѣ.	
Вашъ	14.
Троносрей	5.
догд Катерина	7.
59. Дворъ.	
Герашъ Свнб. Матте Иъ Вознннъ	32.
У него Жена Агафрѣя догд Кирилопа	30.

Крестоботаше ствояхъ ступаженнотся

45 44  
456  
457

U Niego Iona Marya

Costa Zuluana — — — — — 69.

57. Dom.

Hrehony Syn Filija Dru

banuile — — — — — 42.

U Niego Iona Marya Costa

Protopa — — — — — 31.

U Niek Dru

Synowie.

Zuluani — — — — — 16.

Konstanty — — — — — 13.

Chwedor — — — — — 10.

Hrehony — — — — — 6.

58. Dom.

Wdowa Zawdocha Costa

Hrehora Diducha — — — — — 35.

U Niek Dru

Synowie.

Wawyl — — — — — 14.

Protop — — — — — 5.

Costa Kataryna — — — — — 2.

59. Dom.

Hranym Syn Maturja

Wornuik — — — — — 32.

U Niego Iona Ahafia Costa

Kinytowa — — — — — 30.

85

Pawlas  
uz  
Poleas

Муже-  
скаго  
пола

жен-  
скаго

ЛВша

У нихъ дети

Свинопольи.

Иванъ	8.
Иванъ	2.
дочъ Катерина	6.

У него братья и родственн

Министа	19
Иванъ	13.

Сестра тринадцатъ летъ

Амазгидъ дочъ матери

Тя Бурва	24.
----------	-----

У ней дочъ Фредоси	6.
--------------------	----

60. Дворъ.

Иванъ Свинъ Стегано

Хархидъ	32.
---------	-----

У него жена Уманна дочъ

Министа	29
---------	----

У нихъ дети.

Свинопольи.

Филипъ	7.
--------	----

Андрей	4.
--------	----

дочъ Агасей	2.
-------------	----

Необоташевъ во мѣ

управлятели  
пшеничного работ  
ного.

Необоташевъ.



Mę- Nie-  
 skiej wie-  
 pici ściej  
 Lata.

45 46 47  
 46 47

U Nieh Dzieci  
 Synowie.

Juan — — — — — 8.  
 Juan — — — — — 2.  
 Cora Kataryna — — — — — 6.

U Niego Braua Rodone

Milita — — — — — 19  
 Juan — — — — — 13.  
 Siostra mry Nini Dori Ana  
 Harya Cora Madurja  
 Wdowa — — — — — 24.  
 Unicy Cora Fedouya — — — — — 6.

Go Dorn.

Juan Syn Aepanow Char  
 aruk — — — — — 32.  
 U Niego Iona Wianna Cor  
 ka Mility — — — — — 29.

U Nieh Dzieci  
 Synowie.

Filip — — — — — 7.  
 Andrey — — — — — 4.  
 Cora Ahafia — — — — — 2.

7 5

Pawel

us

Bawie Tiarke roba  
 tas

Dieto  
 Koli

Муже- жен-  
скаго скаго  
пола

ЛѢта

61. Дворъ.

Ротамъ сынъ Владиміръ Черноостроумъ	33.
Унесъ жена Зиновія догдъ Иванова	29
У нихъ дѣти.	
Сыновья	
Грегори	6
Мартинъ	4
догдъ Ивана	2.
принесъ Матвѣ Фиветъ Ми анна догдъ Андѣевова	90
Взятъ ей Атенъ сынъ Ива новъ Мичвнѣ	61.
Жена его Усташа догдъ Антѣ нопа	50.
У нихъ дѣти.	
Сыновья	
Грегори	10.
Марко	2.
Сетенъ	3.
дочери	
Анна	13.
Урдоуна	8.

Кредопашесть въ гдѣ Угродыиномъ сѣвѣ

1779 455  
47

	Me- fkicy pici	Nie- wie- scicy
Lata.		
St. Dom.		
Roman Syn Lulijanow		
Czarnostroki — — —	33.	
U Niego Lona Linowija Coz		
lia Juana — — —	- 29	
U Niech Driiu		
Synowie.		
Hrehory — — —	5	
Martyri — — —	7.	
Czcha Ulianna — — —	2	
Pry Niin Matka niedri		
Ulianna Cozha Lulijanowa —	90.	
Ligi Jey Lomen Syn Juana		
Minsy — — —	61.	
Lona Jego Ustyna Cozha Lu		
lijiana — — —	50.	
U Niech Driiu		
Synowie.		
Hrehory — — —	10.	
Martio — — —	7.	
Semen — — —	3.	
Czcha:		
Anna — — —	13.	
Jawdocha — — —	8.	
	7	6

Pawel  
us  
Kotlog

Мужскаго  
женскаго  
пола

ЛѢта

62. Дворъ.

Удѣла Анна дожд Тропосе  
Удѣла штат-лаина — — — — — 61.

У неѣ дети.

Сыновѣ.

Карло — — — — — 18.

Никифоръ — — — — — 11.

Мий — — — — — 8.

63. Дворъ.

Удѣла свѣдъ Иванко  
Подоляно — — — — — 52.

У неѣ Жена Степанна  
дождъ Оштова — — — — — 41.

У нихъ дети.

Сыновѣ.

Павелъ — — — — — 15.

Никитка — — — — — 12.

Петръ — — — — — 8.

дождъ Анна — — — — — 14.

64. Дворъ.

Петръ свѣдъ Григорей  
Четвертновъ — — — — — 51.

У неѣ жена Евдокима  
дождъ Иванко — — — — — 45.

Удѣла Ивасоваше дождъ Удѣла Рѣвѣтѣ.

Me- Nie-  
skiej wie-  
pici sciej  
Lata.

480 47  
48

62. Dom.

Wdowa Anna Cozia Proles  
na Smattaylo — — — — — 61.

U Niej Dzieci  
Synowie

Karło — — — — — 18.  
Mikijfor — — — — — 11.  
Ilija — — — — — 8

63. Dom.

Jakow Syn Juwanow Peri  
kun — — — — — 52.

U Niego Iona Tetianna  
Cozia Szynowa — — — — — 41.

U Niej Dzieci  
Synowie

Sawet — — — — — 15.  
Mikita — — — — — 12.  
Piotr — — — — — 8.

Cozia Anna — — — — — 14.

64. Dom.

Piotr Syn Hrechora Szepur  
nuk — — — — — 51.

U Niego Iona Harypyna  
Cozia Juanna — — — — — 45.

Bawa

us

Kolaci

Мужскаго пола	Женскаго пола
А	В
Ш	Т
а	а

Унихъ дети.  
Свинопей.

Трохитъ	21.
у него жена Тетина догъ.	
Вашлопа	18.
2. Гордii	12.
3. Иванъ	9
догъ Петрова Сербина	15.

65. Дворъ.

Маншибъ Свинъ Никала епъ Кулема	60.
У него жена Марина догъ.	
Смерова	45.

Унихъ дети.  
Свинопей.

Иванъ	16.
Данило	14.
Иванъ	10.
Сетенъ	7.
Троносрей	5.
догъ матрона	11.

Удѣлоташи въ мѣ  
Удѣлоташи въ мѣ

~~480~~  
~~48~~  
 49 461

Me- skiej pici	Nie- wie- sciej
Lata.	

U Niek Dzieci.  
 Synowie.

Trochim	— — —	21.
U Niego Iona Ustyna Corlia Waryla	— — —	18.
2. Hordij	— — —	12.
3. Iwan	— — —	9
Corlia Petra Harypyna 65. Dom.	— — —	15.
Masym syn Miliotaja Kulija	— — —	60
U Niego Iona Maryna Cor- lia Hrechora	— — —	45.

U Niek Dzieci  
 Synowie.

Iwan	— — —	16.
Dawido	— — —	14.
Iwan	— — —	10.
Semen	— — —	7.
Prokop	— — —	5.
Corlia Matrona	— — —	11.

Paweł  
 18  
 Choto  
 Koli

9 4

Муже- скаго пола	Жен- скаго
ЛѢта.	

66. Дворъ.

Ошпъ свинъ Маттеевъ.

Стороженъ — — — — 85.

У него жена Марина догъ

Иванова — — — — 69

У нихъ дети.  
свинопъ

Грегориъ — — — — 30.

У него жена Евросимъ догъ

данилова — — — — 23.

2. Павелъ — — — — 22.

У него жена Тарихъ догъ.

Петрова — — — — 24.

3. Федоръ — — — — 18.

догъ Иманна — — — — 16.

Зять принятъ Сиветъ

Степанъ свинъ Федоровъ — 25.

У него жена Иманна догъ.

Ошпова — — — — 23.

67. Дворъ.

Федоръ свинъ Степановъ

Харитъ — — — — 31.

У него жена Харитана

догъ Михайлова — — — — 22.

Кресоташе въ домъ дугадыкнотса .

Уградыкнотса и на  
цного работого.



49  
50

	Mę- skie pici	Nie- wie- sciey	Lata.
66. Dom.			
Łoup Syn Maturjere Po- rubi — — —			85.
U Niego Zona Maryna Corka Juana — — —			69
U Niek Dzieci Synowie.			
Hrehory — — —			30.
U Niego Zona Froyryna Corka Dawidowa — — —			23.
2. Pawet — — —			27.
U Niego Zona Marya Corka Petrowa — — —			24.
3. Chwedor — — —			18.
Corka Ulianna — — —			16.
U Niego Syn Chwedora — — —			25.
U Niego Zona Ulianna Corka Łouppowa — — —			23.
67. Dom			
Chwedor Syn Stepanow Chagerubi — — —			31.
U Niego Zona Flaryryna Corka Michajda — — —			22.
	6	6	

Pawet  
i  
Diot  
Nole

Bani ko. Thachy  
robo 84



Me- skiey pici	Nie- wie- scicy
Lata.	

U Mich Corlea Harypyna	1.
68. Dom.	
Wasył Syn Chwednow	
Mowran — — —	41.
U Niego Zona Ustyna	
Corlea Maturja — —	33.
U Mich Driiu	
Syn Iouyn — — —	12.
Corlea Anastarya — —	8.
69. Dom.	
Mikhayto Syn Lubijsnow	
Synuo — — —	40.
U Niego Zona Ulianna	
Corlea Mikhayta — —	32.
U Mich Driiu	
Synowie.	
Zwan — — —	10.
Konstanty — — —	3.
Corlea Ustyna — —	7.
70. Dom.	
Chwedor Syn Heranow Chu	
Dyle — — —	62.
U Niego Zona Gawdocha Cor	
lea Pustylimona — —	50
U Mich Syn Marcin —	12.

50  
51  
402  
107

Pawarag

Kolar -

Муже- скаго пола	Жен- скаго
------------------------	---------------

Л	В	п	а
---	---	---	---

дочѣ Иродіи — — — 15.

71. Дворѣ.

Вдова Анна дочѣ Грегори  
на Меланиа — — — 54.

У Неи дѣти  
Синоиди.

Грегориѣ Синоѣ Милити. 30.

У него жена Ксанди дочѣ  
семеновна — — — 25.

У нихѣ Синоѣ прохитѣ. — 3.

2. партичѣ Синоѣ Милити 24.

У него жена Иродіи дочѣ  
Оштона — — — 22.

3. Васильѣ Синоѣ Кашети 21.

У него жена Анна дочѣ.  
Михайлопа — — — 19.

4. Андрей — — — 18.

5. Федорѣ — — — 14.

6. Петрѣ — — — 8.

Ксентодаташевыя. Иродіиномъ.

Me-  
fkicy  
pici

Nie-  
wie-  
sciey

Lata.

51

52

40  
2/2

Corba Jau-docha - - -	-	15.
21. Dom		
Wdowa Anna Corba		
Hrehora Melniczka - - -	-	54.
U Nicy Ducei		
Synowie.		
Hrehory Syn Miluty - - -	-	30.
U Miego Lona Kienya Corba		
Semena - - - - -	-	25.
U Niek Syn Trochnu - - -	-	3.
2. Marzyn Syn Miluty - - -	-	24
U Miego Lona Jau-docha Cor		
ba Jorypa - - - - -	-	22.
3. Wawyl Syn Miluty - - -	-	21.
U Miego Lona Anna Corba		
Michajta - - - - -	-	19
4. Andrey - - - - -	-	18.
5. Chwedor - - - - -	-	14
6. Piotr - - - - -	-	8.

Dawca

nie

Kolar

7 5

Муже- скаго пола	Же- скаго
Л В п а.	

7. Андрей — — — — 6.  
 дочь Милитая Анна — — — — 10

72. Дворъ.

Милитинъ сынъ Кириллоу  
 Свинцовъ — — — — 99

У него жена Фредерика дочь  
 Антонова — — — — 89

У нихъ дочь Яковлеви Вздо  
 ва — — — — 32.

У нихъ сынъ Кузма Сте  
 паноу — — — — 13.

73. Дворъ.

Кондратийъ сынъ Милитинъ  
 Свинцовъ — — — — 33.

У него жена Катерина  
 дочь Василия — — — — 29

У нихъ дети.  
 Сыноты.

Павелъ — — — — 6.  
 Степанъ — — — — 4.

дочери.

Варвара — — — — 10.  
 Марія — — — — 2.  
 Параскевѣи — — — — 4.

Хлеботораше Степанъ Угрюмовичи

1785 57  
53 40

	Mę- skie płci	Nie- wie- skie płci	Lata.
2. Anoncy — — —			6.
Cozka Mility Anna — —			10.
22. Dom.			
Lulian Syn Kinytow			
Syn — — — — —			99
U Miego Lena Fedorya Cor			
ka Antonowa — — —			89
U Mieh Cozka Jawdocha			
Wdowa — — — — —			32.
U Miego Syn Kurma Be			
panow — — — — —			13.
23. Dom.			
Kondrat Syn Lulianow			
Synowie — — — — —			33.
U Miego Lena Kataryna			
Cozka Wawyle — — —			29
U Mieh Druici			
Synowie.			
Bawet — — — — —			6.
Hepau — — — — —			4.
Barbara Cozka			
— — — — —			10.
Marya — — — — —			7.
Powastuciszja — — —			4.
			6 7

Pawla

nie

Droto

Kol.

Муже- скаго пола	Жен- скаго
ЛѢта.	

74. Дворъ.

Степъ сынъ Леонарѣ

Катусѣа — — — 32.

У него Жена Ултана доѣ

Министова — — — 25.

У нияѣ сынъ Луиданѣ — 2.

принетѣ дурѣтъ брагги  
родивнѣ.

Корней — — — 33.

У него Жена Марія доѣ.

Иванова — — — 25.

Фрашѣѣ — — — 20.

Министова — — — 14

Сестри. Родивнѣ.

Ултана — — — 15.

Катерина — — — 11.

75. Дворъ.

Иванъ сынъ Министавѣ

Адинѣ — — — 31.

У него Жена Ерина доѣ.

Осипова — — — 24.

У нияѣ сынъ Папелѣ — 2

Георгомашево.

Стродивнѣтвѣ.



Mę- Nie-  
skicy wie-  
pici ściey

Lata.

166 53  
54 105

74. Dom.

Semen Syn Leonow Kapu

du — — — — — 32.

U niego Lona Wtyna Corba

Miliby — — — — — 25.

U Nieh Syn Lulijan — 2.

Pry Niin iedra Braua Ro  
Dione.

Korniej — — — — — 33.

U Niego Lona Marya Corba

Jwana — — — — — 25.

2 Filip — — — — — 20.

3. Milibta — — — — — 14.

Siostry Rodione.

Wtyna — — — — — 15.

Katarynie — — — — — 11.

75. Dom.

Jwan Syn Milibty Chu

Dyle — — — — — 31.

U Niego Lona Jeryna Corba

Jeryna — — — — — 24.

U Nieh Syn Pawet — 2.

75

Pawet

14

Kato

Муже- скаго пола	Жен- скаго
ЛѢта	

76. Дворъ.

Сава сынъ Иваницъ Чи

со — — — — — 39

У него Жена Пелагия догъ

Матвѣя — — — — — 31.

У нихъ дети.  
Сынъ Карло — — — — — 9

догъ Анастаси — — — — — 7.

77. Дворъ.

Петръ сынъ Демяновъ.

Солобородъ Вдоль. — 98

У него Дети.

Кшиенки — — — — — 32.

У него Жена Дарія догъ.

Матвѣя — — — — — 22.

У нихъ догъ Параскевѣя — 8.

2. Василь — — — — — 29

У него Жена Патрона

догъ Ваилова — — — — — 22.

У нихъ дети.

Сынъ Иванъ — — — — — 2.

догъ Платонна — — — — — 5.

3. Иванъ — — — — — 23.

Хлеботаше Стволю въ Угродильномъ.

Mę- Nie-  
skiey wie-  
pici ściey

Lata.

55

700  
54  
2/11

26. Dom.

Sawa Syn Juanow Cz  
sto — — — —

39

U Niogo Iona Patahia Cor  
la Maturja — . — . — .

31.

U Niek Drieci

Syn Karto — — — —

9

Corla Anastarya — — — —

7.

27. Dom.

Piotr Syn Demiana Hoto  
brod Wdowci — — — —

98.

U Niogo Drieci  
Synowie.

Klimenty — — — —

32.

U niogo Iona Darya Corla  
Maturja — . — . — .

22.

U Niek Corla Paraska — — — —

8.

2. Wajyl — — — —

29

U Niogo Iona Matrna Cor  
la Wajyla — — — —

22.

U Niek Drieci

Syn Juan — — — —

2.

Corla Tetianna — — — —

5.

3. Juan — — — —

23.

76

Pawlos

18

Piotr

Karl

Муже-Женскаго пола

А В П а

У него Жена Марья догд. Григорова — — — — —	19
78. Дворъ.	
Птерогія Дочъ Прокосфе ева Покребняна Вдова — — — — —	39
У ней дети. Свнкопѣи.	
Сетинъ — — — — —	21.
У него Жена Птерогія догдъ Данилова — — — — —	19.
У нихъ догдъ Андрей — — — — —	2.
2. Тронотъ — — — — —	14.
3. Иванъ — — — — —	9.
79. Дворъ.	
Леонъ Свнъ Григоровъ. Паратаръ — — — — —	22.
У него Жена Марина догдъ Вашлова — — — — —	34.
У нихъ дети Свнкови.	
Ротанъ — — — — —	13.
Карило — — — — —	8.
Корней — — — — —	6.

У него Паша Свнъ Вахъ о Граднѣноптсѣ

U Niego Żona Marya Cor  
la Hrehora — — — 19  
78. Dom.

Bedohya Corla Polopra  
Potrebniaka Wdowa — — — 39

U Niey Dzien  
Synowie.

Seuen — — — — — 21.

U Niego Żona Bedohya  
Corla Danitowa — — — 19

U Nieh Corla Jawdocha — — — 2.

2. Protop — — — — — 14

3. Juan — — — — — 9

79 Dom.

Leon Syn Hrehorow Pat  
man — — — — — 42.

U Niego Żona Maryna  
Corla Wawyla — — — 34.

U Nieh Dzien  
Synowie.

Roman — — — — — 13.

Kryto — — — — — 8.

Kornicy — — — — — 6.

Pawia  
Ję  
Dziot  
Kot

Муже-жен  
скаго свая  
пола  
АВша.

Догодъ Леонапа Сина	—	12.
Зять Леонидъ приметъ Саретъ Корней Сынъ Игнатовъ. Захарие	—	33.
Жена его Агафрида догодъ ле конопа	—	24.
У нихъ Сынъ Платовъ Ми хай	—	2.
80. Дворъ.		
Вашъ Сынъ Леонидъ дидуха	—	32.
У него Жена Параскевѣ догодъ Стеклопа	—	28.
У нихъ дитки.		
Сынъ Детидинъ	—	2.
Догодъ Андрей	—	4.
Приметъ Мать его Са петъ Кристина догодъ. Леопентова	—	24.
81. Дворъ.		
Сынъ Сынъ Михайло въ. Мелвчинопъ	—	33.
У него Жена Анна догодъ Иванова	—	28.
У нихъ Дети		
Египори	Синоиди	11.
Корней	—	5.

Уведомашъ Дворъ Угражденомъ свое.

Угражденомъ свое  
лицей работного.

Corba Leona Jeryna	12.
Zieg Leona przy Niim i adzi Kornicy Syn Jhuatoru	
Zacharho	33.
Leona Jego Hlaafia Corba Leona	24
U Niich Syn Pauty limon	2.
30 Dom.	
Wawyl Syn Leonow Di Ducha	32.
U Niiego Leona Parafha Cor ba Semena	28.
U Niich Dziu	
Syn Demian	2.
Corba Jawdocha	4.
Przy Niim Matka Jego u Dzi Krydyzna Corba Lauren dowa	24.
31. Dom.	
Senon Syn Michatoru Melnikow	33.
U Niiego Leona Anna Corba Jenna	28
U Niich Dziu Ignowie	
Hrechony	11.
Kornicy	5.

Pawel  
 we  
 Koleso

banis Jig Melniko  
robotu

Муж- Жен  
скаго скар  
гола  
А В П а

Дочери.

Анна	13.
Марія	7.
82. Дворъ.	
Милъ Сынъ Васильевъ Зрцъ	53.
У него Жена Анааста иди догъ Михайлова	42.
У нихъ дити. Свинки.	
Милола	24.
У него Жена Анастаси догъ Ондетна	19.
У нихъ Сынъ Пимосфей	3.
2. Василь Сынъ Мидковъ догъ Мидкова Евритима	19. 8.
83. Дворъ.	
Даниилъ Сынъ Михайловъ Пещунъ	32.
У него Жена Кавиди догъ. Петрова	21.
У нихъ дити Свинки.	
Михайло	12.

Удостоверенъ въ томъ. Угрозивъ иномъ.



Cości:

Anna	13.
Marya	7.
82. Dom.	
Mija Syn Wawlesu	
Hru	53.
U Niogo Zona Anastarya	
Cości Mihata	42.
U Nih Druu	
Synowie.	
Mihota	24.
u Niogo Zona Anastarya	
Cości Owdeja	19.
U Nih Syn Tymofiej	3.
2. Wawyl Syn Mijanow	19.
Cości Mijanowa Hary	
pyna	8.
83. D Cepō.	
Dawito Syn Michajtow	
Pjeruu	32.
U Niogo Zona Kienya Cości	
Petra	21.
U Nih Druu	
Synowie.	
Michajto	12.

Pawla

W

Kola

Мужского  
пола  
женского  
пола  
Лѣта

Андрей	6.
Назаръ	3.
Даридъ <sup>дочери.</sup>	9
Даридъ	2.
84. Дворъ.	
Николай Сынъ Якова	
Солопей	43.
Иего Явела Матерока дочь Степанова	35.
У нихъ дети Сыновья	
Степанъ	14.
Степанъ	9
Ротанъ	3.
дочери.	
Агасидъ	12.
Лианна	5.
85. Дворъ.	
Взотъ Демидъ Сынъ.	
Михайловъ Мелникъ	35.
У него Дети.	
Сынъ Иванъ	18

Хлебобашенный дворъ у Гражданскомъ

у Гражданскихъ  
Телешной работо  
10

			Me- fkiy pfi	Nie- wie- fciy	Lata.
Andrey	-	-	6.		
Narar	-	-	3.		
Corki:					
Darya	-	-	9		
Darya	-	-	2		
84. Dom.					
Nikotay Syn Zabewa So					
Towey	-	-	43.		
U Niego Zona Matrona					
Corka Perana	-	-	35.		
U Nieh Dzieci					
Synowie.					
Stepan	-	-	14		
Stepan	-	-	9		
Roman	-	-	3.		
Corki:					
Athafia	-	-	12.		
Ulianna	-	-	5.		
85. Dom.					
Wdowiu Demian Syn					
Michaytow Melnik	-	-	35.		
U Niego Dzieci					
Syn Juan	-	-	18.		
			8	5	

47 58  
59 490

Pawia  
 ze  
 Piotro Korki

Pracownik  
do roboty

Муж- жес-  
скаго слаг-  
пола  
ЛѢта.

догодъ сына — — — — — 10.

Зятъ его три кетъ зѣ-  
кетъ сродоръ свинъ за  
приходъ шенци — — — — — 23.

жена его Мариди догодъ Де-  
лѣнова — — — — — 16.

86. Дворъ.

Вдова Агасри догодъ Де-  
лѣнова Кнениха — — — — — 38.

У ней дѣти.  
Свѣтлицы.

Минита свинъ Григоротъ 14.  
Вашивъ свинъ Григоротъ — 2.

догодъ Иманна — — — — — 10.

Зятъ триней Зяетъ.  
Иванъ свинъ Маркопъ —

Сатусвио — — — — — 24.

Жена его Агасри догодъ  
Григорова — — — — — 16.

87. Дворъ.

Степанъ свинъ Андре  
тѣ Бендмаринъ — — — — — 54.

У него жена Зариткина  
догодъ Антонопа — — — — — 45.

У нихъ дѣти  
Свѣтлицы.

Свѣтлицы  
Свѣтлицы — — — — — 25.

Недопаше Дворъ Странничества.

59  
49  
60

Corla Jeryna	10.
Tęj Jęgo przy nim iedri	
Chwedor Syn Haurytau	
Srewa	23.
Lona Jęgo Marya Corla De miana	16.
86. Dom.	
Wdowa Ahafia Corla De miana Kulepycha	38
U Niej Druu	
Synowie	
Milita Syn Hrehorow	14.
Wawyl Syn Hrehorow	2.
Corla Ulianna	10.
Tęj przy nim iedri Juau	
Syn Marlow Samylo	24.
Lona Jęgo Ahafia Corla Hrehora	16
87. Dom.	
Aperu Syn Andrejino	
Bendaryn	57.
U Niego Lona Harypyua	
Corla Antonawa	45.
U Nieh Druu	
Andrey	25.
Synowie	
	6 6

Paweł  
 116  
 Kola

Муж-де-  
каго-скаго  
пола  
АВша

У него Жена Антониде дочь Петрава — — —	24.
2. Иванъ Сынъ Степана дочь: Анжелика — — —	7. 13.
88. Дворъ. Василь Сынъ Миклопъ Полешинъ — — —	45.
У него Жена Меланида дочь Павлопа — — —	32.
У нихъ дити. Сынъ Матвей — — —	12.
дочери. Клима — — —	15.
Меланида — — —	2.
89 Дворъ. Детидинъ Сынъ Але ксандръ Каписъ — — —	38.
У него Жена Петровна дочь Андриана — — —	28.
У нихъ дити дочери. Анна — — —	12.
Катина — — —	8.
90. Дворъ. Данило Сынъ Миклопъ Васильчъ. — — —	26.

У него Жена Антониде  
дочь Петрава  
2. Иванъ Сынъ Степана  
дочь: Анжелика  
88. Дворъ.  
Василь Сынъ Миклопъ  
Полешинъ  
У него Жена Меланида дочь  
Павлопа  
У нихъ дити.  
Сынъ Матвей  
дочери.  
Клима  
Меланида  
89 Дворъ.  
Детидинъ Сынъ Але  
ксандръ Каписъ  
У него Жена Петровна  
дочь Андриана  
У нихъ дити  
дочери.  
Анна  
Катина  
90. Дворъ.  
Данило Сынъ Миклопъ  
Васильчъ.

Mę- skiey płci	Nie- wie- sciey
Lata.	

~~60~~  
61 492  
443

U Niego Zona Zauchocha Corka Petruwa — — —	24.
2. Iwan Syn Aferana — — —	7.
Corka Zauchocha — — —	13
88. Dom.	
Wasył Syn Iwanow Pale rub — — — — —	45
U Niego Zona Metanya Corka Pawła — — — — —	32.
U Suk Druca Syn Motuj — — — — —	12.
Corki.	
Zulina — — — — —	15.
Metanya — — — — —	2.
89 Dom.	
Demiian Syn Alexjew Kopik — — — — —	38.
U Niego Zona Pedohya Corka Andryja — — — — —	28
U Mich Druca Corki.	
Anna — — — — —	12.
Kienya — — — — —	8
90 Dom.	
Dawido Syn Tychonow Wasylio — — — — —	26.
	8

Pawła  
us  
Kotaj

Муж- жес-  
скаго скаго  
пола  
А В ша.

У него Жена Гавриила	
дочь Степана	21.
Мать при нихъ Рубенъ	
Матрона дочь Ивана	62.
чреѣ <del>дочь</del> матрона	12.
91. Дворъ.	
Яковъ сынъ Гаврииловъ	
Клещъ	31.
У него Жена Матрона	
дочь Ивана	29
У нихъ дети	
Миде — Синоиди.	4.
Детины	2.
92. Дворъ.	
Грегори сынъ Матронеъ	
Невидъ	52.
У него Жена Марша	
дочь Кирилона	42.
У нихъ дети.	
Синоиди.	
Степиди	12.
Детины	2.
дочь Матрона	15.
93. Дворъ.	
Михило сынъ Про	
хорайъ штатлай	45.

У него Паша Ет Доль в Дурдинскомъ.



Mc- Nie-  
skiy wie-  
pici sciey

Lata.

~~111~~ 67  
62 ~~493~~

U Niego Zona Haurypy na Corka Semenaa — —	21.
Matka przy nich dzieci Matrona Corka Juwana U nich Dzieci — — — —	62.
91. Dom.	12.
Jakow Syn Haurypow Kulez — — — —	31.
U Niego Zona Matro na Corka Juwana — —	29.
U nich Dzieci Synowie.	
Mia — — — —	4.
Demian — — — —	2.
92. Dom.	
Hrehory Syn Maturijew Kehlad — — — —	52.
U Niego Zona Maryna Corka Kopyty — —	42.
U nich Dzieci Synowie.	
Omeljan — — — —	12.
Demian — — — —	2.
Corka Matrona — —	15.
93. Dom.	
Michajto Syn Prochorow Sema Hay — — — —	45.

Bawia

113

Kotaj

Муж- Жен  
скаго скаго  
пола  
Л В та.

У него Жена Катерина  
догодъ Ивана — — — — 41.

У нихъ дети.  
Свинопиди.

Детиди — — — — 13.  
Ошпъ — — — — 6.

94. Дворъ.

Иванъ Свинъ Трохоранъ.  
штанслаи — — — — 52.

У него Жена Параскевья  
догодъ Иванова — — — — 42.

У нихъ Дети  
Свиновиди.

Иванъ — — — — 26.  
У него Жена Антониди

догодъ Саилова — — — — 21.  
Свинъ Дамилы <sup>УКЕЮ</sup> — — — — 1  
2. Пётръ — — — — 12.

95. Дворъ.

Шойсий Свинъ Матретьи.  
Кибганъ — — — — 52.

У него Жена Марья догодъ  
Сидорова — — — — 45.

У нихъ дети

Семтаерий Свинопиди. 13.  
Андрей — — — — 7.  
Анна догери. 18.

Неодоташевъ  
Дворъ  
Лугафинскомъ

U Niego Zona Katerzy na Corba Juanova	41.
U Niek Drieu Synowie.	
Dennau	13.
Orip	6
94 Dom.	
Juan Syn Prochorow Smadtag	52.
U Niego Zona Parafka Corba Juana	42.
U Niek Drieu Synowie	
Juan	26.
U Niego Zona Jawdocha Corba Waryla	21
<sup>syn Danilo</sup> Piotr	17.
95. Dom.	
Mozuij Syn Matuij Jow Jerun	57.
U Niego Zona Marya Cor ba Syderowa	45.
U Niek Drieu Synowie.	
Costafij	13.
Luluau	2.
Anna Corba	18.

Pawlas  
uz  
Kotlac

Муже- скаго пола	Же- скаго пола
АѢта.	

Анастасіа — — —	14.
дв Дворѣ.	
Гавриилъ сынъ Ива ноу Сергоу — — —	59.
У него Жена пестикан на догъ Троносредна —	48.
У нихъ дѣти	
сынъ Иванъ — — —	15.
догъ Угола Анна —	24
у ней дѣти	
догери.	
Федосіа — — —	12.
Меланія — — —	7.
Анниа — — —	4.
дв. Дворѣ.	
Аноу сынъ Иасонъ Ва швице — — —	33.
У него Жена Марія догъ Дмитрова — — —	29
У нихъ дѣти	
сынъ Василь — — —	7.
догери.	
Меланія — — —	9

Недоташе Ст Воуь Ураднѣно тѣа.

Anastarya	— — —	14.
96. Dom.		
Hawryto Syn Juwana		
Wercok	— — —	59
U niego Zona Tetiana		
Conka Prokofcija	— — —	48.
U Nieh Dzieci		
Syn Juan	— — —	15.
Conka Wdowa Anna	— — —	24.
U Niey Dzieci		
Fedofya	— — —	12.
Metana	— — —	7.
Lubya	— — —	4.
97. Dom.		
Jakow Syn Wtasow		
Waylca	— — —	33.
U niego Zona Marya Co- ka Duidrowa	— — —	29
U Nieh Dzieci		
Syn Wayt	— — —	7.
Conki:		
Metana	— — —	9
		48

Pawca

uz

Kolar

Муже- скаго пола	Же- скаго
А В т а .	

Евросини	2.
три нѣтъ Сестра Зубѣтъ Агафиди догѣ Владеа.	
Взона	40.
Уней догѣ Матрона	12.
98. Дворѣ.	
Иванѣ Сынѣ Дмитро вѣ	
Тузинѣ	35.
Унего Жена Тараси ни догѣ Амидеа	25.
Иныхъ дѣти Синюи.	
Зазарѣ	10.
Амидиѣ	3.
догѣ Саритина	5.
три нѣтъ Сестрѣ Оптецѣ Дмитро Сынѣ Уморова	92.
99 Дворѣ.	
Василѣ Сынѣ Андрейтѣ	
Непротѣ	83.
Унего Жена Ксенія догѣ Федорова	73.
Ушилѣ Сынѣ Герасимѣ	25.
Унего Жена Ксенія догѣ Леомона	21.

Недопашесть Вамъ Нугривитица

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

Erozynya — — — —	2.
Przy nim Siostra uiedzi Akafja Corba Wdawaldo wa — — — —	40.
U Niem Corba Matrona 98. Dom.	12.
Twan Syn Duidrow Purle — — — —	35.
U Niego Zena Parafka Corba Lulijana — —	25.
U Niech Druu Synowia.	
Lachar — — — —	10.
Lulijan — — — —	3.
Corba Harypyna — —	5.
Przy nim uiedzi Ocui Duidro Syn Hrehoraw	92.
99. Dom.	
Wawyl Syn Andrzejou Nelanit — — — —	83.
U Niego Zena Kienya Cor ba Chwedora — —	73.
U Niech Syn Harysym	25.
U Niego Zena Kienya Corba Leona — — — —	21.

Paweł  
reg.  
Kolaro

Муже- скаго пола	Же- скаго пола
ЛѢта.	

100. Дворъ.

Андреи Сынъ земли  
новъ Осипацкѣ — — — 32.

У него жена Анна догд  
Олеисетна — — — — — 28.

У нихъ дети.  
Синоиди.

Степанъ — — — — — 5.

середоръ — — — — — 3.

догд Матрона — — — — — 2.

прилетѣ Суретѣ братѣ  
его Моний — — — — — 18.

101. Дворъ —

Грегори Сынъ Степановъ  
Плѣванъ — — — — — 36.

У него жена Елена догд Ни  
митова — — — — — 25.

У нихъ догд Ульяна — — — — — 2.

Прилетѣ Суретѣ братѣ.  
его родной Степанъ — — — — — 11.

102. Дворъ.

Гавриилъ Сынъ Дмитрия  
Плѣванъ — — — — — 45.

У него жена Антонида догд  
Степанова — — — — — 27.

Недопаше ст во м в  
 Странничность



978-65  
66  
497

100. Dom.  
 Andrey Syn Demijanow  
 Ostapuo — — — — 32.  
 U niego żona Anna Cor  
 ka Olexy — — — — 28.  
 U nich Dzieć  
 Synowie.  
 Sierau — — — — 5.  
 Chwedor — — — — 3.  
 Corka Matrona — — — — 7.  
 Przy Niem rostaie Brat  
 jego Moliy — — — — 18.

101. Dom.  
 Hrehory Syn Seranow  
 Blawal — — — — 36.  
 U niego żona Jaryna Cor  
 ka Mibity — — — — 25.  
 U nich Corka Uliama. — — — — 2.  
 Przy Niem siedzi Brat jego  
 rodzony Seran — — — — 11.

102. Dom.  
 Hauryto Syn Dmuchow  
 Purul — — — — 45.  
 U niego żona Jaudocha  
 Corka Serana — — — — 22.

Paweł  
 Jęz  
 Polak

Муже-	Дзе-
скаго	скаго
пола	
А В ш а.	

Унизъ Дети  
Синови.

Леонъ	— — — —	13.
Петръ	— — — —	8.
Мартино	— — — —	2.

103. Дворъ.

Даниилъ	Сынъ	Заприловъ.	
Клементъ	— — — —		28.
Унего	Жена	Анастаси	
дочъ	Олимпиа	— — — —	21.

Унизъ ~~Дочъ~~ ~~Марія~~ — — — — 1 1

104. Дворъ.

Доча	Анастаси	дочъ	ср	
доча	Мороза	— — — —		22.
Уней.	Пасеръ.	Михайло		
Сынъ	Кондратовъ	— — — —		24

105. Дворъ.

Степанъ	Сынъ	Анопа	
Кири	— — — —		37.

Унего	Жена	Андронид	
дочъ	Степана	— — — —	29

Унизъ дети  
дочери.

Срина	— — — —	13
Ксени	— — — —	10
Зиноид	— — — —	2.

Леополдъ Семеновъ  
 Управитель

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

86  
4/98  
67

U Niek Druu  
Synowia.

Leen	—	—	—	13
Piotr	—	—	—	8.
Marcin	—	—	—	2.

103. Dom.

Dawido syn ttaurytow				
Kuljrow	—	—	—	28

U Niego Zona Anastarya

Corla Omelijana	—	—	—	21.
-----------------	---	---	---	-----

U Niek <del>Curta</del> Maria	—	—	—	1.
-------------------------------	---	---	---	----

104. Dom.

Wdowa Anastarya Corla				
Chwedona Morozowa	—	—	—	22.

U Niek Pawel Michaj				
To syn Kondratow	—	—	—	24.

105. Dom.

Hefau syn Jakowa				
Ketty	—	—	—	32.

U Niego Zona Jaudocha

Corla Lemena	—	—	—	29
--------------	---	---	---	----

U Niek Druu

Corli:				
Jaryna	—	—	—	13.
Kunja	—	—	—	10
Zinowija	—	—	—	7.

6 7

Dawid  
uz  
Piotr  
Kole.

Муже- скаго	Жен- скаго
гола	
АѢта.	

106 Дворъ.

Епитимийъ Сынъ Васильевъ.	
Коломицевъ — — — — —	51
У него жена Анна	
дочъ Дмитрова — — — — —	42.
У нихъ дети.	
Сынъ Иванъ — . — — — .	1.
дочери.	
Анна — . — — — — —	12.
Анастасія — — — — —	7.
Саритина — . — — — —	4.
Братъ при нихъ Сурень	
Иванъ Сынъ Степановъ	
дубанковъ — — — — —	28.
У него жена Анна дочъ епити- миды — . — — — — —	19
У нихъ Сынъ Иванъ — — — — —	1.

107. Дворъ.

Филиппъ Сынъ Даниловъ — . — — — —	85.
Шульцъ — . — — — — —	
У него жена Анна	
дочъ Прохориды — — — — —	46.
У нихъ дети.	
Сыновья.	
Кондратий — . — — — — —	26.

Куропаша Степановъ

Графиня Вислица

президентъ ту-  
льскаго общества  
Календарей.

Me-  
fkicy  
pici

Nie-  
wie-  
picy

Lata.

480

67  
299

68

106. Dom.	
Eudymij Syn Wajsbow koto myci	51.
U Niogo Zona Uliama Corla Dmitrawa	42.
U Mich Driew Syn Juau	1
Corli.	
Uliama	12.
Anastazyja	7
Harypyna	4
Juz przy udrzi Juau Syn Se mowu Driubawuile	28.
Zona Jago Anna Corla Euti myja	19
U Mich Syn Juau	1.
107. Dom.	
Filip Syn Demitow Mu sax	85
U Niogo Zona Matrona Corla Prochonyja	46.
U Mich Driew Synowci	
Konrad	26.
	6 6

Paweł  
 18  
 Piotr  
 Kalmużanow

Pawieł Mularszew  
roboty

Муж- Жен-  
ского скаго  
пола  
А Б та

Мия	13.
Минина	11.
дочери.	
Зосия	14.
Антониди	6.
Зять при низъ Фивель	
Грегори сынъ Степа	
ковъ Попонидъ	
28	
Жена его Катерина дочь	
Фришкова	
22.	
У нихъ дети	
Сынъ Иванъ	
1.	
108. Дворъ.	
Федоръ сынъ Андресъ	
Василовъ	
40.	
У него жена Меланиа	
дочь Леопона	
35.	
У нихъ дети.	
Виноиди.	
Илариъ	
16.	
Манинъ	
13.	
Сидоръ	
11.	
Омельданъ	
8.	

Ледогаше Дворъ  
Студенцкииется

Ubo	13
Miluta	11.
Corbi.	
Fofia	14.
Jawdocha	6.
Leci przy Mich uderi Hre hony Syn Bejanow; Pope uris	
Zona Jęgo Kataryna Corba	28.
Filipa	22.
U Mich Druu	
Syn Iwan	1.
108. Dom.	
Chwedor Syn Andrejow	
Wawstow	40.
U Miego Zona Metana Corba	
Leona	35.
U Suk Druu Synowic.	
Toraj	16
Maxym	13.
Sydor	11.
Omelijan	8.

Pawie  
nie  
Kola

догод Устина — — — —	1.
Или нхъ дичетъ сестра Устина догодъ Леонора — — — —	15.
109 Дворъ. Филипъ сынъ Иванъ. Чино — — — —	31.
У него жена Агафидъ догодъ леонора — — — —	25.
У нхъ сынъ Иванъ — — — —	1.
110 Дворъ. Матросей сынъ Андре днъ Васильианъ — — — —	28.
У него жена петриана догодъ. Оленсена — — — —	36.
У нхъ дети свинопидъ. Павелъ — — — —	2.
Эталий — — — —	2.
догодъ ефитидъ — — — —	15.
111. Дворъ. Степанъ сынъ Дмитровъ Васильевъ — — — —	58
У него жена тарина догодъ Иванова — — — —	45.

Уредопаше двохъ Страндвютомъ



Corba Ustyna	1.
Przy Nik iudzi Sottra	
Ustyna Corba Leona	15.
109 Dom.	
Filip Syn Juwanow Czuyko	31.
U Nigo Lona Ahafija	
Corba Leona	25.
U Nik Syn Juwan	1.
110 Dom.	
Tymofij Syn Andrejow	
Wasylin	78.
U Nigo Lona Tetiana Corba	
Alexy	36.
U nik Druca Synowic	
Pawel	7.
Eufymij	2.
Corba Gimija	15.
111. Dom.	
Stepan Syn Dmित्रow	
Wasylow	58.
U Nigo Lona Maryna	
Corba Juwanowa	45.
	6 6

Baranowicz Koles

У нихъ дѣти  
Сынковъ.

Иванъ — — — — 19

Степанъ — — — — 14

дочъ Марія — — — — 8

112. Дворъ.

Михайло сынъ Васильевъ  
Костомара — — — — 36

У него жена Аграфія дочъ  
Плахонина — — — — 29

У нихъ дѣти.  
Сынковъ.

Иванъ — — — — 8

Петрохитъ — — — — 4

братъ его родной Пётръ 18

сестра Палагидъ — — — — 14

113. Дворъ.

Грегори сынъ Леонидъ  
Марусиъ — — — — 47

У него жена Каритина  
дочъ Петрова — — — — 35

У нихъ дѣти.  
Сынъ ротанъ — — — — 16

дочери  
Таманна — — — — 2

Недогашевъ  
Вольфъ  
Туркундютскихъ

U Nieh Dzieci  
Synowie

Juan	19
Stepan	14.
Corba Maryia	8.

112. Dom.

Michajto Syn Wawylew  
Kortomacha — — — 36

U Niego Zona Alhafija  
Corba Tychona — — — 29

U Nieh Dzieci

Juan Synowie 8.

Trochuu — — — 4.

Bratrego rodiony Piotr — 18.

Siostra Petahya — — — 14

113. Dom.

Hrechory Syn Leonow  
Manaryz — — — 42.

U Niego Zona Harypyna  
Corba Petra — — — 35.

U Nieh Dzieci

Syn Roman — — — 16.

Corbi:

Ulianna — — — 7.

8 5

Bawiez us Kotacz

Марья — — — — — 2.

114. Дворъ.

Вашъ сынъ Григорей

Тузинъ Годъ — — — 62.

У него Дети.

Сынъ Иванъ — — — 26.

У него Жена Плетчанка

годъ Константина — — — 21.

У нихъ годъ Матрона — — — 2.

годъ Василия Марья — — — 15.

Зять его Семьянъ

Сынъ Андрейтъ дети — — — 32.

Жена его Зиновиди годъ

Василова Тузина — — — 23.

115. Дворъ.

Иванъ сынъ Матретьи

Тузинъ — — — — — 43.

У него Жена Антони

годъ Кондратова — — — 39.

У нихъ дети.

Сынъ Внуча — — — 7.

дочери.

Сына — — — — — 11.

Удостоверенъ въ  
Управленіи

Marya	2.
114. Dom	
Wasył Syn Trehornu	
Pawł W Dowcu	62.
U Nugo Druu	
Syn Iwan	26.
U Nugo Iona Tetiana	
Coisa Konstantyna	21.
U Nuch Coisa Matrona	2.
Coisa Wasyła Marya	15.
Izi Igo Onelko Syn	
Andreja Demko	32.
Iona Igo Linourja Coisa	
Wasyła Pawła	23.
115 Dom.	
Iwan Syn Matusjow	
Pawł	43.
U Nugo Iona Jawoścha	
Coisa Kondrata	39
U Nuch Druu	
Syn Wiluta	7.
Coisa	
Jaryna	11.
	5 7

Pawł  
Izi  
Kolar.

Муже	Мер-
скаго	скаго
пола	
А в ша.	

Мария	4.
116 Дворъ.	
Василь сынъ Денисовъ	
Воробей	32.
У него жена Яковлева	
дочъ Игнатова	28.
У нихъ дети	
свинюки.	
Антонъ	12.
Онофрий	4.
дочъ Ерина	2.
117. Дворъ.	
Петръ сынъ Соитина	
Козель	42.
У него жена Наталья	
дочъ Якова	32.
У нихъ дети	
свинюки.	
Иванъ	15.
Кирилъ	8.
дочери.	
Параскева	14.
Евритина	6.
Евлия	3.

Ведомость дворянъ и дворянскихъ

719  
504  
73

Marya	4.
116 Dom.	
Wawyl Syn Denysow	
Onobui	37.
U Niego Zona Jawdocha	
Corba Jhnata	28.
U Nieh Ducei Synowie.	
Auten	12.
Onofry	4.
Corba Jeryna	2.
117. Dom	
Piotr Syn Woytka Ko- riot	42.
U Niego Zona Natalka	
corba Jakowa	32.
U Nieh Ducei Synowie.	
Jurcu	15.
Kuryto	8.
Baraslia Corbi	14.
Karypina	6.
Quina	3.

Pawlas  
 Jos  
 Kolas

6 7

118. Дворъ.

Константии Сынъ Игна		
татъ Калайкинъ	—	42.
У него Жена Дарива		
дочъ Василона	—	35.
У нихъ дети.		
Сынъ Игнатъ	—	6.
дочъ Зофия	—	2.
Братъ его родной при		
немъ Сидеть Захаръ	—	20.

119 Дворъ.

Козма Сынъ Ивановъ.		
щасливой	—	46.
У него Жена Устинна дочъ		
Матретьна	—	36.
У нихъ дети.		
Сынъ Илья	—	3.
дочери.		
Аксевна	—	12.
Агафья	—	8.

120. Дворъ.

Егори Сынъ Захаръ		
ротачевонъ	—	52.
У него Жена Агдонъ		
дочъ Петра	—	41.

Кредиташ ешт Вольъ Урядничю тся



Me. N ic-  
kicy | wie-  
ptci | scy  
Lata.

480 73 505  
74

	Lata.
118. Dom.	
Konstanty Syn Jhnatow	
Katarzyna —————	42.
U Niego Zona Danya Corba	
Wawyla —————	35.
U Niech Dzieni	
Syn Jmat —————	6.
Corba Zofia —————	2.
Brat Jego Rodzony przy nieiu	
Wiedzi Lachar —————	20
119 Dom.	
Kurwa Syn Jwanow Sura	
Stywoy —————	46.
U Niego Zona Wstyna Corba	
Maturja —————	36.
U Niech Dzieni	
Syn Jko —————	3.
Corki.	
Wiedyna —————	12.
Ahazja —————	8.
120. Dom.	
Hrehony Syn Lachara	
Romanule —————	52.
U Niego Zona Jawdocha	
Corka Petruwa —————	41.
	6 6

Pawel me Polak

Умилъ Дети  
Свиноида.

Василъ — — — — 20

Хота — — — — 12.

Никола — — — — 8.

121. Дворъ.

Еггори Сынъ Васильовъ

Ободець — — — — 45.

У него Жена Яндоза догъ

Федерова — — — — 38.

Умилъ дети.

Сынъ Иванъ — — — — 11.

Агафрия — — — — 13.  
до Черк.

Мария — — — — 9

Дария — — — — 2.

Зятъ его Омельянъ

Сынъ детидановъ —

Остапцѣ — — — — 24.

Жена его Степанианна догъ

Еггориона — — — — 18.

122. Дворъ.

Саврийъ Сынъ Ивановъ.

Марусиѣ — — — — 51.

У него Жена Лианна

догъ ротанова — — — — 46.

Уредоташесть вѣкъ Урадничюмъ

Mę- skie płci	Nie- wie- skie
Lata.	

74  
75 48

U Nieh Dzieci  
Synowie.

Wawyl	—	—	20.
Chozua	—	—	12.
Milota	—	—	8
121. Dom.			
Hrehory Syn Wawylow			
Obodii	—	—	45.
U Niogo Zona Jawdocha			
Corka Chwedona	—	—	38.
U Nieh Dzieci			
Syn Juau	—	—	11.
Corki.			
Ahazija	—	—	13.
Maryja	—	—	9
Darya	—	—	7.
Ziej Jego Omelyan Syn			
Demijanow Ostapus	—	—	24.
Zona Jego Tetiana Corka			
Hrehora	—	—	18.
122. Dom.			
Hauyto Syn Juauow			
Mansiz	—	—	51.
U Niogo Zona Ulianna			
Corka Romana	—	—	46.

Pawia  
we  
Choto  
Roz.

Муже-  
скаго  
пола

Жен-  
скаго

Л В та.

У нихъ дѣти.

Винъ Антонъ — — — 12.

догъ Ивана — — — 18.

123. Дворъ.

Смофрийъ Винъ Ивановичъ

зацно — — — 42.

У него Жена Тарасье

ни догъ Сидорана — 35.

У нихъ дѣти.

Синоидъ.

Еггори — — — 13.

Иванъ — — — 10.

Дочери.

Еарвигина — — — 5.

Асафидъ — — — 2.

124. Дворъ.

Андрейъ Винъ Стегга  
нонъ Платанъ — — — 52.

У него Жена Андонья  
догъ Птиосредна — 41.

У нихъ дѣти.

Синоидъ.

Мартинъ — — — 12.

Иванъ — — — 9.

Хлеботоргаше Стрельби Странничьяго

Me-  
skiey  
plei

Nie-  
wie-  
fciey

Lata.

75  
76  
1788

U Nieh Driew

Syn Anton ——— 12.

Corka Mlianna ——— 18.

123. Dom.

Orofry Syn Juanow Da-  
cho ——— 42.

U Niego Zona Parafliucija  
Corka Lidowa ——— 35.

U Nieh Driew

Synowie.

Hrehony ——— 13.

Juan ——— 10.

Corki.

Harypyna ——— 5.

Ahafia ——— 2.

124. Dom.

Andrzej Syn Aherana  
Plowak ——— 52.

U Niego Zona Sawdocha  
Corka Synecijja ——— 41.

U Nieh Driew

Synowie.

Martyn ——— 12.

Juan ——— 9

7 4

Pawel

Lez

Eliz

Red

125. Дворб.  
Анна — — — — 2.

роганъ сынъ Ивановъ  
Олейшиъ — — — — 58.

У него Жена Федосія  
дочь Федорова — — — — 52.

126. Дворб.

Иванъ сынъ Павлоуъ  
Буденно — — — — 36.

У него Жена Анна  
дочь Дмитрова — — — — 31.

У нихъ дети  
сынъ Иванъ — — — — 2.  
дочери.

Марія — — — — 9

Параскевѣ — — — — 6.

Плетенниъ Иванниъ  
Климентъ сынъ Яни  
монъ — — — — 12.

127. Дворб.

Егориъ сынъ Павлоуъ.  
Буденно — — — — 42.

У него Жена Платианна  
дочь Андриана — — — — 33.

У нихъ дети  
сынъ Иванъ — — — — 5.  
дочери.

Варштина — — — — 10

Ледо —

упраждается тес  
ницного работого.

Пашамъ —

упраждается  
тесницного работого

10 —

	Mę- skiey pici	Nie- wie- sciey	Lata.	
Corla Anna		2.		
125 Dom.				
Roman Syn Juana Oley nile		58.		Bawca
U Niego Zona Fedorya Cor la Chudora		52.		
126 Dom.				
Juan Syn Pawlow Hta Dembis		36		baus sie miednieko robotas
U Niego Zona Ulianna Corla Dmitrowa		31.		308
U Niek Druici				
Syn Juan Corki.		2.		
Manya		9		
Paraslia		6.		Koloz
Krasny Ulianny Klimeu by Syn Jabima		12.		
127. Dom.				
Hrehory Syn Pawlow Huruks		42.		Kraus sie miednieko robotas
U Niego Zona Tetrauna Cor la Andryja		33.		
U Niek Druici				
Syn Juan Corki.		5.		
Harypyna		10.		
		6		7

489 76  
47

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Л В П а.	

Сина — — — — — 2.

128. Дворъ.

Иванъ сынъ Запримонъ.  
швецъ — — — — — 26.

Устраивается шен-  
ного работного

У него жена Пелагия  
дочь Андресна — — — — — 22.

У нихъ дети.

Зояри — — — — — 14.

Евросини — — — — — 2.

129 Дворъ.

Герасимъ сынъ Степанъ  
Дюбанъ — — — — — 31.

У него жена Марья  
дочь Дмитрова — — — — — 25.

У нихъ сынъ Иванъ. — 2.

Братъ его родной при-  
метъ Силетъ Федоръ — 22.

У него жена Антониди  
дочь Антонова — — — — — 17.

130 Дворъ

Андрей сынъ Степа-  
нъ дюбантъ — — — — — 62.

Устраивается  
штациного работного

У него жена Анарфи.  
дочь Леоната — — — — — 45.

Удостоверенъ



Me- Nie-  
skicy wie-  
pici ściey  
Lata.

500  
77  
78  
490

Oryna	7.
128 Dom.	
Juan Syn Hawnystow kurie	26.
U Nige Lona Patapla Corla	
Jedruja	22.
U Nih Druu	
Corli:	
Lofia	14.
Pryba	2.
129 Dom.	
Harasym Syn Semena Druu	
Bauuk	31.
U Nige Lona Marya Corla	
Dmitruwa	25.
U Nih Syn Juan	2.
Brat Jego rodiony przy	
imie niedzi Chwedor	22.
U Nige Lona Jawdoiha Cor	
la Antona	17.
130 Dom.	
Andrzej Syn Apona	
Druibauuk	62.
U Nige Lona Hapa Corla	
Lona	45.

Rawiję ruszka ro  
woda

Pawia

uz

Kotac

Rawiję Thacke  
woda

У нихъ дети.

Виновице

Федоръ — — — 17.

Правитѣ — — — 12.

дочери.

Андронидъ — — — 11.

Фредонидъ — — — 26.

У ней дети.

Винъ Иванъ — — — 7.

Догъ Анастаси — — — 3.

131. Дворъ.

Вашиль Винъ Клетченитъ  
Молдиръ. — — — 72.

У него Фёкла Иванна догъ  
Клетченитова — — — 63.

пришетъ Фуретъ Зятъ  
Ротанъ Винъ Николаевъ  
музвика — — — 36.

У него Фёкла Анна догъ  
Вашилова — — — 23.

132 дворъ.

Здова. Матрона догъ Ива  
нова Мелнигуна — — — 79

У ней Дети

Правитѣ — — — 17.

Степъ — — — 12.

Управляется Молдир  
ского работного Ка  
менщикъ.

Управляется отпа  
щного работного

U Nik Druu  
Synowu.

Chwedor — — — — — 12.  
Trochim — — — — — 12.

Corki.

Jawdocha — — — — — 11.  
Fedorya Wdowa — — — — — 26.

U Nicy Druu

Syn Jwan — — — — — 7.  
Corka Hapa — — — — — 3.

131. Dom.

Wasył Syn Klimentow — — — — — 72. Prawi się mularstwo  
Mularz — — — — — robota

U Nicy Lena Uliama  
Corka Klimentowa — — — — — 63.

Pry nim uedri się Roman — — — — —  
Syn Mikotaja Murylea — — — — — 36. Prawi się Tharko  
robota

U Nicy Lena Anna Corka  
Wasyła — — — — — 23.

132 Dom.

Wdowa Matrona Corka  
Jwana Melnicka — — — — — 49

U Nicy Druu  
Synowu.

Hawafym — — — — — 12.  
Semen — — — — — 12

Данило сынъ Птравитова	23.
у него жена Дария дочь продитова	19
дочь Вдова. Ксенія	14
Зять принца Супетъ Василь сынъ Михайловъ Молкинъ	36
у него жена Ульяна дочь. продитова	29
133. Дворъ.	
Вдова. Фредови дочь Гресо рота Шмаптайка	52.
Уней сынъ Савна	19
принца адата Плимкинъ Павелъ сынъ Михайловъ Птравинъ	28
у него жена Устина дочь Матпвеева	22.
Сестра ей родна Наталья дочь Матпвеева	15.
134. Дворъ.	
Василь сынъ Григорий Павловъ	36.
у него жена Катрина дочь Матпвеева	28.

ограждаетъ село  
лицной работою

Невота шамъ.

492 79  
80 516

Dawto Syn Trochiucas	23.
U Niego Zona Darya Corla	
Trochiua — . . . . .	19
Corla Wdowcy Krenka —	14.
Jeze przy niej siodzi Wajyl	
Syn Michata Melnik —	36.
U Niego Zona Ulicma	
Corla Trochima —	29
133. Dom.	
Wdowa Feska Corla Gre	
gora SmaTayka —	52.
U Niej Syn Sawu —	19
Przy niej siodzi Kreuny Pa	
wet Syn Michata Tro	
cuu — — — — —	28.
U Niego Zona Wstyna	
Corla Maturija —	22.
Siotra Jej rodzona Nabal	
ka Corla Maturija —	15.
134 Dom.	
Wajyl Syn Gregora	
Barbach — — — — —	36.
U Niego Zona Matrona	
Corla Maturija —	28.

Bawi sie wielkimi  
robotami.

Bawi sie  
wielkimi  
robotami.

У нихъ дѣтѣ	
Сынъ Девбрий — — —	5.
дочерь.	
Тетина — — —	11.
Матрона — — —	6.
135. Дворъ.	
Мматей Сынъ даниловъ.	
Шлеанъ — — —	35.
У него Жена Марина	
дочъ Федорова — — —	28.
У нихъ Дѣти	
Сынъ Мартинъ — — —	6.
Дочери.	
Анастасія — — —	9
Марія — — —	4.
Братъ его родной, Мартинъ	25.
У него Жена Платианна	
дочъ Василова — — —	22.
136. Дворъ.	
Платосрей Сынъ Матве	
говъ Ковель — — —	42.
У него Жена Антонидъ дочъ.	
Влада — — —	32.
У нихъ дѣти	
Сыновья.	
Сынъ Гермо — — —	13.

Необоташевъ и Угрюмовъ

492.  
 81  
 572

Me N ie-  
 skicy wie-  
 picl sciey  
 Lata.

		Me N ie- skicy wie- picl sciey	Lata.
U Nieh Dzieci			
Syn Denys	— — —	5.	
Corki.			
Ustyna	— . . . .	11.	
Matrona	— . . . .	6.	
135. Dom.			
Imat Syn Dawidoro			
Iulian	— . . . .	35	
U Niogo Zona Maryna			
Corka Chwedora	— — —	28	
U Nieh Dzieci			
Syn Mariin	— . . . .	6.	
Corki.			
Anastarya	— . . . .	9	
Marya	— — —	4.	
Brat Jego rodzony Mar cin	— — —	25.	
U Niogo Zona Tetiana C			
orka Waryla	— — —	22.	
136. Dom.			
Synulo Syn Matwija			
Koriot	— — —	42.	
U Niogo Zona Jaudocha			
Corka Wladystawa	— — —	32.	
U Nieh Dzieci			
Synowie.			
Syn Dawido	— — —	13.	
		6	7

Pawlo  
 100  
 Kolar

Муже скаго пола	Мес- скаго
Л в т а .	

Осипидов	7.
Дочь Анна	11.
137. Дворъ.	
Гавриилъ сынъ Василейъ резникъ	50.
У него Жена Анна дочь Николаева	48
У нихъ дети	
Сынъ Платиличонъ	13.
дочери.	
Марина	16.
Анна	7.
138. Дворъ.	
Иванъ сынъ Николаевъ.	54.
У него Жена Анна дочь Петрова	36.
У нихъ дети	
Сыновья.	
Иванъ	9
Зинои	2.
дочери.	
Саритина	14.

Леобогашевъ  
 Стефановъ  
 Стефановъ



40/4 24  
82 513

Mę- Nie-  
skicy wie-  
pici, scicy  
Lara.

Onelko	7.
Corka Anna	11.
137. Dom.	
Hawryto Lyn Wawyla	
Ruruk	50.
U Niego Lona Ułana Cor	
ka Mikotaja	48
U Nieh Druu	
Lyn Parho	13.
Corki.	
Maryna	16.
Ułanua	7.
138. Dom.	
Jakow Lyn Mikotaja	
Bawuk	54.
U Niego Lona Jeryna Cor	
ka Petra	36
U Nieh Druu	
Lynowie.	
Jowan	9
Lynowiy	2.
Corki.	
Horyna	14

Dawias  
Lyn  
Kotaw

6 6

Муже	Жен-
скаго	скаго
ПОЛА	
Лѣта.	

Марія — — — — — 7.

Анастасія — — — — — 5.

139 Дворѣ.

Осипъ сынъ Михайловъ

Котловъ — — — — — 35.

У него жена Марина

дочь Иванова — — — — — 27.

140 Дворѣ.

Ксенія дочь Дмитрия

Сидоровича вдова — — — — — 35.

У ней Дети.

Синови.

Василь — — — — — 19

Григорій — — — — — 15.

Никитка — — — — — 11.

Иванъ — — — — — 7.

василь — — — — — 4

141 Дворѣ.

Матросей сынъ Никола

евъ баувицъ — — — — — 32.

У него жена Анастасія

дочь Осипова — — — — — 29

У нихъ дети.

Матросей — — — — — 11.

Степанъ — — — — — 3.

Убогаше въ вошѣ Уграживоуся.

Me N  
skicy i  
pici w  
sciey  
Lata.

295 82  
83 574

Marya	7.
Anastarya	5.
139 Dom.	
Jouyp Syn Michajtow	
Kottow	35.
U Niego Zona Maryna	
Conia Juana	22.
140 Dom.	
Kuentia Conia Dmitrowa	
Boreukowa Wdowa	35.
U Niej Dzieci	
Synowie.	
Wajyl	19
Roman	15.
Milida	11.
Juan	7.
Wajyl	7
141 Dom.	
Tymko Syn Michotaja	
Bajyl	32.
U Niego Zona Anasta	
rya Conia Jouyna	29
U Niej Dzieci	
Synowie.	
Tymko	11.
Hepan	3.

Pawel  
 i  
 Photo  
 Kol.

5

дочѣ Ксенія — — — — — 6  
 142. Дворѣ:

Марко Сынъ Матвѣевъ  
 Маврета — — — — — 45.  
 у него жена Кристина дочѣ  
 Дремлева — — — — — 25.

У нихъ дети  
 Синоидъ.

Марко — — — — — 15.  
 Троносрей — — — — — 8  
 дочѣ Параскевѣ — — — — — 13.

143. Дворѣ.

Вашевъ Сынъ Михайловъ  
 Оборуда — — — — — 89  
 у него жена Марія дочѣ.  
 Иванова — — — — — 62.

У нихъ Сынъ Данило — — — — — 23.  
 у него жена Наталвѣя  
 дочѣ Маншмана — — — — — 19  
 у нихъ Плетенница Заарѣя  
 дочѣ Степана оборуда — — — — — 11.

144. Дворѣ.

Григоръ Сынъ Васильевъ  
 Антохейевъ — — — — — 45.

Ксеногашевъ  
 Странничевъ

Mę- N ie-  
 skicy w ie-  
 pic i sciey  
 Lata.

84 545

Corba Kenya	6.
142. Dom.	
Marbo Syn Maturja Ma zena	45
U Niego Lona Krystyna	
Corba Jaryna	25.
U Nieh Dzeu Synowie.	
O Marbo	15.
Prokop	8.
Corba Parafka	13.
143. Dom.	
Waryl Syn Michajta	
Obodca	89
U Niego Lona Marya Cor ba Jwana	67.
U Nieh Syn Danito	23.
U niego Lona Natalka Cor ba Maryna	19
U Nieh Krewna Hara	
Corba Lemena Obodca	11.
144. Dom.	
Hrysko Syn Waryla	
Antonule	45.

Pawna  
 Lis  
 Koles

6 6

Уного жена Катерина догъ  
Грегора ————— 36.

У нихъ дети  
Синоиди.

Федоръ ————— 16.  
Касимъ ————— 13.  
Грегори ————— 7.  
догъ Тарасиенъ ————— 4

145. Дворъ.

Кирилъ сынъ Михай  
логъ Толмачъ ————— 44.

Уного жена Даридъ догъ  
проносрета ————— 32.

У нихъ дети  
Синоиди.

Павелъ ————— 19  
Иванъ ————— 14.  
Догъ Матрона ————— 9

146. Дворъ.

Семенъ сынъ Павлохъ  
Узенно ————— 43

Уного жена Варвара догъ  
Илинопа ————— 32.

У нихъ Дети.

Оносрриъ Синоиди. ————— 19

Необомельвогъ Стрелковомъ

84  
 85-57-1/2

U Niego Iona Katarzyna	
Conka Fryzka — — —	36
U Nieh Dzieci	
Synowie.	
Chwedor — — — — —	16.
Karjau — . — . — .	13.
Fryzko — — — — —	7.
Conka Parafka — — —	4.
145. Dom.	
Kinyto Syn Michajta	
Polejzub — . — . — .	44.
U Niego Iona Danyo Conka	
Prokopa — — — — —	32.
U Nieh Dzieci	
Synowie.	
Pawet — — — — —	19
Jwan — — — — —	14.
Conka Matrona — — —	9
146. Dom.	
Iemien Syn Pawta Huru	
ko — — — — — .	43.
U Niego Iona Barbara	
Conka Mlejina — — —	32
U Nieh Dzieci	
Synowie.	
Onofry — — — — —	19

Pawlo  
 118  
 Poloo

Яковъ	14.
Гавриилъ	7.
Кондратий	2.
Дочь Матрона	12
147. Дворъ.	
Платосрей сынъ Васильевъ	
Свобода	41.
У него жена Марита	
дочь Кирилова	33.
У нихъ дети	
Сынъ Иванъ	4.
дочь Анастаси	2.
148. Дворъ.	
Матвей сынъ Васильевъ	
Колотуецъ	47.
У него жена Анастаси дочь	
Дмитрова	33.
У нихъ дети.	
Синови	
Глеборъ	19
Сортей	15.

Уже отпущены вольныя и отпущены.



Lata.

Jakow	14.
Stauryto	2.
Kondrat	2.
Corba Matrona	12
147. Dom.	
Tymko Syn Wasyła	
Obodca	41.
U Niogo Zona Marota	
Corba Kinydy	33.
U Nih Dzieci	
Syn Juau	4.
Corba Hara	2.
148. Dom.	
Matury Syn Wasyła	
Kotomycei	42.
U Niogo Zona Hara Cor	
ba Dmitrowa	33
U Nih Dzieci	
Synowie.	
Piotr	19
Hardy	15.

Pawlas  
we  
Polas

Мартинъ	6.
Кузиа	3.
149. Дворъ.	
Кондратийъ сынъ Оисей	
несть Вошницовъ	92.
У него жена Платианна	
дочь Дмитрова	62.
У нихъ дети	
Синовио.	
Осипъ	22.
У него жена Палагидъ дочь.	
Анопа	16.
2. Девисий	8.
150 Дворъ.	
Степъ сынъ Девисовъ.	
Позинъ	56.
У него жена Катерина	
дочь Матпеевна	38.
У нихъ дети	
Синовио.	
Игнатъ	31.
У него жена Анастасиъ дочь	
Антонова	25.
У нихъ дочь Гарикина	2.
2. Прохоръ	8.

Предоташесть Вошъ Угрозъ и юттъ

Marui	6.
Kuzma	3.
149 Dom.	
Kondrat syn Omelka	
Wolnow	92.
U Niego Zona Tetiana	
Corba Duidrowa	62
u Nih Dzieci	
Synowie.	
Jozyp	22
u niego Zona Katarina Cor	
ba Jakowa	16.
2 Denys	8.
150 Dom.	
Leucu syn Denysow Pu	
rki	56.
U Niego Zona Kataryna	
Corba Matusija	38
u Nih Dzieci	
Synowie.	
Hnat	31.
u niego Zona Ahaszarya Cor	
ba Antona	25.
u nih Corba Harypyna	2.
2 Prochor	8.

Bawca  
uz  
Kobuistowem

Догодъ Семена средовой — 4.

151. Дворъ.

Анонъ сынъ Дмитроновъ  
Вашенно — 45

У него жена Анастасья  
догодъ Данилова — 31.

У нихъ Дети.

Сынъ Захарий — 15

Дочери.

Меланида — 11.

Пелагия — 4

Катерина — 2

при немъ Супетъ Оптецъ  
его жена Данило сынъ Анто  
новъ Птвардоси — 95.

У него сынъ средоръ — 15.

152. Дворъ.

Павелъ сынъ Мелимонъ  
Птвардоси — 32.

У него жена Ксения догодъ  
Андрейна — 26.

У нихъ Дети

Сынъ Мхатий — 11.

Кредиташе дворовъ Угровъ вногтца.

87 50  
88 50

Corba Semena Chwejka	4.
151. Dom.	
Julew Syn Dmitra	
Wafrenko	45.
U Niego Lona Anastarya	
Corba Dawidowa	31.
U Nih Dzieci	
Syn Isachar	15.
Corbi:	
Metana	11.
Pataska	4.
Kataryna	2.
Bny Nini iudu Ocu Jego	
Lony Dawito Syn Anto	
na Twardorlu	95.
U Niego Syn Chwedor	15.
152 Dom.	
Pawel Syn Iljana Twar	
dorlu	32.
U Niego Lona Kienka Cr	
ba, Andryja	26
U Nih Dzieci	
Syn Hnat	11.

Dawid  
nie  
Pole

Дочери.

Катерина	9
Андронда	5.
Зиноиди	4.
153. Дворъ.	2

Даниилъ сынъ Вашловъ.

Горнави	31.
У него жена Иманна догъ	
Мидикова	23
У нихъ дити.	
Сынъ Корней	5.

Дочери.

Ермида	4.
Барвара	2.
154. Дворъ.	

Мария догъ Петрова	
Грещуниха вдова	35.
У ней дити	
Синоиди.	..

Петръ	11.
Параид	5.
Догъ Андронда	12.
155. Дворъ	

Миди сынъ Ивановъ Пто	
Сынъ. Вдовъ	57.

Недобиташевъ догъ Младеняюткъ

Corki

Kataryna

9

Jawdocha

5.

Lincurja

7.

153. Dom.

2

Danita Syn Wawyla Hor

Zawy

31.

U Niego Lona Ułana Cor

ka Jnanowa

23.

U Nuk Dzieci

Syn Korney

5.

Cizma

Corki.

4

Barbara

2.

154. Dom.

Marya Corka Piotra

Hrejirunycha Wdowa

35

U Niej Dzieci

Synowie.

Piotr

11.

Taras

5.

Corka Jawdocha

12.

155. Dom.

Młoc Syn Jwana Podri

gum Wdowu

57.

Pravica  
na  
Belos

У него Дети.  
Виновиле

Семь — — — — 25.

У него Жена Матрона  
догд Федорова — — — — 21.

У нихъ Сынъ Кондратий — 2.

2. Марко Сынъ Ильяковъ. 13.  
до Мери. Милана.

Андоида Вдова — — — — 28.

Матрона Вдова — — — — 23.

У ней Сынъ Василь — 6.

Иванъ — — — — 1 "

156 Дворъ.  
Романъ Сынъ Ануртеевъ  
Вашенно — — — — 45.

У него Жена Плетчанна  
догд Василова — — — — 38.

У нихъ дети.

Сынъ Григори — — — — 8.

до Мери.

Тарасиенда — — — — 11.

Андоида — — — — 4.

У него Паша Ет вошъ Нуредметтеса.



U Nięgo Druca  
Synowia

Seniu	25.
U Nięgo Iona Matrona Corka Chwedona	21.
U Nię Syn Kondrat	2.
2. Marlo Syn Pianew Corki Mijana	13.
Jawdocha Wdowa	28
Motra Wdowa	23.
U Nię Syn Wajyl	6
156 Dom. Jwan	1
Roman Syn Andryja Wa sienko	45.
U Nięgo Iona Tetiana Cor ka Wajyla	38.
U Nięgo Druca Syn Hrycho	8.
Corki. Parafko	11.
Jawdocha	4.

Pawlog  
weg  
Kotajci

Сестра Меланиа Анастасиѣ Бродна — 45.

157. Дворъ.

Мамашъ сынъ Петровичъ ротачеи — 38

У него жена Матрона дочь Андриѣна — 31.

У нихъ Дети.

Сынъ Павелъ — 11.

дочери.  
Анастасиѣ — 10.

Ксения — 8.

158. Дворъ.

Захаръ сынъ Андриѣевъ. Манвиста — 49

У него жена Евдотья дочь Ивана — 44.

У нихъ Дети.

Сынъ Свистопидъ — 11.

Иванъ — 6.

дочери.  
Мария — 15.

Татьяна — 12.

Зять его сынъ Павелъ сынъ Григория сынъ Ивана сынъ Кошелевъ — 28.

Недостатки въ отписанномъ

520 94  
91 522

Siostra Titiany Anasta-  
zya Wdowa — — — — — 45

157. Dom.

Maxym Syn Petra Ro-  
manuik — — — — — 38

U Niogo Zona Matrona  
Cerkia Andrija — — — — — 31.

U Nub Druu

Syn Naum — — — — — 11.

Cerki.

Zawdocha — — — — — 10.

Kunla — — — — — 8.

158 Dom.

Zachar Syn Andrija Ma-  
ryta — — — — — 49

U Niogo Zona Harypyna  
Cerkia Juana — — — — — 44.

U Nub Druca

Synowie.

Semen — — — — — 11.

Hnat — — — — — 6.  
Cerki.

Maryja — — — — — 15

Uliana — — — — — 12.

Uzi Jogo przy Nub riedii  
Hrycho Syn Juana Kora-  
la — — — — — 28.

Barbara  
Kobuszenko

Зена его Анастасиѣ дворъ	
Захариди — — — — —	23.
Сынъ — — — — —	1
159 Дворъ.	
Климентъ сынъ Федоровъ	
Морозъ — — — — —	31.
У него Зена Анастасиѣ	
Дворъ Оносрветна — — — — —	26.
У нихъ дѣти	
Синоид.	
Федоръ — — — — —	9
Власъ — — — — —	5.
160 Дворъ.	
Сынъ сынъ Леонидъ	
Монганъ — — — — —	31.
У него Зена Анастасиѣ.	
Дворъ проносрветна — — — — —	26.
У нихъ дѣти	
дочери.	
Катерина — — — — —	10
Иванна — — — — —	7.
Ксения — — — — —	4.
Матъ Анастасиѣ прииновъ	
Зубетъ Зарипина дворъ	
Малопедна Козина — — — — —	58.
У нее Зятъ Семенъ сынъ	
Андрейнъ Трахнъ — — — — —	25.

Недопущенъ въ Гражданство.

Zona Jęgo Anasztarya Cor	
lea Zachara <sup>syn + trójim</sup> <sub>unick</sub>	23
159 Dom.	
Klementy Syn Chwedona	
Moroż	31.
U niego Zona Anasztarya	
Corlea Onofrego	26.
U nich Druu	
Synowie.	
Chwedor	9
Wtal	5.
160 Dom.	
Jozyp Syn Leona Mow	
cran	31.
U niego Zona Anasta	
rya Corlea Prokopa	26.
U nich Druu	
Corki.	
Kataryna	10.
Olena	7.
Kienka	4.
Mabela Anasztaryi przy	
nich iedzi Katarzyna Cor	
lea Matuzija Korleka	58.
U niego rzeumen Syn Andre	
ja Prank	25.

Pawie

uz

Kolumbowe

Муже | Мень-  
скаго | скаго  
ПОЛА
А В ш а .

Жена его Доминика Догд  
 Мариова — — — — — 21.  
 Догд <sup>уно</sup> — — — — — " 1  
 161. Дворъ.

Мамашъ Сынъ Матпе  
 Сынъ Дерешунъ — — — — — 29  
 У него жена Ксенда Догд  
 Кондратона — — — — — 22  
 162. Дворъ.

еостасий Сынъ Анданонъ  
 Деданъ — — — — — 38.  
 У него жена Петианна  
 Догд Кондратона — — — — — 29  
 У нихъ Догд Мариа — — — — — 16.

163. Дворъ.  
 Дмитрий Сынъ Андрей  
 Вашино — — — — — 38.  
 У него жена Андоида  
 Догд. Вашина — — — — — 29  
 У нихъ Дети

Сино Все.  
 Кирило — — — — — 13.  
 Саврийъ — — — — — 11.  
 просвиль — — — — — 7.  
 Дворъ — — — — — 2  
 164. Дворъ.

Нинита Сынъ Дамиланъ  
 Захаритъ — — — — — 38.  
 У него жена Марита Догд.  
 — — — — — 49

У него жена Елизавета Урядничномъ.

Zona Iego Dominika Cor	
ka Marlowa — — —	21.
curka <del>stane</del> — — —	1
161 Dom.	
Marym Syn Matuzja	
Derepau — — —	29
U Nuzo Zona Kienka Cor	
ka Kondraba — — —	22.
162 Dom.	
costafij Syn Lulijana	
Driadow — — —	38
U Nuzo Zona Tetiana	
Corka Kondraba — — —	29
U Nuzh Corka Marya —	16
163. Dom.	
Dmitro Syn Andryja	
Waprento — — —	38.
U Nuzo Zona Sawdocha	
Corka Wajla — — —	29
U Nuzh Druca	
Synowie.	
Kirytto — — —	13.
Haurytto — — —	11.
Trochuu — — —	7.
1608 1610 — — —	2
164. Dom.	
Miluda Syn Dawidow	
Zacharkow — — —	58
U Nuzo Zona Maruda Corka	
Gregoria — — —	49

Pawel  
 ug  
 Polak

У нихъ дети  
Свиновъда.

Мерксий — — — — — 32.

У него жена Анастасида  
дочъ Мартеда — — — — — 22.

2. Панибъ — — — — — 19.

Дочъ Миними Анарди — — — — — 7.

Зять приметъ Зубетъ

Петръ сынъ Иванъ  
Фенала — — — — — 52.

Жена его Анарди — — — — — 19.

165. Дворъ.

Осипъ сынъ Романъ  
Нестовъ — — — — — 58.

У него жена Антонида  
дочъ Анретна — — — — — 45.

У нихъ дети  
Свиновъда.

Семенъ — — — — — 24.

У него жена Антонида  
дочъ Ваилова — — — — — 12.

2. Прохитъ — — — — — 18.

3. Иванъ — — — — — 13.

Недоташіе твои трудяются



U Nuk Druu  
Synowie.

Hnat	32.
U Nugo Iona Anasta rya Corba Meturja	22.
2. Pawel	19
Corba Milyty Hapa	7.
Zige my Nuu niedri Petr Syn Juana Teba Ta	52.
Iona Jego Hapa	19
165. Dom.	
Jozyp Syn Romanow Ne pop	58
U Nugo Iona Jawdocha Corba Andryja	45.
U Nuk Drucci Synowie.	
Semen	24.
u Nugo Iona Jawdocha Corba Waryla	17.
2. Trochim	18
3. Jwan	13.

Pawlas  
112  
Polnitowens.

дочери Ошпао.

Меланиа — — — — — 2.

Марина — — — — — 3.

166. Дворъ.

Патришъ сынъ Савви.

Климентъ — — — — — 56.

У него жена Параскева

дочь Андреева — — — — — 46

У нихъ Дѣти

Сыновья.

Леонъ — — — — — 20

Иванъ — — — — — 14.

Степанъ — — — — — 2.

Дочери.

Иванна — — — — — 16.

Дарья — — — — — 12.

167. Дворъ

Патрофей сынъ Леонидъ

дочери — — — — — 51.

У него жена Анна дочь

патрофеева — — — — — 31.

У нихъ Дети

Сыновья.

Антонъ — — — — — 15.

Василь — — — — — 9

Необоташе въ годъ. Угрозилъ номъ

*Corki Jowpa.*

Metana	— — —	7.
Maryna	— — —	3.
166. Dom.		
<i>Trochimi Syn Saury</i>		
Kulez	— — —	56.
<i>U Miego Zona Paraslea</i>		
Corka Andryja	— — —	46.
<i>U Niek Drucci</i>		
<i>Synowic.</i>		
Leon	— — —	20.
Zwan	— — —	14.
Stepan	— — —	7.
<i>Corki.</i>		
Uliamca	— — —	16.
Danya	— — —	12.
67. Dom.		
<i>Zymba Syn Leona Da</i>		
culo	— — —	51.
<i>U Miego Zona Anna Corka</i>		
Zymba	— — —	31.
<i>U Niek Drucci</i>		
<i>Synowic.</i>		
Zulujau	— — —	15.
Wawyl	— — —	9.

*Bawia*  
*Jez*  
*Pologa*

Мужскаго  
скаго  
пола

Женскаго  
скаго  
пола

Абш.а.

дочѣ милосердна Матери		
на	—	12.
Зять его Савва сынъ		
милосерденъ	—	22.
Жена его Анна дочѣ. пта		
дочѣ. пта	—	21.
дочѣ. пта	—	2
168 Дворѣ.		
Вашъ сынъ Романовъ.		
Непопа	—	72.
Жена его Марія дочѣ		
степанова	—	42.
Умилъ дѣти.		
Сынъ Иванъ	—	13.
дочѣ Пелагиа	—	10.
169 Дворѣ.		
Даниилъ сынъ Матвеевъ		
лекаръ	—	31.
У него жена Анна дочѣ		
Иванова	—	26.
Умилъ дочѣ Анастасиа	—	2.
170 Дворѣ.		
Вдовъ Сидоръ сынъ Пре		
дочѣ. Дуглѣ	—	95.
У него сынъ Климентъ.	—	28.

Удостоверенъ въ томъ. Управдивномъ

Мужскаго пола

Женскаго пола

ЛѢТА.

дочѣ милосердна Матрѣна	12.
на	
Зятѣ его Савва Сынѣ милосерденъ	27.
Жена его Анна дочѣ. пта	
дочѣ. пта	21.
168 Дворѣ.	2
Сынѣ Сынѣ Романовѣ.	
Непота	72.
Жена его Марія дочѣ	
степанова	42.
Умилѣ дѣти.	
Сынѣ Иванѣ	13.
дочѣ Пелагиа	10.
169 Дворѣ.	
Даниилѣ Сынѣ Матвеевѣ	
лекарѣ	31.
У него жена Анна дочѣ	
Иванова	26.
Умилѣ дочѣ Анастасиа	2.
170 Дворѣ.	
Вдомѣ Сидорѣ Сынѣ Уре	
горючѣ Дурлѣ	95.
У него Сынѣ Климентѣ.	28.

Крестьяне вольн. Неразрѣшномъ

Mę. Nie-  
skicy | wie-  
pici | ściey

Lata.

529 95

96 527

Corlea Tymka Matro	
na — — — — —	12
Łeij Jego Lawa Syn Tym	
ka — — — — —	22.
Łona Jego Anna Corlea	
Tymka — — — — —	21.
Łona Ekpana — — — — —	2
168. Dom.	
Wawyl Syn Romana	
Nepora — — — — —	72.
Łona Jego Marya Corlea	
Aperona — — — — —	42.
U Mich Drucci	
Syn Juau — — — — —	13.
Corlea Patafela — — — — —	10
169. Dom.	
Dawito Syn Matarja	
Lebar — — — — —	31.
U Miego Łona Anna Cox	
ka Juana — — — — —	26.
U Mich Corlea Anastary	
2.	
170. Dom.	
Wdowai Sydor Syn Gre	
gora Diduch — — — — —	95.
U Miego Syn Klimonty.	28.

Pawła  
Łeij  
Kotlos

Имя Елена Дарія дочь  
Дашкова ————— 21.

У нихъ Дети.

Сынъ Иванъ ————— 9  
дочь ————— 3  
дочь Петриана ————— 2

171. Дворъ.

Вашъ Сынъ Василь.  
непола ————— 31.

Имя Елена Анастаси  
дочь Спиридъ ————— 26

У нихъ Дети.

Сынъ Михайло ————— 2.  
дочь Яковля ————— 7.

172. Дворъ.

Иванъ Сынъ Марковъ  
Сартено ————— 32.

Имя Елена Анастаси дочь  
андрейна ————— 26.

У нихъ Дети.

дочери.

Пелагиа ————— 8.  
Яковля ————— 3.

Братъ его родной Яковъ  
приме<sup>ль</sup> Фиветъ ————— 21.

173 Дворъ.

Климентъ Сынъ Андрейна  
детишко ————— 26.

Киевоташе Слѣдствъ. Липовицкомъ.

U Niego Lona Darya Co ka Dawida	21.
U Nieh Dzieci	
Syn Jan	2.
Corka <sup>petra</sup> Tebiana	2.
171. Dom.	
Wawyl Syn Wawyla	
Nejona	31.
U Niego Lona Anasta zya Corka Onofrego	26.
Dzieci U niego	
Syn Michayto	2.
Corka Jawdocha	7.
172. Dom.	
Jawan Syn Masleru	
Jawusko	32.
U Niego Lona Hlawa Co ka Andreja	26.
U Nieh Dzieci	
Corki	
Patapia	8.
Jawdocha	3.
Brat jego rodrony Saloru pymnu iudu	21.
173. Dom.	
Klim Syn Andreja	
Demerentio	28.
	7 7

Bawyl  
w.  
Hlawa



У него Жена Аграфія годѣ		
Маркова —	23.	
У него годѣ Марія —	2.	
174. Дворѣ.		
Панель свѣтъ Яцелтара		
Нестопѣ —	31.	
У него Жена Анастасія		
годѣ Степанова —	28.	
У него дети.		
Свѣтъ Илья —	4.	13.
годѣ Димонидъ —	"	12.
годѣ Степановъ —	"	9.
175. Дворѣ.		
Семей свѣтъ Андрей —		
Вашиши —	62.	
У него Жена Марья		
годѣ Захарова —	53.	
У него дети.		
Свѣтъ —		
Константина —	22.	
Иванъ —	21.	
Жена его Марія годѣ Ива		
нова —	15.	
Захарий —	14.	

Негодаташе Етвояѣ Охридъ и ют се

U Niego Iona Hana		
Corka Maska	23.	
U Nieh Corka Marya	2.	
174. Dom.		
Sawet Syn Jacube		
90 Nepop	31.	
U Niego Iona Anaszta		
rya Corka Herana	28	
U Nieh Druu		
Syn Illo	4.	
Corka Linowija	12.	
75. Dom.		
leuau Syn Andreja Wa		
ylisyn	62.	
U Niego Iona Marwda		
Corka Zachara	53.	
U Nieh Druu		
Synowie.		
Constanty	22.	
tnat	21.	
Iona Iego Marya Corka		
Swana	15	
Zachar	14	

Pawel  
 186  
 Kolac

дочери.  
Авдолья — — — — — 14.  
Анафрия — — — — — 11.

176 Дворъ.  
Назаръ сынъ Стеста  
нонъ Захаренно — — — — — 28.  
У него жена Ирина дочь  
степанова — — — — — 24

У нихъ дети.  
Сынъ Платонъ 3.  
дочь Анна — — — — — 6.

177. Дворъ.  
Никола сынъ Степановъ  
Иванъ — — — — — 38  
У него жена Анафрия дочь  
патросредна — — — — — 35.

У нихъ дети.  
Сынъ Миронъ — — — — — 11.  
дочь Ксения — — — — — 15.  
Зять его Федоръ сынъ  
дегидиновъ Калешна — — — — — 31.  
Жена его Параскеида дочь  
Николаева — — — — — 19

178. Дворъ.  
Филиппъ сынъ Семеновъ  
Клишъ — — — — — 36.

Недобитые дворовые и крепостные

58  
57

Corki:

Jawdocha	14
Ahafia	11
176. Dom.	
Natar Syn Aepana La chariculo	28
Ul Niego Iona Jeryna Corka Aepana	24
Ul Nieh Druu	
Syn Paritylimon	3
Corka Anna	6
177. Dom.	
Mikodaj Syn Aepana Milorub	38
Ul Niego Iona t bapa Co- la Tymkowa	35
Ul Nieh Druu	
Syn Mison	11
Corka Kunka	15
Juz Jego Chwedor Syn Detujana Komepla	31
Iona Jego Parafka Corka Mikodaja	19
178. Dom.	
Filip Syn Semena ku- la	36

Pawel us Kolas

572 99  
100 231

U Niego Iona Mlicurua  
Corka Chwedora — — 28  
U Nieh Druu  
Synowie.  
Maxym — — — 15.  
Pawet — — — 16.  
Corka ~~Anna~~ <sup>Anna</sup> ~~Znowina~~ — — — 16  
179 Dom.  
Choma Syn Chwedora  
Ireerun — — — 39  
U Niego Iona Hopy  
na Corka Petruwa — — 33  
U Nieh Druu  
Synowie.  
Iuchuu — — — 26.  
Matarij — — — 17.  
Andrey — — — 7.  
Corka Madrona — — — 18  
Iezj Ieh Tymko Syn  
Protopa Iurko — — 26.  
Iona Iego Kieuka Cox  
Ia Chomy — — — 21.

Pawlas  
34  
Kotlog

У него жена Ульяна дочь  
Федорова — — — — — 28

У нихъ дети.

Симонъ — — — — —

Матвей — — — — — 15.

Павелъ — — — — — 11.

дочь Димитрия  
Ихъ — — — — — 3. 10

179 Дверь.

У него жена Федорова

Григорий — — — — — 39

У него жена Евдокия

дочь Петрова — — — — — 33

У нихъ дети.

Симонъ.

Иванъ — — — — — 26.

Матвей — — — — — 17.

Андрей — — — — — 7.

дочь Матрона — — — — — 18.

Зять Евграфъ пташникъ

Сынъ проносрѣтъ въ карно 26.

У него жена Ксения дочь  
Хомова — — — — — 21

У него жена Евдокия дочь  
Петрова — — — — —

180 Дворъ.

Мартинъ сынъ Иваномъ	
Позимъ — — — — —	43.
У него жена Марина	
дочь Ерегарова — — — — —	34.
У нихъ дети	
Степанъ.	
Освидинъ — . — — — —	20.
Василь — — — — —	14.
Гапринъ — — — — —	11.
Дочь Агарина — — — — —	7.

181 Дворъ.

Миха сынъ Василемъ	
Павардосий — — — — —	91
У него жена Матрона	
дочь Степанова — — — — —	85
У нихъ сынъ Моисей — — — — —	32.
Жена его Лианна дочь	
Матривна — — — — —	28
мать его Левъ. гримиль	
дочерь Андонидъ дочь	
Миронова Волошица — — — — —	86.

182 Дворъ.

Леонъ сынъ Василемъ Котомова	37
У него жена Матрона	
дочь Луиданова — — — — —	31

Леодогаше дворовъ и тудивителъ.

100  
101  
532  
518

180. Dom.

Marian Szn Juana Po  
Driqua ————— 43.

U Niogo Zona Maryna  
Corka Hrycha ————— 34.

U Suk Dziu

Synowie.

Quello ————— 20.

Wayl ————— 14.

Haurydo ————— 11.

Corka Hana ————— 7.

181. Dom.

Mlo Szn Wayla  
Zwardosli ————— 91.

U Niogo Zona Matro  
na Corka Sepana ————— 85.

U Mich Szn Muiy 32.

Zona Ieo Olina Corka  
Matarija ————— 26.

Matka Iego Iony przy nich  
nedri Zwardoscha Corka Me  
rona Woboryna ————— 86.

182. Dom.

Ieon Szn Wayla Kofdomacha 37.

U Niogo Zona Matrona  
Corka Lulijanowa ————— 31.

7 6

Dawca  
sic  
Kolec



Муже	Дете
скаго	скаго
ПОЛЪ	
Лѣта.	

Иныхъ Детья.

Сынъ Амидинъ	18.
дочъ Пелагиди	13.
Плещеншинъ его Заноний	
Сынъ Семновъ Бондаровъ	29
У него жена Наталвья	
дочъ Амидинова	24.

Иныхъ дети  
у  
Анопи.

Иванъ	8
Марко	5.
Сестра его Луки Маврина	14.

183 Дворъ.

Федеръ Сынъ Андреевъ	
Ленаръ	45.
У него жена Марии дочъ	
Матвевна	41.

Иныхъ дети  
у  
дочери.

Сынъ Яковъ	13
Анна	16.
Марина	11

Леопольдъ Дворъ Угрюмовскомъ.

U Rich Dzieci

Syn Zuzijau	18.
Corka Patapla	13.
Krewny jego Zuzury Syn	
Sukow Bendnarew	29
U Niego Zona Matatka Corka Zuzijana	24.

U Mich Dzieci

Synowie

Jwan	8
Marke	5.
Siostra jego Zony Ulianna	14
183 Dom.	

Chwedor Syn Andryja	
Zhan	45.
U Niego Zona Marya Corka Materija	41.

U Rich Dzieci

Syn Julow	13.
Corki:	
Anna	16.
Maryna	11.

6 6

P. B. au rag  
 Lic  
 Admistrum

Марія	10.
Петра	5.
Знатъ Фредора Симио	
Сынъ Иона Певардосни	45.
Жена его ерпитивъ доръ	
Фредорова	21.
184. Дворъ.	
Степанъ Сынъ Федоровъ.	
Среда	93.
Иного Жена Анарфия доръ	
Матвеевна	86.
Имядъ Сынъ Кирило	26.
Жена его Марьята доръ.	
Кирилова	21.
Имядъ доръ Анарфия	2.
185. Дворъ.	
Кирило Сынъ Михайловъ	
Маша	81.
Иного Жена Марья доръ	
Степанова	23.
Имядъ дети	
Сыновъ	
Иванъ	33.
Иного Жена Меланья доръ	
Фредорова	24.

Хлебопашеннъ Василъ Стефановичъ

Me. Nie-  
skiej wie-  
pici siecy  
Lata.

516 109  
103 534

Marya ——— ——— ——— 10.

Patapia ——— ——— ——— 5.

Liza Chwedora Semcu  
Syn Jakowa Twardoski 45.

Lona Jago Chima Corka  
Chwedora ——— ——— ——— 21.

184. Dom.

Semcu Syn Hrehora Sereda 93.

U Migo Lona ttapa Corka  
Maturja ——— ——— ——— 86.

U Niek Syn Kingto ——— 26.

Lona Jago Maruda Corka  
Kingtowa ——— ——— ——— 21.

U Niek Corka ttapa ——— 2.

185. Dom.

Kingto Syn Mehata Luf  
ka ——— ——— ——— 81.

U Migo Lona Marya Corka  
Semcu ——— ——— ——— 73.

U Niek Dzieci

Synowie

Jwan ——— ——— ——— 33.

U Migo Lona Medanya  
Corka Fedora ——— ——— ——— 24.

5 8

Bawa

Lice

Koflar

Муже  
скаго  
пола

жен-  
скаго

Лѣша.

2. Иванъ	17.
3. Василь	14
4. Михайло	8.

дочери.

Матрона	14.
Меланиа	10.
и сестра 186. Дворъ.	и 8

Село святаго Федорова

Парацъ	35.
У него жена Анна дочь Ми- хайлова	29

У нихъ дети.

Святъ Иванъ	2.
дочь ефросиния	5.
Племянникъ его Данило	
Святъ Ивонъ Шилганъ	32.
У него жена Матрона дочь Михайлова	31.
У нихъ сестра Агафья	15.

Лебедоваше Стволь Огрудничковъ.

Me N ie-  
 ikicy wie-  
 picl sczey  
 Lata.

576 103

104 ~~538~~

2. Juan — — — — 12.  
 3. Wajyl — — — — 14.  
 4. Michayto — — — — 8

*Cerki.*

Matru — — — — 14.  
 Metana — — — — 10.  
 Tatiana — — — — 8  
 186. Dom.

Syiko Syn Chwedora Para  
 u — — — — 35.

U Niogo Zona Anna Cer  
 ka Michata — — — — 29

*U Nih Drieci*

Syn Juan — — — — 2.

Cerka Gronynya — — — — 5.

Krewny Jego Dawido

Syn Juana Sulhan — 37.

U Niogo Zona Matrona

Cerka Michata — — — — 31.

U Nih. Siotra Hapka — — — — 15.

6 7

*Bawca*

*jes*

*Kolacz*

Муж-	жен-
скаго	скаго
пола	

Л в ш а.

187. Дворъ

Иванъ сынъ Григорьевъ	
Людмила	51.
У него жена Агасида	
дочъ Иванова	42.
У нихъ дети.	
Синовида.	
Иванъ	25.
У него жена Ксенія дочъ	
Михайлова	19.
2. Александръ	15.
3. Оленсей	7.
дочери.	
Меланиа	11.
Дария	4.
Зять его Максимъ сынъ	
Васильевъ Горнаевъ.	22.
Жена Агасида	18.
188. Дворъ.	
Кондратъ сынъ Онуфриевъ	
Аннелия	43.
У него жена Варвара дочъ	
Федорова	23.
У него дочъ Анна	6.

Уведомилъ въ мѣсяцъ Августъ

57 104  
105 556

Mę. Nac.  
kicy wie-  
pici, soley  
Lata.

	Mę. Nac. kicy wie- pici, soley	Lata.
181. Dom.		
Jwan Syn Hrysha Teto		
wieko — — —	51.	
U Niogo Iona Hapa Cor		
Ka Jwana — — —	— 42	
U Niek Dnieu		
Synowie.		
Jwan — — —	25.	
U Niogo Iona Kurya Cor		
ka Michajta — — —	— 19	
2. Lubjato — — —	15.	
3 Olera — — —	7.	
Corke.		
Tetiana — — —	— 11.	
Darya — — —	4.	
Juz Jigo Marym Syn.		
Waryla Horlawy — — —	22.	
Iona Jigo Hapa — — —	— 18.	
188. Dom.		
Kondrit Syn Owdeja		
Talimuh — — —	43.	
U Niogo Iona Barbara		
Corke Chwedora — — —	— 23.	
U Niogo Corke Anna — — —	6.	
	6	7

Pawia  
 18  
 Polac



Муже	Мен-
скаго	скаго
ПОЛА	
А В ш а.	

пришилъ Супетъ братъ  
его родной Григоря — 39

189 Дворъ:

Средоръ сынъ Сидорова  
дядька — — — 43.

У него жена Параскеви  
дочь Григоря — — — 32.

У НИХЪ дети  
Синоиди.

Иванъ — — — 23.

У него жена Ульяна  
дочь Петровичева — — — 18.

У нихъ дочь Матрона — — — 2.

2. Антонъ — — — 18

3. Степанъ — — — 15

4. Антонаси — — — 11.

5. ~~Иванъ~~ — — — 3

190 Дворъ:

Марко сынъ Григоря  
Сидорова — — — 34.

У него жена Агафиди дочь  
Ильина — — — 29

У НИХЪ дети  
сынъ Антонъ — — — 10.

У него жена Ульяна

548

106 105  
~~537~~

Me. Nie-  
kiey wie-  
pici ściey  
Lata

Dny Nih iudzi Brat ugo	
rodziwy Hrysho	39
189 Dom.	
Chwedor Syn Sydora	
Diducha	43.
U Niego Iona Parafka	
Corka Hrehorowa	37.
U Nih Dzieci	
Synowi.	
Jabow	23.
U Niego Iona Juliana	
Corka Trochima	18.
U Nih Corka Madrona	2.
2. Anton	18.
3. Hrapau	15.
4. Awdanarij	11.
5. Tyto	3
190 Dom.	
Marko Syn Hrycha Sy	
Doreilio	34.
U Niego Iona Hrapa Cor	
ka Jiana	29
U Nih Dzieci	
Syn Anton	10.
	9 4

Pawia us Holuistumme

		Мужескаго пола	женскаго пола
дочери.			
Параскевѣ	—	12	
Евросинѣ	—	12	
Федосѣ	—	9	
Параскевѣ	—	4	
191. Дворъ.			
Оснѣ свнѣ Саввѣ			
Клещѣ	—	39	
У него жена пстиманна			
дочѣ Маріона	—	21	
У нихъ дети.			
дочери.			
Маріѣ	—	12	
Катерина	—	6	
Сестра пстиманнѣ			
Евросинѣ	—	15	
192. Дворъ.			
Оснѣ свнѣ даниловѣ.			
Шлиганѣ	—	41	
У него жена Иманна дочѣ			
Федорова	—	35	
Братѣ его родной сестре			
панѣ	—	35	
У него жена Яковѣ дочѣ			
Запригола	—	26	

Удѣлалъ имъ дворъ. дворяннѣ

578  
107 406  
538

	Mę- skie płci	Wie- skie	Lata
Corki.			
Parafka			17.
efronyna			12.
Chwefka			9
Parafka			4.
191. Dom.			
Jouyn Syn Saury Kulek			39
U Niego Iona Tetiana			
Corka Markowa			21.
U Suk Druca			
Corki.			
Marya			12.
Kataryna			6.
Iontra Tetiany Pyska			15
192. Dom.			
Onyko Syn Dautow			
Sulhan			41.
U Niego zona Julijanna			
Corka Chwedona			35
Brat jego Kodrony			
Stepan			35.
U Niego Iona Jan docha			
Corka Haurydy			28.
	3	10	

Dawias  
uz  
Kolar

Муже | Жен-  
скаго | скаго  
пола

ЛѢта.

Умилъ дѣти.  
Свнчонда.

Даніилъ — — — — — 8

Павелъ — — — — — 4.

дочѣ Варвара — — — — — 10

193. Дворѣ. — — — — — 3

Грегори Свнѣ дмитроуѣ

Сидитонъ — — — — — 62.

управдителя стана  
цноты работого.

У него жена Истана дочѣ

Степанола — — — — — 149

Сестра его гримилъ Свнѣ

средойѣ дочѣ Антонола — — — — — 2.

194. Дворѣ.

Даніилъ Свнѣ Троносе

Свнѣ Плардоши — — — — — 33.

У него жена Еврвннѣ дочѣ

Константинола — — — — — 25.

Умилъ дѣти.  
дочери.

Паравуенда — — — — — 9

Фреуи — — — — — 6.

Паравуенда — — — — — 3.

Пчманди — — — — — 2

Медвоташамъ

Mę. N. i. e.  
skicy | wie.  
pici | scicy  
Lata.

526 767  
108 559

U nich Dzieci  
Synowie.

Dauid	8.
Pawel	4.
Córka Barbara	10.
193. Dom. <small>praskonice</small>	3.
Gregor Syn Dmítrow Saratóy	62.
U niego Lona Ustyna Córka Hecana	49.
Siostra jego przy nim i dri Chwiesha Córka Antona	2.
194. Dom.	
Dauid Syn Prokopa Iwardofli	33.
U niego Lona Hecoryna Córka Konstantyna	25.
U nich Dzieci Córki.	
Parascha	9.
Chwiesha	6.
Parascha	3.
Patascha	2.

Pracuj. Thack  
robotas

Pawel  
i  
Kotac

4 9

Муже  
скаго  
пола

Жене  
скаго  
пола

ЛѢта.

Братъ родной дашила Гро рии Стефанъ со двора —	33.
У него жена Ксения догъ. платосрѣва —	29
Ушаб догъ Параскева 195 Дворъ.	2.
Мванъ Сынъ патрѣва дерешанъ —	49
У него жена Мианна догъ. Саша ва —	36.
Ушаб Дети. Синовио.	
Степанъ —	14.
Мванъ —	11.
Устина дощери.	
—	16.
Петрианна —	4.
196. Дворъ.	
Назаръ Сынъ Заприлохъ Маветинъ —	62.
У него жена Ксения догъ. Антонола —	48.
дети ихъ.	
Сынъ Степанъ —	18.
догъ Евросимидъ —	12.
У него жена Ксения догъ. Саша ва —	32
У него жена Ксения догъ. Саша ва —	4
У него жена Ксения догъ. Саша ва —	2.

Медовошахтѣ догъ. д. Градъ въ юмѣ

Me. Nie-  
 kicy wie-  
 sci sciey  
 Lata.

521 ~~408~~  
 109 540

Brat rodzony Dawida	
Gregor w kurii siodla	33.
U Niego Iona Kienka Cor	
ka Tymofieja	29
U Niek Corka Paraska	2.
195 Dom.	
Juan Syn Maturja	
Derepau	49
U Niego Iona Juliauna	
Corka Wawyla	36.
U Niek Dzieci	
Synowie.	
Abejan	14.
Juan	11.
Corke.	
U Syna	16.
Tetiana	4.
196. Dom.	
Narar Syn Hauryta Ma	
ripin	62.
U Niego Iona Kienka Cor	
ka Antonowa	48.
Dzieci Jek.	
Syn Olexa	18.
Corka Pryska	12.
U niego Iwanowa Belgia (urka	32.
Waspila	
Syn Dandla	7.
Corka Waspila	2.

D  
 awida  
 me  
 Rolac



Затѣ наѣ петръ сынѣ павлофредаѣ Даценко	28.
жена его Антонидѣ	21.
У нихъ сынѣ Иванѣ	2.
197. Дворѣ.	1.
Иванѣ сынѣ Маттеѣ	
павлофредаѣ	38.
У него жена Ксенѣ догѣ.	
Светлана	31.
У нихъ дети.	
до Мери.	
Варвара	18.
Марѣ	13.
Марина	3.
три нѣтъ Сиротѣ се	
сирѣ Родивѣ	
Анна вдова	31.
Солду урѣ до по агоѣ сынѣ	1.
Соритѣ	18.
У него	
198. Дворѣ.	62.
Игорѣ сынѣ Савеланѣ	
Павлофредаѣ	29.
У него жена Мардалина	
догѣ Николоена	23.

У него 11 детей в сиротскомъ

110  
1095  
5611

Jez Jch Petr Syn Tymka		
Dawid	28	
Zona Jego Janocha		21.
U Niek Syn Jwan	2.	
197. Dom.		
Jwan Syn Matuzja P.		
Zmier	38	
U Niego Zona Kuzya Co		
ha Otapa		31.
U Niek Drieu		
Orki.		
Barbara		18.
Marya		13.
Mazyna		3.
Przy Niu uedro, listny		
rodzone.		
Aima Wdowa		31.
Syn Jwan Jwanow	1	
Chuma		18
mat Jwanowa mickotowa corka		62.
198. Dom.		
Hrycho Syn Iherana		
Purik	29	
U Niego Zona Magda		
lina Corka Mikotaja		23.

Pawel  
 Jan  
 Polak

Муже скаго пола	Жене скаго
АѢта.	

Иныхъ дети.  
Виноградъ.

Зарий — — — — — 4.

Антонъ — — — — — 2.

199. Дворъ.

Иванъ сынъ Григоръ  
рогоницкой — — — — — 52.

У него жена Барвара дочь  
пропорфьева — — — — — 41.

Иныхъ дети.  
дочери.

Лидианна — — — — — 16.

Анна — — — — — 13.

Алдоида — — — — — 9.

Ирина — — — — — 3.

200. Дворъ.

Федоръ сынъ Василия  
Горнави — — — — — 38.

У него жена Агафиди дочь  
Медикопа — — — — — 31.

Иныхъ сынъ Павелъ. 3.

201. Дворъ.

Олеусей сынъ Анастасида  
Постолита — — — — — 58.

У него жена Ксении дочь Ана  
па — — — — — 31.

Иныхъ дети  
Василь — — — — — 22.

Неодолженъ въ томъ  
Страдальномъ сѣ.

Me- N ie-  
 kicy | wie-  
 pi & | sciey  
 Lara.

523 #10  
 111 542

*Dzieci U nich  
 Synowie*

<i>Zachar</i>	4.
<i>Anton</i>	2.
<i>199 Dom.</i>	
<i>Jawan Syn Gregora Ro    hoisili</i>	52.
<i>U Niego Zona Barbara    Cortha Prokopa</i>	41.
<i>U nich Dzieci    Corthe</i>	
<i>Juliana</i>	16.
<i>Anna</i>	13.
<i>Jaw Docha</i>	9.
<i>U nich " " "</i>	3.
<i>200. Dom.</i>	
<i>Chwedor Syn Waryla</i>	
<i>Hotkawy</i>	38.
<i>U Niego Zona Hara Cortha</i>	
<i>Glyana</i>	31.
<i>U nich Syn Pawel</i>	3.
<i>201. Dom.</i>	
<i>Oleca Syn Aftanawa</i>	
<i>Porbowyta</i>	58.
<i>U Niego Zona Kusika Cortha</i>	
<i>Jakowa</i>	31.
<i>U nich Dzieci    Synowie</i>	
<i>Waryl</i>	22.
	7

*Jawan*

*syn*

*Robin Steern.*

Муже  
скаго  
пола

жене  
скаго  
пола

Абм.

Власъ	10
дочъ Яковиди	15.
Зять Гринилъ Супетъ	
Егори Сынъ Василотъ	
Неполъ	28.
Жена его Зинопиди	23.
Унихъ Сынъ Иванъ	2.
202. Дворъ.	
Михайло Сынъ андре пиль Ващенко	31.
У него жена Матерона дочъ Мидконо	25.
Унихъ дети, Синовила.	
Киписфоръ	15.
Миронъ	2.
дочъ дариди	14.
203. Дворъ.	
Егори Сынъ Иванотъ.	
Анащенко	46.
У него жена Параскеиди дочъ Иванова	41

Уведомление  
Ваше  
Странничкомъ

Wtój — — — — — 10.  
 Cerkwa Saw Docha — — — — — 15.  
 Dzie prym nich uiedzi Irie  
 gon Syn Wauyla Nepop — 28.  
 Lona Jego Linourja — — — — — 23  
 U nich Syn Juua — — — — — 2.

202. Dom.

Mihajto Syn Andrija  
 Wapreubko — — — — — 31.  
 U niego Lona Matrona  
 Cerkwa Yllowa — — — — — 25.  
 U nich Dzieci

Synowie.

Mihifer — — — — — 15.  
 Mison — — — — — 2.  
 Cerkwa Darya — — — — — 14.

203. Dom.

Irigora Syn Juana Lu  
 Wapreubko — — — — — 46.  
 U niego Lona Parafka  
 Cerkwa Juana — — — — — 41.

Cerkwa  
 w  
 Polaci

Умилъ дѣти  
Свѣопіа.

Федоръ	—	—	—	16.
Федоръ	—	—	—	7.
дочъ Марта	—	—	—	4.
Зятъ Гриша	—	—	—	—
Григорі	—	—	—	—
Свѣопіа	—	—	—	—
не года	—	—	—	26.
У него жена Марша	—	—	—	—21.

204. Дворъ.

Василь	—	—	—	—
Свѣопіа	—	—	—	—
Кузнецъ	—	—	—	49
У него жена ефимиди	—	—	—	—
дочъ	—	—	—	—
Иванова	—	—	—	35.

Умилъ дѣти.  
Свѣопіа.

Иванъ	—	—	—	15.
Семѣ	—	—	—	11.
Иванъ	—	—	—	7.
Минита	—	—	—	2.
дочъ ефимиди	—	—	—	—
дочъ	—	—	—	7.

205. Дворъ.

Петрофитъ	—	—	—	—
Свѣопіа	—	—	—	—
Олимпиа	—	—	—	—
Мелитинъ	—	—	—	53.

Дворъ

предметы  
и работы

Угрозитель

предметы  
и работы

U Nieh Druca  
Synowie.

Chwedor	16.
Chwedor	7.
Corka Maruta	4.
Zyzy przy nieh iedri Gre- gorz Syn Semena Nekoda	26.
U Niego Lona Maryna	21.

Bauer

204. Dom.

Wawyl Syn Juana Ku- cuzya	49
U Niego Lona Chima Corka Juana	35.

bausy syz mitnucke  
roboty

U Nieh Druu  
Synowie.

Juciu	15.
Semen	11.
Juan	4.
Milita	2.
Corka Chima	7.

uz

Kolac

205. Dom.

Trochim Syn Onel lia Melniczka	53.
-----------------------------------	-----

Bausy syz mitnucke  
roboty



Муже- скаго пола	Мер- скаго
Лѣта.	

У него жена Марія дочь  
Иванова — — — — — 24.

У нихъ дети.  
дочери.

Параскея — — — — — 8.  
Матрона — — — — — 7.  
Анна — — — — — 4.

206. Дворъ.

Николай Свѣ. Конюшій  
пикетъ. Окофрейгъ — 35.

У него жена Евросимья дочь  
Матвѣя — — — — — 31.

У нихъ дети.  
Синоиды.

Григоръ — — — — — 12.  
Домогрей — — — — — 7. 14  
дочь Евдокия — — — — — 5.  
дочь Анна — — — — — 80 "

207. Дворъ.

Михайло Свѣ. семеновъ.  
Кисель — — — — — 46.

У него жена Ксения дочь.  
Анопа — — — — — 26.

У нихъ дети.

Свѣ. Владъ — — — — — 11.

У него та же жена Евдокия дочь Григорьевна

520 #3  
114 545

U Nięgo <sup>żona</sup> Marya Cerka Jwa na — — — — —	24.	
U Niek Dzieci Cerki.		
Barafka — — — — —	8.	
Matrona — — — — —	2.	
Anna — — — — —	4.	
206. Dom.		
Mikolaj Syn Konstanty now Ciofnyiculi — — — —	35.	
U Nięgo żona Prylia Cerka Maturja — — — — —	31.	
U Niek Dzieci Synowie		
Brochor — — — — —	12.	
<sup>grego.</sup> Cerka <sup>pariska</sup> — — — — —	2.	14
Cerka Jwdocha — — — — —	5.	
<sup>żona</sup> Jwana Syn — — — —	20	
207. Dom.		
Mikajto Syn Semena Ki siel — — — — —	46.	
U Nięgo żona Kuciba Cerka Jahowa — — — — —	26.	
U Niek Dzieci		
Syn Wtaj — — — — —	11.	
	6	8

Pawie  
wie  
Chto  
Keli

догодъ ерѣвѣ	13.
Братъ его Левъ. Сынъ Сынъ Якова три нѣдѣ летъ	18.
208. Дворъ	
Савриль Сынъ Василь	
Четверть	44.
У него жена Авдонѣ догдъ Матвѣя	34.
У нихъ дети. Сынъ.	
Семь	9.
Корней	5.
срѣдъ	2.
догодъ Крѣпѣна	6.
209 Дворъ.	
Василь Сынъ Андрей	
Василь	47.
У него жена Меландѣ догдъ стѣпанова	45.
У нихъ дети. Сынъ.	
Константъ	22.
Корней	18.
Климентъ	15.

Удѣлѣнъ естъ въ сѣмъ дворѣ  
Удѣлѣнъ естъ въ сѣмъ дворѣ

521 #11  
115 5 110

Corlia Chiua	13.
Brat Jago Tony Jousp Syn Zabowa przy Niek uderi -	18.
208. Dom.	
Hauryto Syn Waupla Cremeryn	44.
U Nigo Iona Jawdocha Corlia Madirja	34
U Niek Dzieci Synowie.	
Semen	9
Korniy	5.
Chwedor	2.
Corlia Krystyna	6.
209 Dom.	
Waupl Syn Andryja Wa rylijyn	47.
U Nigo Iona Metana Cor lia Apyana	45.
U Niek Dzieci Synowie.	
Konstanty	22.
Korniy	18.
Klein	15.
	9 4

Corlia  
Kurta  
013  
Erioto  
Roli.

Муже	Жен-
каго	скаго
ола	
А Б В Г.	

Павелъ — . . . . . 15.

Василь — . . . . . 12.

II. Дворъ.

Гавриилъ сынъ Николаевъ.

Клема Озолъ — . . . . . 24.

У него дети.

Сыновья.

Федоръ — . . . . . 20.

Никита — . . . . . 15.

III. Дворъ.

Антонъ сынъ Степановъ.

Карлъ — . . . . . 21.

У него жена Анна дочь

Петрова — . . . . . 32.

У нихъ дети.

Сыновья.

Дмитро — . . . . . 18.

Михайло — . . . . . 15.

дочери.

Петрианна — . . . . . 12.

Меланиа — . . . . . 9.

Гаритина — . . . . . 2.

Недостатковъ сурядиномъ

Pawel	15.
Wasył	12.
210 Dom.	
Hawryto Syn Mikotaja Kuleja Wdowca	24.
U Niego Dzieci Synowie.	
Chwedar	20.
Mihita	15.
211. Dom.	
Jakow Syn Semena Char cuki	41.
U Niego Iona Anna Kor Petrova	32.
U Nieh Dzieci Synowie.	
Dmitro	18.
Mihajto Korki.	15.
Tetiana	12.
Mebana	9.
Horyna	2.
	8 4

Pawel  
 Sie  
 Choto  
 Korki

212. Дверь.	
Матисий сынъ Ивановъ.	
Сергей	31.
У него Жена Евдимиа	
дочь Кидимова	26.
У нихъ дети.	
дочери.	
Евдимиа	4.
Марина	2.
итого Олгдѣвнхъ <del>677</del> 699.	
Неостыдныя.	
Менатѣ сынъ Федоровъ	
Кваша	63.
У него Жена Мария дочь.	
Матвѣева	53.
У нихъ дети.	
Синови.	
Андрей	18.
Мината	2.
дочь Кавди	12.
Антѣ сынъ Кидимовъ	
шмита	28.
У него Жена Марина дочь.	
Иванова	23.
У нихъ дети.	
сынъ Петръ	5.
дочь. Марина	3.
6	7

У него бытъ въ сѣдѣхъ 212 дврѣхъ

Mę. N ic-  
kicy | wie-  
pici, ściey  
Lata.

529 116  
117 54

212. Dom.	
Maxym Syn Juana	
Wieroch	31.
U Niego Zona Horpyna	
Corka Ilea	26.
U Nih Dzieci	
Corki.	
Barbara	4.
Maryna	2.
Osiadtych - 697 699	
Nicosiadte.	
Hnat Syn Quedora	
Kwapa	63.
U Niego Zona Marya	
Corka Matuzja	53.
U Nih Dzieci	
Synowie.	
Andrzej	18
Miluta	2.
Corka Kienka	12.
Jabow Syn Ilea Sny	
pa	28.
U Niego Zona Maryna	
Corka Juana	23.
U Nih Dzieci	
Syn Piotr	5.
Corka Maryna	3.

Pawia wie Photo. Rol.



Муже	Жен-
скаго	скаго
доча	
А б т а.	

Иванъ сынъ Антоновъ.	
Платарита — . — .	86.
У него Жена Анастасія	
дочь Ивана — . — .	22.
У нихъ сынъ Яковъ — . — .	45.
У него Жена Платарита	
дочь Ивана — . — .	26.
У нихъ дочь Зиноиди — . — .	5.
Сидоръ сынъ Григорьевъ	
дидухъ — . — .	45
У него Жена Ирина дочь	
Федорова — . — .	35.
У нихъ дети.	
Синоиди.	
Филиппъ — . — .	12.
Саша — . — .	7.
дочь Параскеиди — . — .	3.
Григоріи сынъ Стефанъ	
дочь Полеванинъ — . — .	22.
У него Жена Анна	
дочь Сидорова — . — .	18

Предоставлено

угражденье  
свободы

Игражденье

Me Nic-  
kicy wic-  
pici scyey  
Lata.

Jwa Syn Antonow Taba ryta — — — — —	86.
U Niogo Iona Htara Corlia Jwana — — — — —	72.
U Niek Syn Jaborow — — — — —	45.
U Niogo Iona Tetiana Cor lia Semena — — — — —	26.
U Niek Corlia Quourja — — — — —	5.
Sydor Syn Gregora Duduh — — — — —	45.
U Niogo Iona Jeryna Cor lia Chwedora — — — — —	35.
U Niek Drieu Synowic.	
Tilip — — — — —	12.
Joyyp — — — — —	7.
Corlia Parafka — — — — —	3.
Gregorz Syn Omelka Bolekule — — — — —	22.
U Niogo Iona Anna Corlia Jorypa — — — — —	18.

6 6

570  
117  
520  
549  
118

Pawel  
Krauni  
che roboty  
w  
Foto  
Koli.

Pawel Syn Krauni  
che roboty

Муже- скаго пола	Жене- скаго
------------------------	----------------

А	В	ш	а.
---	---	---	----

Сестра гринихъ Лизетъ  
Анастаси Вдова — — 56.

Внучко Иванъ Проноре  
Унѣ Анастаси — — 38.

У него Жена матрона  
дочь Петрова — — 33.

У нихъ дети.

Сынъ Иванъ — — 7.

дочь Марина — — 10.

Павловскій сынъ Мидинскі.

Черемной — — 37.

У него Жена Марія дочь  
Леопона — — 29.

У нихъ дети.

Сынъ Иванъ — — 13.

дочери.

Евросинія — — 7.

Марина — — 5.

Анонъ сынъ Паллонъ.

Морозъ — — 51.

У него Жена Антониди

дочь Антонова — — 42.

У нихъ дети.

Сынъ Трохимъ — — 8.

Недобашевъ Василь Дмитріевичъ

Me. N. i. e.  
 skicy w i. e.  
 pici scicy  
 Lata.

531 118  
 119 550

Siostra przy Niek siedzi  
 Anastazyja Wdowa — 56.

Lulijau Syn Probopao  
 Lubaszewski — 38.

U Niego Zona Matrona  
 Corka Petro — 33.

U Niek Dzieci  
 Syn Jwan — 7.  
 Corka Maryna — 10.

Tymka Syn Gijonow  
 Gierewanow — 32.

U Niego Zona Marya Cor  
 ka Leona — 29.  
 U Niek Dzieci

Syn Jwan — 13.  
 Corka  
 Bryska — 7.  
 Maryna — 5.

Kalaw Syn Pawta Mo  
 roz — 51.

U Niego Zona Jawn Docha  
 Corka Jaluina — 42.

U Niek Dzieci  
 Syn Trochim — 8.

6 7

Pawta

Wie

Kolac

Муже- скаго ПОЛА	Жен- скаго
Л В ш а.	

Сынъ Климента	6.
дочь Марии	18.
9. Матвей Сынъ Степановъ Кисель	43.
У него жена Ульяна дочь Иванова	32.
Умилъ Сынъ Яковъ	3.
10. Федоръ Сынъ Ивановъ Не гоза Вдовъ	56.
У него Дочь Катерина	21.
11. Иванъ Сынъ Маншета Павловна	35.
У него жена Параскеда дочь Семенова	29.
У нихъ Дети.	
Сынъ Маронъ	12.
дочери	
сербиди	5.
Меланида	3.

У него жена Ульяна дочь  
Иванова

532  
119  
120 551

	Me. Nie- kicy, wie- ści ściey	Lata.
Syn Klimenty	6.	
Corka Maryna		18.
Matury Syn Stepana		
Kiril	43.	
U Niego Lona Uliana		
Corka Juana		32.
U Nieh Syn Jakow	3.	
Chwedor Syn Juana		
Nehoda Wdowci	56.	
U Niego Corka Katarzyna		21.
Juan Syn Makyma		
Palionka	35.	
U Niego Lona Paraszka		
Corka Semena		29.
U Nieh Druca		
Syn Miron	12.	
Corki		
Chima		5.
Metana		3.
	6	6

Prace

nie

Polnischene

12.

Михосрей Сынъ Луида  
 сынъ Кашиша ————— 45.  
 Жена его мелаиди доръ  
 Гапришлова ————— 31.

У нихъ дети.

Сынъ Пётръ ————— 6.  
 доръ Анна ————— 2.

13. Имидиъ Сынъ еоптафри

Дядвиъ ————— 45.

У него Жена Пёттианна  
 доръ Асонова ————— 31.

У нихъ Сынъ Иванъ — 8.

14. Башивъ сынъ сфедора Мо  
 ро 38 ————— 28.

У него Жена Катерина  
 доръ Стеклова ————— 23.

У нихъ дети.

Сынъ Юхимъ ————— 2.  
 доръ Устина ————— 4.

15. Антонъ Сынъ Сидоровъ

Дедхъ ————— 41.

У него Жена Зимоиди  
 доръ Башива ————— 38.

Удобашевъ доръ Жуаднвнотскъ

Tomofij Syn Lulijanow	
Kamefka — — — —	45.
Lona Jęgo Metana Corka	
Hawryty — — — —	31.
U Niek Drieu	
Syn Piotr — — — —	6.
Corka Anna — — — —	2.
Lulijan Syn Ostara	
Diabyle — — — —	45.
U Niego Lona Tetiana	
Corka Lona — — — —	31.
U Niek Syn Juau	8.
Wayt Chwedor Syn	
Moro — — — —	28.
U Niego Lona Kataryna	
Corka Semena — — — —	23.
U Niek Drieu	
Syn Juchim — — — —	2.
Corka Wtbyna — — — —	4.
Anton Syn Sydora De	
Dach — — — —	41.
U Niego Lona Linowja	
Corka Wayla — — — —	38.
	7 6

Paweł  
 we  
 Rehmstern



Муже  
скаго  
лоды

А в ш а.

Ушилъ дети  
у  
Синоиди

Иванъ	12.
Федоръ	8.
дочъ Ксении	3
16 Сордидъ Сынъ Ивана Тразнь	42.
У него Жена Иманна дочъ Милостна	35.

Ушилъ дети.  
у  
Синоиди.

Иванъ	12.
Синида	3.
17. Леонъ Сынъ Платосре Днъ Олейника	25.
У него Жена Анастасида дочъ Троносретна	22.
Ушилъ дочъ Марина	5.
18 Матвей Сынъ Стегга нонъ Толешннъ	56.
У него Жена Марича дочъ Ивана	45.

Устроителемъ  
Стефаномъ

управляетъ делами  
первого работного.

Управляетъ делами

Me  
kley | wie-  
pici | scy  
Lata.

534 121  
122 553

U Niek Dzieci  
Synowie.

Jwan	12.
Chwedor	8.
Corka Kunika	3.
Hordij Syn Jwana Pawla	42
U Niego Zona Ulijanna (Corka) Anata	35.

U Niek Dzieci  
Synowa.

Jwan	12.
Waluta	3.
Leon Syn Tymka Olymka	25.
U Niego Zona Anasztazyja Corka Prokopa	22.
U Niek Corka Maryna	5.
Maturij Syn Aepana Bolepuli	56.
U Niego Zona Maryna (Corka) Jwana	45.

Pawla  
35.

Beau iij krawie  
cia, roboty

Polac

7 5

Унцѣ догѣ Ксеніи	5.
<sup>19</sup> Андрей сынъ Михайловъ Масиѣ	51.
Унею Жена Иеланиѣ догѣ Юлиана	44.
<sup>20</sup> Михаилъ сынъ Мими ти Копалинъ	61.
Унею Жена Маріѣ догѣ Тилонова	54.
Унцѣ дети Свиноидѣ	
Радіѣнъ	22.
Вѣнча	15.
догѣ Тетина	5.
<sup>27</sup> Романъ сынъ Ивасиѣ Смилинъ	38
Унею Жена парина догѣ Иванова	34.
Унцѣ догѣ Маріѣ	4.
<sup>28</sup> Ивасиѣ сынъ Степанъ Валковъ	28.
Унею Жена Зофрѣ догѣ Павлова	23.

Унею догѣ

уградиетъ се шеп  
шого работного.

уградиетъ

Meście-  
 kiej, wie-  
 piciej  
 lata.

535 129  
 123 571

U Niek Corka Kienta	5.
Andrzej Syn Michata	
Maryja	51.
U Niego Zona Metana	
Corka Jochima	44.
Mihajto Syn Miletty	
Kowaliki	61.
U Niego Zona Marya Cor	
ka Tychona	54.
U Niek Druca	
Synowie.	
Radijon	22.
Wubuta	15.
Corka Uftyna	5.
Roman Syn Jwana Oley	
nik	38.
U Niego Zona Maryna	
Corka Jwana	34.
U Niek Corka Marya	4.
Jwan Syn Semena Wa	
lan	28.
U Niego Zona Jofia Cor	
ka Pawtowa	23.

Paweł  
 i  
 Katarzyna

Pracownik  
 roboty

Муже каго пола	Жен- скаго
А в ш а.	

Умихъ дочѣ Барбара	4
ею Жена Натв Фредоидъ	
дочѣ Паллона	45.
<sup>29</sup> Милонъ сынъ Василонъ	
ободси	22.
Унею Жена Едина дочѣ	
Омеланова	66.
Умихъ сынъ Ямтѣ	18.
<sup>30</sup> Запримѣ Ямта сынъ Сер	
панчинъ	60
Унею Жена Наттавля	
дочѣ Николаева	43.
Умихъ дети.	
сынъ Антонъ	5.
дочѣ Андонда	2
<sup>31</sup> Антонъ сынъ Михайла	
Мелитѣ	28.
Унею Жена Пселовѣ	
дочѣ. Запримлова	23.
Умихъ дочѣ Андонда	3.

Унею Жена Наттавля дочѣ Андонда

Me N 10-  
Kicy | wie-  
pici | scy  
Lata.

530 123  
124 555

U Niek Corka Barbara	4
Jego Lony Matka Chwe- sta Corka Pawta	45
Tychem Syn Wauyla Obodca	72
U Niego Lona Jeryna Cor- ka Omelka	66
U Niek Syn Jachim	18
Haurydo Jakowa Syn Hapinuzul	60
U Niego Lona Natalka Corka Mikotaja	43
U Niek Dzieni Syn Anton	5
Corka Jawdocha	2
Anton Syn Mihata Melniczule	28
U Niego Lona Patalka Corka Haurydy	23
U Niek Corka Jawdocha	3
	6 6

Pawta

118

Melniczulem

32	Кочинъ сынъ Дмитроуъ Василииъ — — — — —	42.
	У него жена сына дочъ Михайлова — — — — —	33
	У нихъ сынъ Манситъ — — — — —	2.
33	Средоръ сынъ Ивановъ Царюиъ — — — — —	32.
	У него жена сына дочъ Леконона — — — — —	20.
	Мать его жена Анна дочъ Иванова — — — — —	58
37.	Степъ сынъ Матвеевъ Вознюиъ — — — — —	32.
	У него жена сына дочъ Ива нова — — — — —	29
	У нихъ дети. Синоиде	
	Павелъ — — — — —	12.
	Митрофей — — — — —	10
	Степанъ — — — — —	3.
	дочъ Яноиде — — — — —	5.
35	Спасриъ сынъ Лео новъ Мопганъ — — — — —	23.

Неодолженъ въ сѣхъ и градеиномъ

Me N ic-  
kicy | wie-  
pici | scy  
Lata.

124  
125 556

Komon Syn Dmitra	
Wasyly Syn	42.
U Niego Iona Jeryna Cor ka Michajta	33.
U Nieh Syn Maxym	2.
Chwedor Syn Jwana Caruli	32.
U Niego Iona Marya Cor ka Leona	20.
Matka Jego Lony Anna Corka Jwana	58.
Seneciu Syn Matarija Wornuk	32.
U Niego Iona Marya Cor ka Jwana	29
U Nieh Drieu Synowii.	
Pawel	12.
Jymko	10.
Aperau	3.
Corka Jawdocha	5.
Ostap Syn Leona Morozau	23.
	8 5

Pawel

nie Holmstrom.

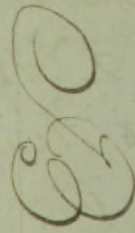


Унего Жена Параскевѣ дочѣ Пимонена	19
Унихъ Сынъ Сашѣ	2.
<sup>36</sup> Мидинъ Сынъ Янопа Псо мшонѣ	28.
Унего Жена Маридѣ дочѣ Иванова	23.
Унихъ дѣти.	
Сынъ Петрѣ	5.
дочѣ Марина	3
<sup>37</sup> Саша Сынъ Ивана дре пало	22.
Унего Жена Агасидѣ дочѣ Янопа	19
Унихъ дочѣ Уманна	1.
<sup>38</sup> Степанъ Сынъ леонѣ Зашлѣ	24
Унего Жена псепсианна дочѣ Нинасрара	21.
Унихъ Сынъ Юхитѣ	2.

Леодоташе Губовѣ Туркунвичевѣ

5706  
 126 125  
 581

	Me- skiey pici	Nie- wie- sciey	Lata.
U Niogo Lona Parafka Corka			
Lychona			19
U Niich Syn Jozyp.	2.		
Mijan Syn Jaluwa Loli jub			28.
U Niogo Lona Marya Corka Jwana			23
U Niich Dzieci			
Syn Piotr			5.
Corka Maryna			3
Wuluta Syn Jwana Teba To			22.
U Niogo Lona Akafia Cor ka Jaluwa			19
U Niich Julijanna Corka			1.
Stepan Syn Leonow Ja pety			24.
U Niogo Lona Tebiana Cor ka Nikofora			21.
U Niich Syn Juchuu			2.
	6	6	

  
 awstak  
 zic  
 Robinsona

Муже	Мис-
скаго	скаго
ПОЛА	

ЛѢТА.

39	Грегори Сынъ Иваницъ Клещи — — — — —	45
	У него жена Христинна дочь Иванова — — — — —	35
	<b>У НИХЪ ДЕТИ</b>	
	Сынъ Платонъ — — — — —	9
	дочь Степанна — — — — —	4
	Сестра его Федоси — — — — —	12
40	Параски Сынъ Ивана Три орени — — — — —	28
	У него жена ефросинида дочь Якова — — — — —	23
	Мать его Елена Парас кенида дочь Григорья — — — — —	63
41	Пантимиловъ Сынъ дмит перовъ. Покровскыиъ — — — — —	33
	У него жена Катина дочь Иванова — — — — —	28
	У нихъ дочь Наталья — — — — —	4
	Мать его жена Ардониди — — — — —	59
42	Палаиди дочь Ивана Копушова Вдова — — — — —	52

Крестьянство въ Лядовицкомъ уезде

	Mę- skie płci	żeń- skie płci	Lata.
Gregorz Syn Jwana Kulępa			45.
U Nięgo Jona Ułana Corka Jwana			35.
U Nięk Druca Syn Tymofiej			9
Corka Febriana			4.
Mastra Jęgo Chęwstka			12.
Taras Syn Jwana Pryor ski			28.
U Nięgo Jona Pryska Cor ka Jalicowa			23
Matka Jęgo Jony Parafka Corka Dniętrawa			63.
Baudylimon Syn Dniętra Potredniak			33.
U Nięgo Jona Ułyna Cor ka Jwana			28
U Nięk Corka Matalka			4.
Matka Jęgo Jony Jawdocha			59
Patalka Corka Jwana Karpuszy Wdowa			52.
	4	9	

539  
126  
127  
558

Pawra  
ne  
Rozmieszem

Уннъ сынъ Никитъ	14.
<sup>43</sup> Сергеевъ дѣдъ Якова Ко зова Борова	56.
Уннъ дѣдъ сергеевъ	14.
<sup>44</sup> Параскиѣ сынъ Андриель Вашининъ Борова	20.
У него дети.	
Сынъ Миронъ	14.
дѣдъ Евдокима	13.
<sup>45</sup> Кирилъ сынъ Антонъ Борова	56.
У него сынъ Карло	18.
<sup>46</sup> Яковъ сынъ Василъ Гер манъ	45.
У него дѣдъ Пелагиа	21.
Леонъ сынъ Иванъ Вас иль Займъ	52.
Василь сынъ Григоръ Игоренно	65.

Крестоваше въ Волгѣ. Устроено въ 1785

Загрозилъ въ 1785  
Лѣтъ ходитъ

540 727  
 128 559

U Męj syn Naum	14.
Ryba Cerkja Jakowa Kora ba Wdowa	56.
U Męj Cerkja Ryba	14.
z Marci syn Andryja Wa zylipym Wdowci	70
U Męgo Druca	
Syn Miron	14.
Cerkja tarypyna	13.
Kinyto syn Jakimow Wdowci	56.
U Męgo syn Karol	18.
Jakow syn Waryla Hor horuy	45
U Męgo Cerkja Patapka	21.
Leon syn Jwana Wincuk Zajrty	52.
Waryt syn Gregora Sydorukta	65.
	8 4

Pawla z Holmsternu

z Torbani Chodri.

Иванъ сынъ Григорьевъ Горпанинъ взрѣ — — — — — 73.	въ винницѣхъ рабо- таетъ.
Демидъ сынъ Амидановъ Каменица взрѣ — — — — — 55.	въ винницѣхъ рабо- таетъ.
Осипъ сынъ Ивановъ Зайшевъ взрѣ — — — — — 65.	въ винницѣхъ ра- ботаеъ.
Иванъ сынъ Григорьевъ въ дворню. взрѣ — — — — — 75.	въ винницѣхъ ра- ботаеъ.
Унесъ сынъ Анонъ — — — — — 11.	
Троносрей сынъ Юриновъ Рогалицкой взрѣ — — — — — 55.	въ винницѣхъ ра- ботаеъ.
48 Вдова Елена дождъ Васильева Косого мужа У ней дѣти. дочери. Барвара — — — — — 5. Марія — — — — — 3. Астѣна — — — — — 2.	35. мелочивѣтъ тор- говѣ прохвѣшала етъ.
49 Вдова Катѣра дождъ Нико- лаева Мадурецѣ У ней сынъ Дмитро дочери Демидовъ — — — — — 2.	38. мелочивѣтъ тор- говѣ прохвѣшала етъ.

Jakow Syn Hauryda Homineryn Wdowice	13.	po Winnicach robi.
Lechian Syn Leliana Kamieszka Wdowice	55.	po Winnicach robi.
Jozyp Syn Jwana Łasity Wdowice	85	po Winnicach robi.
Jawan Syn Gregora Sydo rentko Wdowice	45.	po Winnicach robi.
Ul Niego Syn Jakow	11.	
Brokop Syn Jurka Koko urubi Wdowice	55.	po Winnicach robi.
Wdowa Jeryna Costka Wa nyla Kaptanacha	35.	Probnym Targiem bawi się.
Ul Nicy Druici Covki.		
Barbara	5.	
Marya	3.	
Wfbyna	2.	
Wdowa Kienka Costka Mi kostaja Marusia	38.	Probnym Targiem bawi się.
Ul Nicy Syn Druibro	12.	
Druzi Dombro	7.	
	8	5



50 Анна дочь Митрохи  
и сына — — — — — 35.

У ней дети.

Сынъ Степанъ — — — — — 2.  
дочь Параскева — — — — — 9

51 Вдова Марья дочь Оносфи  
и сына Костя — — — — — 32.

У ней дети.

Сыновья.

Григоръ — — — — — 16.

Кирилъ — — — — — 10.

дочь Андонья — — — — — 4.

52 Вдова Параскева дочь  
Самы Климъ — — — — — 24.

У ней дети.

Сыновья.

Даниилъ — — — — — 3.

Иванъ — — — — — 2.

дочь Анастасья — — — — — 1.

53 Вдова Евфимья дочь Ано  
на Кира — — — — — 39.

Городничья  
Сердюкова  
Среднюю работного

Me. Nie-  
kicy wie-  
pici scicy  
Lata.

542 199  
130

Wdowa Anna Corba Mila by Kawa	35.
U Niey Dzieci	
Syn Stefan	2.
Corba Paraske	9
Wdowa Marya Corba Onofrego Kordia	32.
U Niey Dzieci Synowie.	
Hrysho Syn	16
Kyryto	10.
Corba Jawdocha	4.
Wdowa Paraske Corba Jozypa Kulcya	24.
U Niey Dzieci Synowie.	
Dawido	3.
Jwan	2.
Corba Anastarya	1.
Wdowa Chiwa Corba Jalowa Kytta	32.

57

Pawia  
uz  
Kobowina  
Kobda

Муже	Жене
скаго	скаго
поля	
Лѣта.	

Унчиъ сынъ Михаила	14
Семеновъ сынъ Марна	
Копали	61.
Унчиъ сына Федосиды зять	
Григорья	53.
Мараиъ сынъ Ивана	
Нопаниъ	17.
Миданъ сынъ Ивана Ку	
лешниъ	19
Павелъ сынъ Васильевъ	
Паваниъ	35.
Миданъ сынъ Анопа Верна	
лви	28.
Министа сынъ Воиша	
Антонювиъ	31.
Павелъ Семеновъ сынъ	
Писковъ	25.
Иванъ Антономовъ сынъ	
Свободинвиъ	27.
Запримъ Дементьевъ сынъ	
Швани	11.
Иванъ сынъ Антономовъ	
Григорьевъ Зайшовъ зъ села	
Модолшна Кюга медубошна	
Фомъ	41.
Унчиъ сынъ Григорья	5.

Любопытствъ.

Называютъ Винаиовъ Градникиъ Лозевъ

Mę. Nie-  
kicy, wie-  
ści  
Lata.

130  
131 54

U Niny Syn Michał	14.
Semen Syn Marka Kowa la	61
U Niego Zona Typha Conka Gregora	53.
Zaryj Syn Juana Nowik	12.
Mlo Syn Juana Kule ryki	19.
Pawet Syn Wayla Pauli	35.
Mlo Syn Jelowia Horba uy	28.
Milita Syn Wayla An toniela	31.
Pawet Syn Semena Pincub	25.
Juan Syn Antona Stobo Dianili	22.
Hawnyto Demiana Syn Maryli	11.
Stapan Syn Antonow Gre szen Zapudellu Dod zha Klucza Miedryboskiego	41.
Wdawac	5.
U Niego Syn Gregor	12 1

banisze zobnutawu

Przyjmuje się w Słuchie u Korych Szczęśliwość

Муже МСР-  
СНАГО СКАГО  
ПОАН

ЛВта.

Федоръ Сынъ Леонидъ  
Клима Заимолъ 38 Села  
Сатисанецъ Кюга Старонон  
Стантисанового — — 14.

Иванъ Сынъ Антонидъ  
Свободиниъ Заимолъ 38  
Села Вербородинецъ Кюга  
СтарононСтантисанового 12.

дерни Александръ.

Фредери доръ Овдеевъ.  
Антониха — — — 15.

Мария доръ Антониа  
Сенна — — — 14.

Анастаси доръ Андриана  
Ващенко — — — 14.

итого Нюседивихъ 102. 87.

а пстаб Остодивихъ  
и неоседивихъ — — — 749697

Josef Franciszka syn Puchalski

Наодягся Внашнате Вградннхъ ЛоЗяелъ

Mę Nie-  
skicy wie-  
pici scicy

Lata.

544 131  
132 563

Chwieson Syn Lena Kwapa  
rapid re Wri Samyrnui  
Klura Starokonstantyno  
sluzgo ————— 14.

Jwan Syn Antona Pobo  
Diamite rapid re Wri Wer  
borodynia Klura Starokon  
stantynosluzgo ————— 12

Druki Staraje.

Chwieska Corba Cwdeja  
Jaliniucha ————— 15.

Marya Corba Jalima Sen  
czuwa ————— 14.

Harpa Corba Andrija  
Wasurucha ————— 14.

Niesiadtych — 102 87.

all Wprystliuk Criadtych  
y Niesiadtych — 796 892

Kryzowa / 8 w Starke u Koznych Szepodarnow

131 / 132

Муж	жен
кого	скаго
иола	
А Б в а.	

по ахвѣ Сра Слв Селъ ЯСЗ Копѣ Оклада въ Слв  
 Денъ Копѣ Слв Дят Копѣ  
 Слв Слв  
 Итого 212 = 67 609  
 102 37

Лаврентіа 28 Днв 1195  
 Редваторъ Канитаръ Аврамъ Редваторъ

перечислав предположить  
 в действительной работе эти места  
 выделены были в соответствии с  
 указанными в приложении к  
 плану работ

515 3  
 92 135 132

Вид работ	число дней	число часов	
		в сутки	в сутки
Делопроцессная работа	53	14	18
Адресная работа	212	647	609
Средства связи	54	102	87
Средства связи	33	46	51
Временно занятые	5	8	11
<b>Итого</b>			
Проводящие работы	307	817	768
Участие в работе	6	7	14
Обработка	25	59	
Копирование	1	3	
Механическая	2	7	
Служебная	7	21	21
Служебная	1	1	1
Служебная	1	2	2
Служебная	1	3	2
Служебная	5	5	5
Служебная	4	5	10
Служебная	9	25	31
Служебная	2	2	3
Служебная	100	578	528
Служебная	315	73	7
Служебная	14	28	
Служебная	2	2	

Ему же  
 Смотритель  
 Виссарион  
 Виссарион  
 Виссарион



541 +  
134 566

ВѢДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

*сека отово*

---

WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney posługi  
należących.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года Августа 10 дня Браула и рина Губернїи на  
 минало Увоза Свѣтїи Творца Церквїи Грѣко крѣ-  
 стнаго и по иждоу вояи Свѣтало Свѣтало муч-  
 мана Даматрїи принадлежаша въ Браула и  
 свои Спарїи под иждоу ствѣна Д. и Свѣтало  
 пому Тротои Грѣко Феодору Матноу пому Наво-  
 ступоуцїи и въ Свѣтало муча Свѣтало Матноу  
 пому Тротои Грѣко Феодору Матноу пому Наво-  
 ступоуцїи и въ Свѣтало муча Свѣтало Матноу

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сію въдомость о себѣ и о  
 прочемъ духовнствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣйствомъ обоего пола.

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола	пола	
Церквѣ Матноу Антѣмъ и стѣ- щенно дваста душоуцїи Церквѣ и Свѣтало Свѣтало муча на Даматрїи Петръ Грѣ- ворїевъ Свѣтало Матноу муча	48.	"	
Мена Марїи Петро- ва Дочка	"	29.	
Иванъ Дмитрїи Стекоуцїи			
Даканѣв	8.	-	
Целатїи	4.	-	
Иванъ Свѣтало Монахъ Свѣтало рїевъ Свѣтало	48.	-	помощь
<b>Итого</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	

Реликты под иждоу и Грѣко Свѣтало

520/562

WIADOMOSC

135

1795 roku Augusta 10 Dnia Gabornij Bractauskiej Cmiel  
 mickiej Wiozdu Wsi Diktowj reckiego upnania Cykure  
 pod Ztatem Swiętego Wielkiego Mcelemka Dymytryja należa  
 cey do Bractauskiej Dycezyji a pod Mydlenstwem Przewile  
 knego Proteiera Chmelmickiego Leodora Mallouskiego zwi  
 enusci Duchowney Zostajacy Paroch Cykowie Niesz Dikt  
 Michalski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23. czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-  
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych  
 duchownych do tey cerkwi należących z rodziną pći oboiey.

	Mę- skiey pći	Nie- wie- ściey	
	Lata.		
Starz Piotr Prygodow Syn Mi- chalski sprawujący Nabożeństwo w Cerkwie Swiętego Wielkiego Mcele mika Dymytryja	40		
u Młodego Lona Marya Potowa Cerkla		29	
u Mich Dzieci Synonowie	0		
Daniel	1		
Ignacy			
u Święgo			
Brat Jwan Michalski	15		Patamar
Wmoro 4 1			
Ebow NEmyb Gulošec obub Meidham			

Наша от possessione епископства саязанска  
Кладенъ

Духовенства Селенскаго Мѣст  
Лк. 1.

Семаша 3<sup>го</sup> дня 1795 года.

Секретарю Канцелярии Александра Родригеза.

РЕВИЗСКАЯ СКАСКАЯ

села Бачовой.

1795 года Сентября 1<sup>го</sup> дня Гражданской Иверни-  
 мисии на Краю уезда, села Бегедай Сибирской, принадледа  
 шая к казенному виду виду, по указам Гражданскому  
 предьяну Фракташка сы Махкевичу - ина ходящего  
 си в дествитально ело иладелью, что оно мочетно и  
 стно нею, и стрво Ми Комарева сына Крутско иф

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-  
 ЛИЧЕСТВА и в народ публикованного указа далъ сию скаску о состоящихъ в  
 упомянуто<sup>м</sup> селѣ Бегедай Сибирской жителейхъ мужскаго и женскаго пола, не-  
 исключая самыхъ малолѣтнихъ и пресстарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой  
 утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдепся,  
 что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго  
 послабленія.

Аименко Вселе Бегедай Сибирской погда Кладь Коренное Дешней Стрелки Ураженцы	Муже	Жен-	Лѣта
	скаго	скаго	
	пола	пола	
Оседловъ			
1 дворъ			
Тра кофей Кирилъ сына Сироменко	30	"	
Унесо жена Анастасья инамова дочь	"	20	
Унид Дети			
Сынъ Аверкей	12	"	
Тотъ Анна	"	1	
Унесо			
Стенко Кирилла Фалалова сына вдов	79	"	
2 дворъ			
Срншпо маркова сына Чумекной	50	"	
Унесо жена Анна Анастасья дочь	"	38	
Унид Дети			
Давыдовъ сына	17	"	
Фредоръ	14	"	
Миронъ	5	"	
Стратимато	2	"	
Тотъ марья	"	16	
3 дворъ			
Стенка Максимъ сына	60	"	
Унесо жена Авдотья инамова дочь	"	40	

и предъ инамова вдова и вдова сына

569

1795 Roku Września 1<sup>o</sup> Dniu Dziedzielnicy Guberni  
 niż Chmielnickiego Powiatu Wsi Byczewy z Lubark  
 Dziedzielnicy Własności Podzielnicy Dziedzielnicy Guberni  
 Franuska Syn Szapkiwicz w Własnym Dzierżeniu  
 Jego żona — Umowiany od niego Piotr Wyholaja  
 Syn Krupski

24  
56

137

**N**A mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JIMPERATORSKIEY MOSCI,  
 i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w  
 pomienionym Wsi Byczewy z Lubark nieuczkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-  
 łączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelney, bez wszelkiego za-  
 tainia; a jeśli bym oto od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa  
 okazało się; iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach wi-  
 nom, bez najmniejszego względu.

Amianowicie Wsi Byczewy z Lubark Poddani Dziedzielnicy w Wystr ni uroznicy Osiedli	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściey	Lata
	Lata		
1 chatupa			
Brokhop Krysłow Syn Sprotenko	30		
Zona Jego Parafkiewicz Jwana		70	
Dzieci małe			
Syn awryj —	12	1	
corba anna —			
Wnucy			
Byciu Krysłow elanyłow Syn Wodawa	79		
2 chatupa			
Sytyp Markow Syn Zubriemny	30		
Zona Jego anna wazyla corka		33	
Dzieci małe			
Demyjan — Syny	17		
Fidko —	14		
Myron —	3		
Peton —	2		
corba Maryja		16	
3 chatupa			
Peton Monym Syn	60		
Zona Jego Zimostyja Jwana corka		46	
	9	5	

Paweł z  
 Przemysła





Me-Nie-  
skiey wie-  
płci ściey

Lata.

Dzieci unieb		
Syn Wasyl	10	
Corli Katarina		7
Chomuchomow Syn	40	
Zona Jyo Jwodoblyin Jwanata		30
Dzieci unieb		
Syn Dawid	3	
Corli		7
Parafliuwyer		2
Maryia		
4 chatupow		
Maryia Jakowa cokolwodown		36
Dzieci unieb		
Syn		
Nykotay Jwanow Syn	20	
Jwan Corli	13	
Ksenija		13
Katerina		11
Mutanka		8
Zubozyn		3
5 chatupow		
Danylo Jwanow Syn Muzyka	56	
Zona Jyo Jynna Klemysa		40
Dzieci unieb		
Cesia		
Trochym	20	
Andrus	18	
Jwan Corli	7	
Linowyer		14
Danien		10
Parafliuwyer		4
6 chatupow		
Wasyl Jwanow Syn Kuch	39	
Zona Jyo Jwawasyfa Corli		26
Dzieci unieb		
Syn		
Jyodor	14	
Sykon	6	
Danylo	4	
Maryia	1	
Simon Corli syn Blupauk	40	

Dzieci unieb

581 589  
138

Kuch

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
Аѣта		
Учено жена марья михейлова дочь	"	30
Орашанъ <sup>Ундѣ</sup> <sub>Сыновья</sub>	16	"
Кривошей " " "	11	"
родственниковъ <sup>Ундѣ</sup> <sub>андреевъ</sub> средо рава сынъ тавръ	30	" <sup>твратъ</sup>
Учено жена тавръ шanova до в. дворъ	"	30
осиль на сынъ сынъ пресорихъ	30	"
Учено жена прасковья кричо рчеса дочь	"	30
Илья <sup>Ундѣ</sup> <sub>Сыновья</sub>	10	"
мекотъ " " "	7	"
мартынь " " "	2	"
потъ <sup>Ундѣ</sup> <sub>наимей</sub> андрево стъ аванъ " " "	79	"
9 <sup>е</sup> дворъ		
Орашановъ осипель сынъ хашовъ	40	"
Учено жена марья орашанъ дочь	"	30
Замаръ <sup>Ундѣ</sup> <sub>Сыновья</sub>	17	"
Яковъ " " "	8	"
траворинъ " " "	6	"
дочь анна " " "	"	10
10 дворъ		
Кривошей <sup>Ундѣ</sup> <sub>дворъ</sub> евно	80	"
Учено жена тавьяна расиль ска дочь	"	50
Сементъ <sup>Ундѣ</sup> <sub>Сыновья</sub>	30	"
Учено жена прасковья шано ва дочь	"	24
Сынъ арманъ " " "	1	"
дочь средосидъ " " "	"	3

1 прасковья  
 20 иль  
 30 иль  
 40 иль  
 50 иль  
 60 иль  
 70 иль  
 80 иль  
 90 иль  
 100 иль

139 54

	Mę- skicy	Nie- wie- płci	sci- scy	Lata.
Zona Jęzo Maryja Mychajłowa				30
Dzieci unub Syny				
Roman				16
Kryko				11
Wierchy				
Krewny starsi Fedka Syn Kaur				30
Zona Jęzo Salabym Jwanalch				30
D chatupa				
Wzyp Jwanow Syn Dzeoruk				30
Zona Jęzo Parafka Krykha				30
Dzieci unub Syny				
Ilko				10
Lisko				7
Martyn				2
Dzieci				
Wzypm Wasyl Andryjow Synow				79
D chatupa				
Chalimon Jozefa Syn Kuchka				40
Zona Jęzo Maryna Chorny				30
Dzieci unub Syny				
Zachar				17
Jakow				8
Wzypm				6
10 chatupa				10
Kryko Krykha Syn				80
Zona Jęzo Cytaumie Wasyl				56
Dzieci unub Syny				
Pimen				30
Zona Jęzo Parafka Jwanow				24
Dzieci unub Syny				
Syn arhup				1
Orka Zefka				3

Thack  
 Daria  
 Polrudom

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
Махимо — — — — —	25	"
Учено жена Катрица Ивано на дочь — — — — —	"	20
Унд дочь марья — — — — —	"	1
3 Федоро — — — — —	15	"
11 дворъ		
Самель ераниевъ сын — — —	30	"
Учено жена Александръ Ступано на дочь — — — — —	"	25
Унд Денис сынъ Тимофеев — — — — —	7	"
дочь прасковья — — — — —	"	1
Унд 10 родъ сына Епифанъ Ивановичъ Федорова сынъ — — — — —	20	"
Унд 10 Учено жена Крика Петрова дочь на дочь — — — — —	"	20
Сестра на Евстафия — — — — —	"	18
12 дворъ		
Иванъ Григорьевъ сынъ Воробей	42	"
Учено жена матроне Григорье на дочь — — — — —	"	40
Унд Денис сынъ Кольва — — — — —	18	"
Синъ — — — — —	8	"
Аксентъ — — — — —	"	15
Евфимъ — — — — —	"	7
Аксентъ — — — — —	"	3
13 дворъ		
Самель Осиповъ сынъ Алексеев	28	"
Учено жена марья Тимофеев на дочь — — — — —	"	21
Унд сынъ Илья — — — — —	18	"
родъ сына 14 дворъ	"	1
Матроне Самуиловъ сынъ Лукас	30	"
Учено жена матроне Яндро на дочь — — — — —	"	26
	11	103

Учено  
на  
10  
мѣс  
до  
се  
и  
до  
на  
ше  
спаси

	Mę- płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Maksim	28	
Zona jego Katarina Jwana cór		20
Uniek		
Corku Maryja		1
3 Laska	15	
11 chatupa		
Simon Garemij Syn	30	
Zona jego Katarina Kabanat		25
Dziewi uniek		
Syn Tymko	7	
Corku Parafliawycia		1
Unuyo		
Kriwory Jwan Laska Syn	20	
Zona jego Jeryna Petra córka		20
uniek		
Poztra Nastia		10
12 chatupa		
Jwan Hryhka Syn Worobii	42	
Zona jego Matrona Hryhka		40
Dziewi uniek		
Syn	18	
Nykolaj	8	
Jozyf Corku		15
Ksenija		7
Sofija		3
Anastasia		
13 chatupa		
Simon Osyfa Syn Rusas	28	
Zona jego Maryja Tymka cór		21
unuyo		1
Syn Jnat	18	
14 chatupa		
Matfij Simonow Syn Mulla	30	
Zona jego Matrona Petra cór		26

unia na  
 Rostawem

	Муже- скаго пола	Жен- скаго
Аѣта		
Унесо		
Фрагъ Саиенъ	18	
Самуилъ	15	
15 Дворъ		
Мухомъ Констентинъ сынъ Ста рола	30	
Унесо жена Марья Степанова Зогъ		30
Ундъ Дени		
Сынъ Федоръ	6	
Зогъ Три		
Прасковъ	8	
на Стасъ	1	
16 Дворъ		
Иванъ Осипъ сынъ Ситаръ	10	
Унесо жена Евдокия Василье ва Зогъ		30
Ундъ Дени		
Сынъ Яковъ	2	
Зогъ татьяна		7
17 Дворъ		
Никитъ Андръ сынъ Исаакъ	20	
Унесо жена Алексанъ Григорьевъ Зогъ		20
Ундъ Дени		
18 Дворъ		
Никита Степанъ сынъ Ильяхъ	60	
Унесо жена Оксана Григорьевъ Зогъ		80
Ундъ Дени		
Яковъ	20	
Синава		
Иванъ	12	
Зогъ Паскаль		16
Ундъ Дени		
Родственникъ Григоръ Николъ	30	
Евдокия Ильяхъ		30
Унесо жена Евдокия Ильяхова Зогъ		30
Ундъ Дени		
Сынъ Иванъ	1	
Зогъ Три		
Марья		13
Иванъ		1
	15	11

2  
 18  
 10  
 18  
 20  
 60  
 80  
 20  
 12  
 16  
 30  
 30  
 1  
 13  
 1

58/7  
141 573

	Mę- fki płci	Nie- wie- ściej	Lata.
Unieyo			
Brat Jemen	18		
Panud	15		
15 chatupa			
Lubijan ko Brato w Syn Alany	30		
Zona Jyo Maurya Refana Corli		20	
D zeeu unue			
Syn Zielko	6		
Corli			
Parafkewyjs		8	
Nafkasya		1	
16 chatupa			
Jwan Jozya Syn Sylar	40		
Zona Jyo Judo-Kyju Waszka		30	
D zeeu unue			
Syn Jalkow	2		
Corli Dytunna		7	
17 chatupa			
Nybieta Lcha Syn Szewi	20		
Zona Jyo Koenyja Hryketa		20	
Syn Prokop	1		
18 chatupa			
Nybieta Refana Syn Rynkar	80		
Zona Jyo Koenyja Hryketa		50	
D zeeu unue			
Syn			
Jalkow	20		
Jwan	12		
Corli Parafkewyjs		16	
Unieyo			
Koenyja Hryketa Syn Kolaia Syn	30		
Zona Jyo Jwo Olyja Jowena Cor		30	
D zeeu unue			
Syn Jwan	1		
Corli			
Wanyjs		13	
Milanyjs		1	
	13	11	

Pisze

D zeeu unue  
 D zeeu unue  
 D zeeu unue





142  
574  
2585

	Me- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
19 Chaturser			
Wasyl Chomydyn			39
Zona Jyo Dytaru Jwana Carlu			30
Dzeu uneb			
Syn Jwan			17
Carli			13
Dytaru			7
Naftasziu			4
Manya			
20 Chaturser			
Osyf mykay Daw Syn Andan			42
Zona Jyo Ksenyia Hrycha Car			34
Dzeu uneb			
Syn Jozyf			13
Carli Manya			4
Manya			
Matta Katarafna Jwana Carlu			90
21 Chaturser			
Hrycha Jwanow Syn Protentia			30
Zona Jyo Ksenyia Koryta Carlu			98
Dzeu uneb			
Syn			
Nykotay			16
Jwan			12
Astanaszi			6
22 Chaturser			
Jwan Astanaszi Syn			50
Zona Jyo Olena Jozyfa Carlu			30
Dzeu uneb			
Syn			
Petian			19
Andrey			15
Semen			12
Dytus			6
Petian			1
Carli Juffaru			1
			14
			10

Prace deo Radnickim

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
23 дворъ		
Паронель Григорьев сынъ на	40	"
чи поручъ		
Унелъ жена преставля ни Кифо	"	20
равадогъ		
Сынъ трастришъ <sup>Ундъ Демъ</sup>	1	
Матрена <sup>Зотъри</sup>	"	0
Селена	"	6
теснъ ни Кифоръ асрака свѣ		
Сынъ <sup>Ундъю</sup>	60	
Григорей <sup>Сынакъ</sup>	15	
Парелъ	7	
Ясель	5	
24 дворъ		
Григорей ни Кифоръ Сынъ	28	"
Унелъ жена Елена дамилова	"	20
Зотъ <sup>Унелъ</sup>	23	"
Срѣтъ елтонъ	"	18
Ундъю жена Анна Сиднова	"	
Зотъ		
25 дворъ		
Яхъ <sup>Ундъ</sup> трава Сынъ тисъ	34	
Унелъ жена маманья ма Келио	"	26
равадогъ <sup>Ундъ Демъ</sup>	1	
Сынъ ни Кита	"	9
Зотъ андогъ <sup>Ундъю</sup>	38	
родетелни ни Ки Степанъ пѣтуѣ	"	28
Сынъ <sup>Ундъ</sup>	1	
Унелъ жена Елена на асравадогъ	"	
Сынъ Кандрасей <sup>Унелъ</sup>	"	70
Матъ аоринио Степанова догъ	"	
Вдова		
26 дворъ		
Ясель Сидниъ Сынъ пашунъ	60	
Вдова	"	"

2  
 пра  
 2  
 на  
 10  
 мѣ  
 60  
 х  
 2  
 60  
 на  
 ше  
 Сидни

Mę-  
skie  
płci

Nie-  
wie-  
ściey

Lata.

143 575  
540

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
23 Chatupa		
Parchom Hryshka Syn Hrysz		
przek	40	
Zona Jzjo Parafka Hryshfora		20
Dziewi unub		
Syn Hryshym	1	
Corlei		
Matrona		9
Olena		6
Unieyo		
Chryfor Janalow Syn wdowa	60	
Dziewi unuzo		
Hryshka Syn	15	
Sawid	7	
Jakow	3	
24 Chatupa		
Hryshka Hryshfora Syn	28	
Zona Jzjo Olena Daryla Corlei		20
Unieyo		
Borat anton	23	
Zona Jzjo anna Simona Corlei		18
25 Chatupes		
Jakow Petrow Syn Dary	34	
Zona Jzjo Matanka Marynata		26
Dziewi unub		
Syn Hrysheta	1	
Corlei Judd Hym		9
Unieyo		
Kriwni Hym Petrow Syn	38	
Zona Jzjo Olena Jwana Corlei		28
Unub		
Syn Kyrat	1	
Unieyo		
Mutka ahafin Stefana Corlei		70
26 Chatupa		
Jakow sawy Syn Dolepuk	60	

143 575  
 540  
 13 9









	Муже	Дѣв-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
Сынъ Клементъ — " — "	3	
Дочь ередосъ — " — "	"	2
мѣстѣ Иванъ Левоубеда сынъ — " — "	90	"
Унесо жена Маргера тимиоре — " — "	"	40
тимиоре — " — "	16	
Унесо — " — "	14	
Иванъ — " — "	6	
мать Марья ередорова дочь — " — "	"	80
Евдоья — " — "	"	"
Сынъ Иванъ — " — "	18	"
34 Дворъ		
Иванъ Иванъ сынъ по Сатюхъ — " — "	30	"
Унесо жена Маргера сына Иванъ — " — "	"	25
Иванъ — " — "	9	
Иванъ — " — "	8	
Дочь ередосъ — " — "	"	7
35 Дворъ		
Иванъ Иванъ сынъ по Сатюхъ — " — "	30	"
Унесо жена Марья ередорова дочь — " — "	"	20
Дочь Марья — " — "	"	1
Сестра Ирина Иванова дочь — " — "	"	18
36 Дворъ		
Иванъ Иванъ сынъ по Борсухъ — " — "	40	
Унесо жена Анна андреева дочь — " — "	"	26
Иванъ — " — "	7	
Евдоья — " — "	2	
мать Евдоья Степанова дочь — " — "	"	90
Клементъ — " — "	19	
Иванъ — " — "	6	
Дочь Анна — " — "	"	10
	15	11

2  
 пра  
 Д  
 нъ  
 10  
 мѣ  
 26  
 х  
 18  
 00  
 на  
 10  
 10



	Me-Nie- skiej wie- ści	
	ści	ści
	Lata.	
Syn Klementy	3	2
Corke Fylik		
Unego		
Syni Jwan Saka Syn	50	
Zo na Jezu Skajta Synka cor		40
Dzeci unub		
Syn		
Synko	18	
Synkory	14	
Jh nat	6	
Unego		
Matka Maryja Saka cor wodom		50
Unub		
Syn Jwan	18	
34 Chatupa		
Wapyl Jwanow Syn Kozentak	30	
Zobta D. Prycka Jwanowa Saka		25
Dzeci unub		
Syn		
Petro	9	
Pawlo	8	
Corke Jwdolzen		7
35 Chatupa		
Nykotay Jwanow Syn Kozentak	30	
Zo na Jezu Maryja Jozyfalorku		20
Unub		1
Corke		
Unego		
Petra Jeryna Jwanowa corke		18
36 Chatupa		
Jwan Petra Syn Borsuk	40	
Zo na Jezu Anna andryja cor		26
Dzeci unub		
Syn		
Nykotay	7	
Syn	2	
Alawysto		
Unego		
Matka Alena Stefana cor wodom		50
Dzeci unub		
Syn		
Klementy	12	
Jwan	6	
Corke Chajpa		10

D. Prycka Jwanowa Saka



37 chatupow		
10 ceył Jwanow Syn Jarosław	30	
Zona Jyo Jutanyja Wacysław		26
Dzecz unub		
Mysle Jyo	6	
Stefan	3	
unuyo		
Witowny Mychajł Jwanow Syn	26	
Jeremerk		20
Zona Jyo Larysja Jwanow		
unub	1	
Lyn Terexy		
38 chatupow		
Myello Jwanow Syn Jysław	30	
Zona Jyo Jwdolhija Danyła		26
unub		1
Conka Lenka		
39 chatupow		
Jwan Jwanow Syn Wrywy	84	
Zona Jyo Jwdolhija Jwanow		60
Dzecz unub		
Akarajyn Syn	19	
Klefor	12	
Conka Jwdolhija		26
unuyo		
Wrywng Jwan Romanow Syn	30	
Zona Jyo Larysja Jypaw		20
unuyo		
Conka Letyhija		1
40 chatupow		
Lebro Stefanow Syn	26	
Zona Jyo Jwdolhija Jwanow		18
41 chatupow		
Olary Jwanow Syn	30	
Zona Jyo Kataryna Stefan		24

Polischkewicz



57  
148 550

Me- Nie-  
fkicy wie-  
płci ściey  
Lata.

	Me- fkicy	Nie- wie- płci	ściey
Unygo Dżuni			
Syn Jwan	12		
Cerkwa Charyta ro			5
Unygo zio Jia Zarasła			5
42 chatupca			
Dernko Jwanow Syn Bencia	25		
Zona Jyo Olene Lantawa Cerkwa			24
Unub			
Syn Matym	2		
43 chatupca			
Jwan Danyldow Syn	22		
Zona Jyo Warwara Stefanata			20
Unub			
Syn Mychajło	1		
Unygo			
Tisi Stefan Danyła Syn widowa	60		
Dżuni Unygo	10		
Syn Jwan			12
Cerkwa Zarasławczin			
44 chatupca			
Drołkop Matuzow Syn Pafłub	60		
Zona Jyo Monym Dernka			53
Unub			
Syn Jyrenty	18		
Unygo			
Jye Wasyl Jllu Jyo	30		
Zona Jyo Warwara			20
Unygo			
Krowni Jwan Drołkopa Syn	29		
Zona Jyo Cztahym Cebra Cerkwa			25
Unub			
Syn Jwan	1		
45 chatupca			
Lucko Jwanow Syn Dyl	60		
Zona Jyo Jendolym Jalkowa			30
Unub			
Cerkwa Olina			7
Unygo			
Krowni Jalkow Lucko Syn			
Jonub			20

148 550  
 149 10



Me- Nie-  
skiej wie-  
płci ściey  
Lata.

Zona Jzjo Kacuzin Jbruditor	—	20
Brat Paweł <sup>unicyo</sup> Kulejanow Syn	30	
Zona Jzjo Jalkuty na Danyta	—	20
46 Chaturpa		
Stefan Karpow Syn Jzjo	40	
Zona Jzjo Maryin Matuspa	—	40
Dzeci unuk Syn	10	
Judolhem	—	5
Jcaak	—	5
Judolhem <sup>Carli</sup>	—	17
ahafin	—	16
Matrona	—	6
Alexandra	—	1
Krewni Jwan Kadratow Syn <sup>unicyo</sup>	24	
Zona Jzjo Delahyiu Wasyl	—	20
Syn <sup>unuk</sup>	2	
Mety <sup>unicyo</sup> Maryna Jwana Carli	—	1
47 Chaturpa		76
Gymbko Stefana Syn Zuwaluk	36	
Zona Jzjo Wasyl na Jozzfa	—	30
Dzeci unuk		
Roman <sup>Syn</sup>	15	
Konon	—	8
Krewny <sup>unicyo</sup> Jurał Jozzfa Syn Kopara	40	
Zona Jzjo Matrona Jwana Carli	—	30
Dzeci unuk		
Syn Jukow	10	
Carli Kacinka	—	15
	12	12

Paweł Kulejanow

	Муже-женского пола		Лѣта	
	Муже-ского	женского		
<b>48 дворов</b>				
Ведоръ Семени ѿвъ арка	20	"	л р о Д л л л л л л л л л л	
Имено жена агарь некатбе	"	18		
Лотъ парара <sup>Уни</sup>	"	1		
матъ ко втася швина довъ <sup>Уни</sup>	"	40		
Вене <sup>Уни</sup>	"	14		
Салва <sup>Уни</sup>	14	"		
ми хита	4	"		
Лотъ амеле	"	6		
<b>49 дворов</b>				
Имено ерени ѿвъ сыно	60	"		
Имено жена ахилъ ири нова	"	50		
Лотъ <sup>Уни</sup>	"	25		
перел тѣ <sup>Уни</sup>	18	"		
Имено тѣ	12	"		
Сидоръ <sup>Лотъ</sup>	"	15		
Марина	"	10		
<b>50 дворов</b>				
Имено три торбелъ ѿвъ помещика	48	"		
Имено жена матъ ка лавилъ	"	36		
Вла Лотъ <sup>Уни</sup>	18	"		
Федоръ <sup>Уни</sup>	15	"		
Лавело	7	"		
Имено	6	"		
ми хита	1	"		
ми хиторъ <sup>Лотъ</sup>	"	13		
Агафъ	"	9		
Марина	"	7		
Ирина	"	2		
<b>51 дворов</b>				
три торбелъ ѿвъ помещика	40	"		

11 12



Me-Nie-  
skicy wie-  
płci scicy

573 582 #  
450

Lata.

40 Chatupai	
Zisko Simena Syn Jorku	20
Lona Jgo Hapjus Anata Carlu	18
uniel	1
Carlu worwara	
unyo	
Matka, Kattaw Jllu cofku	40
unyon	
unuy Dzeui	
Syna	14
Sawa	4
Nyliuta	8
Carlu olina	
49 Chatupai	
Jwan Joremjow Syn	60
Lona Jgo Jalkityn Jwana	60
Dzeui uniel	
Syna	
Dzenty	25
Jhmaty	18
Jydot	12
Carlu	15
Muyna	10
ahafja	
50 Chatupai	
Jwan Stryhonyu Syn Polipua	45
Lona Jgo Jytianu wazyla Carlu	36
Dzeui uniel	
Syna	18
Zisko	15
Sawo	7
Jwan	6
Nyliuta	1
Nylijos	
Carlu	13
ahafja	9
Muyna	4
Parafku	2
Jubosya	
51 Chatupai	
Jnyka Stryku Syn Polipua	40

Polipua Syn Polipua



Me- Nie-  
skiej wie-  
pici ściej  
Lata.

5/11 583 18  
151

Zona Jęzo Teleana Hryzka Corlei	34
unul	8
Corlei Jurdolżyn	
32 chatupa	
Konstanty Jwanow Syn Cromak	35
Zona Jęzo Parasfka Jwana	36
Dzeu unul	
Sny	8
Danył	6
wasyl	
33 chatupa	
Wasyl Hryzka Syn Cromak	38
Zona Jęzo ama Lymka Corlei	30
Dzeu unul	
Sny	8
Hryhory	2
Lewyty	
Corlei	10
Tedorzin	7
Mitany	
uneyo	
uneyo Krowny Romam Hyl	45
cha syn Cromak	
Zona Jęzo amca Hryzka Corlei	29
Dzeu unul	
Sny	4
wasyl	2
choma	
Corlei	8
anna	7
olina	
34 chatupa	
Wasyl Hryzka Syn Cromak	70
Zona Jęzo Jurdolżyn Anata	50
Dzeu unul	
Sny	8
Corlei	
anna	18
alksenyja	12
Judronyja	4
	11 13

Dawid i synowie Porbuctow



Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

57/ 583 18  
151

Zona jego Tytania Hryzka Corlei unul	34
Corlei Jurdolgyin	8
§ 2 chatupa	
Konstanty Jwanow Syn Czacuta	35
Zona jego Parafka Jwanu Dzeu unul	36
Syn	8
Danylo	6
Wasyl	6
§ 3 chatupa	
Wasyl Hryzka Syn Cromak	38
Zona jego amu Zymbka Corlei Dzeu unul	30
Syn	8
Lewonty	2
Corlei	10
Zedozin	7
Mitanyo	7
uneyo	
uneyo Krowny Romam Hryzka	45
Zona jego amu Hryzka Corlei Dzeu unul	25
Syn	
Wasyl	4
Choma	2
Corlei	8
anna	7
Olena	7
§ 4 chatupa	
Wasyl Hryzka Syn Cromak	70
Zona jego Jurdolgyin Anata Dzeu unul	50
Syn andry	8
Corlei	
anna	18
akrenyin	12
Zuoronyin	4

Pawel zwi...  
 Pawel zwi...  
 Pawel zwi...

Mę- Nie-  
skiey wie-  
płci ściey  
Lata.

585 584 10  
152

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Unięgo		
Krzewi Fedko Krytan Syn Leonuk	30	
Zona Jęgo Katarzyna Wazyła Cytka		40
Dzieci unuk		
Syn Stefan	4	
Cytka		8
Zedozym		9
Krzynia		33
Wazył Porkeja Syn	33	
Zona Jęgo Metanyja Fedka Cytka		20
Dzieci unuk		
Syn	8	
Ozyp	4	
Jwan	1	
Dorofley		
Anton Henrykoryjow Syn Dłobka	30	
Zona Jęgo Ahafyja Trochymuk		25
Unięgo Cytka Zworonyja		1
56 Chatura		
Henryk Masyma Syn	26	
Zona Jęgo Alena Jwanowa		20
nowo Cytka		
Dzieci unuk		
Syn	7	
Kawryto	5	
Affanas	3	
Jozyf		
56 Chatura		
Pawa Kondratow Syn Zabaw	25	
Zona Jęgo Zarafley Cawta Cytka		17
Unuk		
Krzewy Petro Krytowo Syn	20	
Jwan Krytowo Syn	17	
Dymtro Krytowo Syn	13	
57 Chatura		
Andrzej Jwanow Syn Putan	30	

23 w w w Potnicku m m

16 8

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
Имѣло село марья киркова доч	и	30
Имѣлъ сына		
Сыновья		
Макаръ	15	
Григорей	12	
Михайла	11	
Сотѣри		
Акимовъ	10	
Маманба	9	
Имѣло		
родственниковъ кирковъ доч		
Колѣто по ступѣ	36	
Имѣло село Анна Яковлева		36
Сотѣри		
Имѣлъ		7
58 дворъ		
Стенъ въ парилье это вѣлонъ	60	
Имѣло село муровъ и мнѣтъ		
Сотѣри		30
Имѣлъ сына		
Сыновья		
Савва	12	
Павелъ	7	
Сотѣри		
Анна	10	
Арина	1	
Имѣло		
родственниковъ киркова доч		
Савва	30	
Имѣло село прасковья средь		
двѣ доч		18
59 дворъ		
Григорей и андѣево кирковъ	40	
Имѣло село Анна и мнѣтъ		
Сотѣри		40
Имѣлъ сына		
Сотѣри		1
Имѣло		
родственниковъ кирковъ доч		
Имѣлъ сына	23	
Имѣло село Ирина маркова		
Сотѣри		18
Имѣло		
Имѣлъ сына		
Имѣло		99

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

Mę-  
skicy  
płci

Nie-  
wie-  
ściey

Lata.

576 485  
153

Zona Jęzo Marjin Kiryła Cerkw	30
20000 unyb	
Mallas Sny	15
Arzchorze	12
Mlykayd	11
Cerki	
Jefymjen	10
Mala nycia	9
Krowna Arzchorze unygo Jwanow Sny	
Bastuch	36
Zona Jęzo anna Jakhowa Cerkw	36
58 Ch. d. t. p. e. unygo	1
Peter Dawidow Sny Dytog	60
Zona Jęzo Lubku Jhnata Cerkw	30
unygo	
Sawa Sny	12
Dawid	7
Cerki	
anna	10
Jeryna	1
Krowny Sawa Lurkow Sny bez niff	30
Zona Jęzo Parafliiwijin Dalka	18
59 Ch. d. t. p. e.	
Arzko Jwanow Sny Korak	40
Zona Jęzo anna Jhnata Cerkw	20
unyb	
Cerki Wastiu	1
unygo Krowni	
Lubko Jakhowa Sny	23
Zona Jęzo Jeryna Markowa	
Cerki	18
unygo	
Matka Krestyna Jwanowa Cer	
ka wdowa	29

23 unygo bez Polowicko em



	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
<b>Объездъ</b>		
на селѣ шелье село Христово	50	"
Учено жена матрена средоро	"	40
на догъ —————	"	"
Индъ Зетинъ	"	"
Зотъ Фрицъ	"	10
Алдоomba —————	"	"
Анна —————	"	6
Индъ	"	"
Дамбо Олино Степанъ свинъ	25	"
Учено жена Катрина всилъ	"	"
на Зотъ —————	"	20
Индъ	"	"
родственникъ накатъ всилъ	"	"
свинъ свинъ —————	25	"
Учено жена матвьяна андрей	"	"
на догъ —————	"	22
свинъ средоръ —————	1	"
Индъ	"	"
<b>Объездъ</b>		
средоръ Степанъ свинъ припуца	25	"
Учено жена марья андрей	"	"
на догъ —————	"	20
Индъ	"	"
матъ марья швила догъ вдова	"	50
свинъ исихъ —————	15	"
Индъ	"	"
шуринъ яковъ андрей свинъ	40	"
Индъ	"	"
Индъ свинъ на канавъ наемъ	50	"
Учено жена алдрва Степа	"	"
на догъ —————	"	25
Индъ	"	"
Зотъ марья	"	1
<b>Объездъ</b>		
дементъ напид свинъ швецъ	40	"
Учено жена матрена Ерашев	"	"
на догъ —————	"	30
Индъ Зетинъ	"	"
свинъ средоръ —————	15	"
Индъ Фри	"	"
настасья —————	"	6
матрена —————	"	3
Анна —————	"	1
Индъ	"	"
родственникъ яковъ свинъ	"	"
свинъ Етуканъ —————	25	"

2  
 пра  
 2  
 ни  
 10  
 мѣ  
 20  
 25  
 30  
 35  
 40  
 45  
 50  
 55  
 60  
 65  
 70  
 75  
 80  
 85  
 90  
 95  
 100

587  
754 580 ~~27~~

	Me- skiej płci	Nie- wie- ściej	Lata.
<b>60 chatupca</b>			
Wasyly Jwanow Syn Krzyż	50		
Zona Jęz Matrona Lid Kufertse		40	
Dzeu unuś			
Jwodolhym <sup>Colu</sup>		10	
Anna		6	
<sup>unuś</sup>			
Lial Joryp Refanow Syn	23		
Zona Jęz Katarzyna Dawdowa		20	
<sup>Lyn Dymy</sup>	1		
<sup>unuś</sup>			
Kriwony Jhmal Dawdow Syn	23		
Zona Jęz Eufimie Andreja		23	
<sup>unuś</sup>			
Syn Fedko	1		
<b>61 chatupca</b>			
Fedko Refanow Syn Erytuta	23		
Zona Jęz Maryja Andreja		20	
<sup>unuś</sup>			
Matka Matka Ilia Cerkwo wdo		50	
<sup>unuś</sup>			
Lyn Jruak	15		
<sup>unuś</sup>			
Pwajud Jakow andrypa Syn	40		
Zona Jęz Jwanow Syn Solhewsk	30		
Zona Jęz Ahafija Stefana		23	
<sup>mar</sup>		1	
<b>62 chatupca</b>			
Dmytro Dawdow Syn Szow	40		
Zona Jęz Matrona Jeremija		30	
<sup>unuś</sup>			
Syn Fedko	15		
<sup>Cerki</sup>			
Nastia		6	
Matrona		3	
Anna		1	
<sup>unuś</sup>			
Kriwony Jakow Semenow Syn			
<sup>Stukan</sup>	25		
	12	13	

Iwanowicz Belskiy

	Муже скаго полз	жен- скаго
Лѣта		
Унко жена а ханва Дмитрева		
Зотъ <sup>Унко</sup>	и	22
63 дворъ		
Унко наплавъ сынъ п. хачъ	30	и <sup>п. хачъ</sup>
Унко жена Анна Григорьевна		
Зотъ — и — — — — —	и	24
Сынъ <sup>Унко</sup> Иванъ	9	
наплавъ <sup>Зотъ</sup> Фро	и	16
евдотья — — — — —	и	7
64 дворъ		
Иванъ Иванъ сынъ рв. в. чунъ	10	
Унко жена Анна Иванова дочь	и	30
Унко <sup>Унко</sup> Семь		
Иванъ <sup>Сынъ</sup> Евдотья	6	
Махсимъ — — — — —	5	
Миронъ — — — — —	3	
наплавъ — — — — —	2	
Зотъ Анна — — — — —	и	6
родотъ <sup>Унко</sup> ерени хв тра ермиль ива		
наплавъ сынъ маждевуръ	30	и
Унко жена евдотья наплавъ		
Зотъ — — — — —	и	26
65 дворъ		
Григоръ Иванъ сынъ рв. в. чунъ	30	
Унко жена алена а Ста ербена дочь	и	26
<sup>Унко</sup> братъ наплавъ	23	
Унко жена монахъ рамано		
Иванъ Зотъ — — — — —	и	20
Дмитрей — — — — —	15	
Григоръ — — — — —	10	
Сестра Анна — — — — —	и	8
66 дворъ		
Михаилъ <sup>Унко</sup> матве въ сынъ Мити	50	и <sup>М. Мити</sup>
Унко жена марья Петрова дочь	и	45
Унко <sup>Унко</sup> Семь		
Иванъ Зотъ — — — — —	и	14
евдотья — — — — —	и	12

Унко  
 Иванъ  
 наплавъ  
 в. х. в. ч.  
 рв. в. чунъ  
 наплавъ  
 М. Мити

58/22  
155

	Me- Nie- skiey wie- pici   sciey	
	Lata.	
Zona Jygo Ksenyia D. rymfaj	92	
63 Chatupa <i>Wsp. Maryna</i>	7	
Jakow Dawidow Syn Thuef	30	Tracz
Zona Jygo Anna Anjcku corku Dzeu unel	24	
Syn Jwan Cortie	9	
Detahyia	16	
Juodokyeu	7	
64 Chatupa		
Jwan Jwanow Syn Rybeu	40	
Zona Jygo Anna Jwana corku Dzeu unel	30	
Jwan Syn	8	
Madyu	3	
Mlyn	3	
Dawid	2	6
Corku Anna		
Unygo Krowny Trochym Jwanow	30	
Syn Mandy buw		
Zona Jygo Juodokyeu Dawidow	26	
65 Chatupa		
Petro Jygo Syn Rybeu	30	
Zona Jygo Olena Stefa na Syn Kolenne	26	
Unygo	23	
Dawid Dawid		
Zona Jygo Malenka Romanow	20	
Dmyho	15	
Jylyp	10	
diostra. anna	0	
66 Chatupa		
Jyryho Mal Jygow Syn Mashed	50	
Zona Jygo Madyu Dera corku Dzeu unel	46	
Corku	14	
Barafka	12	
Juodokyeu		

D. awia z. Polm. ch. m.

Mutnik

14 14



578  
~~588~~  
 156

Me- Nie-  
 skiej wie-  
 plci | sciej  
 Lata.

67 chatupa			
Archyp Tytyrow Syn	36		
Zona Jyjo Maryca Marka (C)		30	
Dzieci unieb			
Jozyf Syn	12		
Emen	1		13
Maryca unieyo			
Widowny anorez Jio anio (P) (C)	30		
tyk			
Zona Jyjo Justyna Tiedka (C)		26	
unieb			
Calia unna		5	
68 chatupa			
Anton Schrow Syn Weyny	30		
Zona Jyjo Maryca Jwadowa (C)		25	
Dzieci unieb			
Corli	7		
Justyna	1		
Jwadowa			
unieyo			
Maryca Wrenka Pawlwa (C)		50	
widowa			
69 chate			
Jwan Jalkowa Syn Schiatar	30		
Zona Jyjo Parastliwozja Maryca		26	
ta Corli			
Dzieci unieb			
Corli	8		
anna	3		
Ualrona			
unieyo			
Weyny Hrysho Jalkowa Syn	25		
Zona Jyjo Ahajze Lechka		20	
unieb			
Corli anna		5	
unieyo			
Marta Hryshka Jwanalo (C)		70	
70 chatupa			
Jwan Dmytrow Syn Korak	45		
Zona Jyjo Warawara Sokopa		40	
Corli			
	8	15	

Dzieni ane Polni stoer

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
Умръ Детю Сынорва		
Илья	22	
Умро жена пра снорва ива		16
нога дочь		
пра сней	18	
Смисьяль	10	
пра корей	8	
Стенань	6	
приорей	2	
71 дворъ		
Иванъ иванъ сыно колосеихъ	25	
Умро жена анна иванъева дочь		20
теша прина иванова дочь		40
вдова		
Умръ Детю		
Сынъ Стенанъ	6	
дочь пра снорва		10
Умро		
Братъ итъръ	20	
Сестра ахилъва вдова		50
Умръ Детю		
Сынъ пра корей	12	
дочь марья		10
72 дворъ		
пра сней константино сыно	30	
Умро жена перрара овино		25
пра дочь		
Умро		
Сродоттенихъ иванъ пра снорва		80
Сынъ вдова		
73 дворъ		
а старей сменъ сыно вудимъ	30	
Умро жена марья дакило		25
пра дочь		
Умръ Детю		
Сынорва		
Ихита	6	
павелъ	1	
дочь марина		3
Умро		
отець сменъ иванъ старой	70	
Умро жена андотъа констек		40
тинова дочь		

пра сней  
 ива  
 10  
 мѣс  
 вѣ  
 \* и  
 30  
 на ше снорва

Me- Nie-  
fkiy wie-  
pici | sciey  
Lata.

589  
157 5 9

	Me- fkiy pici	Nie- wie- sciey
Dzeuu unuf		
Illo Syny	22	
Zona Jezu Parafku Jwanu (C)	18	16
Wasyl	10	
Gmello	8	
Parafku	6	
Pifan	2	
Krytko		
71 Chatupa		
Jhnat Jwanu Sjn Koldomyu	25	
Zona Jezu annu Jwana (C) unuf		20
Jepuu Jynna Jwanu (C) unuf unuy Dzeuu		40
Sjn Pifan	8	
Conka Parafku wyja unuyo		10
Brat Petro	20	
Siostra Kienka w dozw Dzeuu unuy		50
Sjn Prolkopyi	12	
Conka Maryja		10
72 Chatupa		
K Wasyl Kadzato w Sjn	30	
Zona Jezu w arwara ozyfa unuyo		25
Kiewny Jwan Wasyla Sjn w dozw		80
73 Chatupa		
Estap Pimenow Sjn Leopm	30	
Zona Jezu Maryja z aniyta fca Dzeuu unuf		25
Sjhuat Sjn	6	
Wasyl	1	
Conka Maryna unuyo		3
Stu Pimen Jhano w Sjn Mary	70	
Zona Jezu Jwdokym Kadzato (C)		40
	16	10

Dzeuu unuf  
 Parafku  
 Dzeuu unuf





~~580~~  
158

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Dziewięć		
Anna	10	
Anna	3	
Anna		20
Anna		14
74 (1) 1112		
Jean Wasyła Syn Lusia	50	
Zona Jęo Maryja Juana C		40
Dziewięć		
Anna	10	
Anna	4	
Anna		17
Anna		15
Anna		1
1112		
Anna	30	
Zona Jęo		25
Syn	1	
75 Chatusa		
Petro danyłow Syn Otorry	60	
Zona Jęo Nastia Danyta C		40
Dziewięć		
Josyf	16	
Karpo	10	
Andryj	6	
Dymko	6	
Utas	4	
76 Chatusa		
Jakow Marka Syn Dyznosy	30	
Zona Jęo ahafju Juana C		25
Dziewięć		
Syn	3	
ahafju		9
ahafju		4
ahafju		18
ahafju		18

D. B. W. i. d. z. d. P. d. m. d. m.

Муже  
скаго  
пола

жен-  
скаго

Л Бѣта

		Муже скаго пола	жен- скаго
<b>Ундю</b>			
Братъ средоръ	—	40	"
Унего жена Гартина Степано ва дочь	—	"	37
<b>Уни Дема Свилябя</b>			
Маха	—	40	"
Маха мв	—	7	"
Алексей	—	1	"
Дочь средора	—	"	15
<b>Унего</b>			
родственница Марья Ни Кома ва дочь	—	"	30
<b>Уни Дема</b>			
Сынъ Гара Сивъ	—	15	"
дочь у Стимбя	—	"	17
<b>77 дворъ</b>			
Ивантъ Васильевъ сынъ Гукъ	—	50	"
Унего жена Стимбя ва Сиве ва дочь	—	"	40
<b>Уни</b>			
Сынъ Тимофрей	—	8	"
<b>Унего</b>			
Дятъ Лукьянъ Сивенъ Сивъ	—	23	"
Ступунъ	—	"	"
Унего жена Алексия Ивановъ	—	"	20
Дочь	—	"	"
Братъ Михаилъ на Сивевъ сынъ	—	60	"
<b>78 дворъ</b>			
Петръ Ивантъ сынъ	—	27	"
Унего жена Алексия Сива дочь	—	"	20
<b>Уни Дема</b>			
Сынъ Николай	—	1	"
дочь Гара Гара	—	"	3
<b>79 дворъ</b>			
Петръ Марковъ сынъ Гудой	—	54	"
Унего жена Гара на Сивевъ дочь	—	"	44
<b>Уни Дема</b>			
Иванъ	—	20	"
Карно	—	17	"
на Сивей	—	7	"
Дочь на Сивей	—	"	15

С м р а  
 В  
 М  
 10  
 м  
 20  
 20  
 3  
 м  
 15

Me- Nie-  
skicy wie-  
płci sciey  
Lata.

531 591 2  
159

Brat Lidko	40	
Zona Jyo Hlasy na Stefana <sup>10</sup>	37	
Dzenci unu <sup>2</sup>		
Syn	10	
Masy m	7	
Masy m	1	
Olady		18
Cerka Lidora unu <sup>10</sup>		
Mreona Mazyk <sup>10</sup> Khotaj <sup>10</sup>	30	
Dzenci unu <sup>2</sup>		
Syn Hlasy m	15	
Cerka Jasty na		17
77 chatupa		
Brat w ayle dym Lulk	50	
Zona Jyo Wasyla Cerka unu <sup>2</sup>		40
Syn Tymko unu <sup>10</sup>	8	
Zat Lukjan <sup>10</sup> Sime now Syn <sup>10</sup>	23	
Dzenci unu <sup>2</sup>		
Zona Jyo Wsnyja Jwana <sup>10</sup>		20
Brat Mychajto Wasyla dym	60	
78 chatupa		
Petr Brata dym	27	
Zona Jyo Ahajyer Jozyf <sup>10</sup>		20
Dzenci unu <sup>2</sup>		
Syn M. Khotaj	1	
Cerka w ar w ane		3
79 chatupa		
Cerka Markow Syn Luby	54	
Zona Jyo Jwodobrya Wasyl <sup>10</sup>		44
Dzenci unu <sup>2</sup>		
Syn	20	
Jwan	17	
Kapo	7	
Wasyl		15
Cerka Bratka		
	15	10

13 unu sie Re mictu em

Муже скаго гола	жен- скаго
ЛѢта	

80 дворъ

Ираисорея данилова сынъ —  
 Унесо жена домикида шверова  
 дочь рвни сына Кистомидъ Скало  
 Зенона — Уни —  
 дочь сына — —

50 " " 40 " 20 "

81 дворъ

Владъ ивановъ сынъ и сирота  
 Унесо жена матрела Григорье  
 падчужъ — — —

30 " " 25 "

Сынъ ивановъ — — —  
 дочь иванова — — —

2 " 3 "

82 дворъ

Иванъ Осиповъ сынъ Зенона  
 Унесо жена марора иа Симеона  
 дочь — — —  
 Максимъ — — —  
 Иванъ — — —  
 дочь марина — — —

30 " " 25 " 5 " 2 " 7 "

83 дворъ

Далина тимофеева дочь вей  
 Унесо жена настасья Григорь  
 ева дочь — — —  
 матъ асрияя оредорова до  
 чь вдова — — —  
 сынъ иванъ — — —

26 " " 20 " 50 " 20 " "

84 дворъ

Иванъ матвеев сынъ мацки  
 Унесо жена Анна Григорьева дочь  
 сына тимофеева — — —  
 матвеева — — —  
 матрела — — —  
 ахильевъ вдова — — —  
 дочь марья — — —

46 " " 46 " 1 " 14 " 7 " 20 " 2 "

И  
 ма  
 р  
 и  
 в  
 и  
 п  
 в  
 о  
 в  
 е  
 в  
 о  
 н  
 а  
 м  
 е  
 с  
 т  
 в  
 о  
 в  
 а

Me- Nie-  
skicy wie-  
pici ściecy  
Lata.

	Me- skicy pici	Nie- wie- ściecy	Lata.
<b>00 Chatupa</b>			
Prokopcy Danyścu Syn	50		
Zona Jęzo Domyłcy Jurysa Cór		20	
Krymślyzo Lecińślyzo kutoły unub			20
Carlia Jawsa			
<b>01 Chatupa</b>			
Utas Jwanow Syn Skurda	30		Tracz
Zona Jęzo Matrona Hryhla Cór		25	
Dzeu unub			
Syn Jmacy	2		
Carlia Pitanyia		3	
<b>02 Chatupa</b>			
Wasyl Jozylu Syn Kobceduś	30		
Zona Jęzo Murka Wasyla Cór		25	
Dzeu unub			
Syn			
Madyon	5		
Jwan	2		
Carlia Maryna		7	
<b>03 Chatupa</b>			
Danyścu Jymka Syn Bety	20		
Zona Jęzo Nastia Hryhla Cór		20	
unuyo			
Mat Ahajus Zidka Carliścu		50	
unicy			
Syn Jwan	20		
<b>04 Chatupa</b>			
David Matujow Syn macul	48		
Zona Jęzo Anna Hryhla Cór		46	
Dzeu unub			
Syn Jymka	1		
Natalka		14	
Matrona		7	
Ksenyia - wdowa		70	
Carlia Maryna		2	
			13

D  
 E  
 a  
 u  
 e  
 d  
 e  
 R  
 a  
 m  
 e  
 r  
 i  
 c  
 a  
 n  
 s



	Me- skicy	Nie- wie- pici	wie- ściey	Lata.
85 Chatupa				
Ahafyia				20
Letra Cerka wodowa				
Dzeui unub				
Syny				15
Fedko				12
Tlyu				12
Ornetyian				4
Waszty				5
Cerka Parafliu wozu				
86 Chatupa				
Nylucita Jakowa Syn				80
Zona Jzo Lubka Jwanu				24
Dzeui unub				2
Syn Jwan				7
Cerka Ahafyia				
87 Chatupa				
Letra Fedko Syn Pzowie				44
Zona Jzo Parafliu Stefana				30
Dzeui unub				12
Syny				2
Jwan				
Jakow				14
Cerka				9
Mitanyu				
Jeryna				
88 Chatupa				
Andrey Jakowa Syn Jamkow				40
Zona Jzo Anna Fedka Cerka				30
Dzeui unub				19
Syny				1
Danylo				
Lurenty				12
Cerka				7
Lytiana				
Ahafyia				
89 Chatupa				
Wasyl harytow Syn				36
				13
				10

Prave

Prave

Prave





Me-  
skicy  
płci

Nie-  
wie-  
ściey

Lata.

584  
162  
DD

Zona Jgo Anna Marla	30
Dzieci unub	
Syn Wasyły	13
Colci	10
Warwara	6
Jewdokhyja	1
Parafka unyjo	
Lwitra Jewdokhyja wdowa	24
unuy	
Syn Semen	7
Jochatupa	
Syn Leo Jwana Syn Bocioni	25
Zona Jgo Parafka Danyta	30
Dzieci unuy	
Syn	12
Jwan	9
Zenowy Colci	15
Anna	5
Maryna	3
Olenu	
Jochatupa	
Warwara Suwy Colka wdowa	40
Dzieci unuy	
Jakow Stefanow Syn	10
Colka Olenu	14
unuy	
Żeć Jwan Jukow Syn	24
Zona Jgo Maryna Stefan	10
Dzieci unub	
Syn Hara Syn	7
Colci	6
Jaryna	2
Jewdokhyja	

173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

8 14

Муже скаго пола	жен- скаго
Лѣта	

Неоседлые

1	Григорей Валерий сын	32	"
	Матвей Францискович	18	"
	Матвьяна Иванова дочь	"	20
	Сидоръ Ивановичъ сын	4	"
	Яхель Иванова дочь	80	"
	Унесо жена Марья Степановна дочь	"	50
	Николай Ивановичъ сын	20	"
	Насимей Ивановичъ сын	12	"
	Мамалба Федорова	"	15
	Федора	"	12
2	Григорей Максимович	40	"
	Унесо жена Марья Васильевна дочь	"	30
3	Якимъ Григорьевъ сынъ	36	"
	Унесо жена Анны Степановна дочь	"	36
	Сынъ Лукьянъ	2	"
4	Марко Ивановичъ сынъ	46	"
	Унесо жена Анна Лукьяновна дочь	"	24
	Ветъ Затиша Иванова дочь	24	"
	Унесо жена Матвьяна Марковна дочь	"	18
5	Павелъ Ивановичъ	60	"

Сидоръ работникъ  
Сидоръ чума на по  
Сидоръ чума на по  
Сидоръ чума на по

Вдова

Вдова

Вдова

Вдова

Вдова

163 30  
 59

Wiosniatki

Me- Nie-  
 fkiey wie-  
 plci ściey  
 Lata.

Antony Kawyłow Syn	32	
Matus Franciszek Syn	18	
Trytina Joanna Cerka		20
Ygor Jwanow Syn	40	
Jakow Jwanow Syn Hubaty	80	
Zona Jyo Maryja Stepanowa		50
Dzieci umi		
Syn		
Antony	20	
Wasyl	12	
Cerka		
Mitanyja		15
Ludowika		12
Stycho Maksymow Syn Hub	40	
Zona Jyo Maryja Wasylowa		26
Jakow Stycho Syn Anobii	36	
Zona Jyo Anna Stepanowa Cerka		36
umi		
Syn Lulijan	2	
Mankó Jwanow Syn Proziura	46	
Zona Jyo Anna Lulijanowa		24
Umi		
Jace Danył Jwanow Syn Hub		
Coty	24	
Zona Jyo Trytina Morkuła		18
Wasyl Syn Jwanow Diak	60	

W Jwanow Poljowka Mary  
 udanyta Detsko

W Jwanow  
 20  
 Cerka



596  
37  
164

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Zona Jyo Anna Danyla	-		50
Syn <sup>Uny</sup> Fedko			16
Awertko			6
Katarzyna Stefana Cerkowa			40
<sup>Dzieci Uny</sup> Syn			13
Jakow			2
Fedko			
Jwan Stefana Syn Dolejka			47
Zona Jyo Anna Chomy Cerkowa			40
<sup>Dzieci Uny</sup> Syn Simon			12
Cerkwa Maryja			18
Jozyna Kertka Cerkwa Cerkowa			40
<sup>Dzieci Uny</sup> Syn			16
Jwan			10
Becho			
Baraslia Stefana Cerkwa Cerkowa			40
<sup>Uny</sup> Cerkwa Dystka			9
Nastka Fedka Cerkwa Cerkowa			41
<sup>Uny</sup> Cerkwa Ahafzja			7
Hylio Fedka Syn			36
Zona Jyo Anna Zecha Cerkwa			30
<sup>Dzieci Uny</sup> Syn			16
Simon			

9  
 a. 2016 w. 1/2  
 10  
 10  
 10

10, 10



165  
32

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Kiryt	3		
Zunaf	1		
Lorka Majin		4	
Woyd Kirytow Syn	44		
Zona Jzo Matrona Jwenufo		38	
Dziewi urob Syny			
Marko	18		
Andrey	13		
Carli			
Ahaffin		9	
Juzyna		4	
Zusko Stefana Syn	40		
Zona Jzo Olenu Jakowufo		39	
Dziewi urob Syny			
Kiopo	9		
Zusko	7		
Kyziko	4		
Carli			
Ahaffin		13	
Parafiuojin		1	
Kyziko Zuska Syn Dwi urob	36		Tkacz
Zona Jzo Juzyna Koztan urob		20	
Dziewi urob			
	10	8	

7 a rok w p k w ludzin



Муже  
скаго  
пола

жен-  
скаго

ЛѢта

Свинарѣя		
И. Ивѣ	5	
Махсимъ	8	
Осипъ средордъ свино	56	
Иванъ Карыловъ свино	18	
15 Савель Ивановичъ	24	
Ужего село мажаровъ палигородъ		13.
Болюго селу и не вдешией Страны Брагелны =		
1 ладель Эрмогелъ въ леннелой	56	
Ужего село праселовъ жасель владовъ		50

Страны ии Фомы руды  
сидящими

Свѣдѣніе о числѣ душъ въ селѣ

полской еро снелкѣ а рн хѣ ека ладель село		
иссидивъ 91 до	350	293
неосидивъ	37	27.
Ванно снелкѣ и нешией Страны Брагелны 36	1	1
итого	368	321

Сен. 1875 г. 31. 1875 годъ

Ревизору Канитанте

Mę- skiey	Nie- wie- ściy
Lata.	

578  
33  
166

Petro	5	
Musym	2	
Jozef Sedka Syn	36	
Jwan Kiryla Syn	18	Chy Chorny Kruwy
Simon Jwanow Syn	24	
Zona Joz Matanku Pawta lw		13

Wolno rzyicy tej stronie u  
rorenie

David Hryshu Syn Lurilli	56	
Zona Joz Parafka Wasyla Cokla		50

Krupshi Kirzi

Jena

Obpaso P. Edson



5X 607

168

~~6040~~

Сво святаго царства

Магс Момед

Объясненном

Съясненномъ

Суммарно . 5. <sup>всего</sup>

102  
5/19  
169

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

*Цирильск. Вика*

---

W I A D O M O S C

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi  
należących.

*на 38 листахъ*

ВЪДОМОСТЬ

1795 года *Въдомость въ дни Брацлавской губернии*  
*дворянина Павла Угрюма Сидорова и дворянина Николая*  
*Евдокимовича Угрюмова и дворянина Николая*  
*Федосеевича Протопопова воеводы Принадлежащихъ*  
*къ Брацлавской Епархії въ Подольскомъ уездѣ*  
*дворянину Протопопову Матвеевичу на казенномъ*  
*имѣніи Шереметевъ Сидоръ Ивановичъ Шереметевъ*  
*Данииль Фродоровъ Сидоръ Матвеевичъ.*

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕДЕНІЯ и въ народѣ публикованнаго указа далѣ сію въдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣйствомъ обоего пола.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола		
	Лѣта.		
Шереметевъ Сидоръ Ивановичъ			
и дворянина Николая Угрюмова			
Федосеевича Протопопова воеводы			
Данииль Фродоровъ Сидоръ	36		
Матвеевичъ			
Сидоръ Матвеевичъ		29	
Матвеевичъ			
Фродоровъ Сидоръ	10		
Маргарита Фродорова		8	
Анна Фродорова		5	
Матвеевичъ Протопоповъ воевода	44		987016
Матвеевичъ			
Угрюмовъ	11		
Сидоръ Матвеевичъ	9		
Анастасія Фродорова		11	
Сидоръ Матвеевичъ		70	
Павелъ Фродоровъ			
и проче	9	8	

и въ Свѣдѣніи Подольскаго уезда Шереметевъ Сидоръ Ивановичъ Шереметевъ

1795 roku

W Gminie Bractawskiej gubernij  
 Chmielnickiego Powiatu w Gminie Bractawskiej  
 niana Cerkwi pod tytułem Narodzenia Maryi Panny  
 należącej do Bractawskiej Diecezji a już i do  
 Prawosławnego Kościoła Chmielnickiego Teodora Mat  
 kowskiego Zwiernochowci Duchowney Postojnej Paroch  
 Cerkwi Kłędz Daniel Teodorow Syn Lityński

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO  
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych  
 duchownych do tej cerkwi należących z rodziną pięci obojcy.

	Me-	Nie-	
	skiey	wie-	
	pici	sciey	
	Lata.		
Przbiter Paroch i Sprawa jęcy Nabore natwo Cerkwi Nar ozenia Maryi Panny Daniel Teodorow Syn Lityński -	36		
Jego Żona			
Justyna Karotowa Cerkwa w Nieh Dzieci		29	
Teodorow Syn -	1		
Cerkwa Marta -		0	
Anna -		5	
Pawło Jwanow Syn -	44		Diale
Jego Dzieci			
Jwan Pawłow -	11		
Jabrykil -	0		
Anastasyja Cerkwa -		4.	
Matka Jilena Cerkwa Cerkwa -		20	
<hr/>			
u miedzi	5	5	

Przedmiot opisywany przez M. K. K.

Nonna Co pallo...  
Quadrifida...  
Cremosilla 3<sup>ra</sup> d. d. 1795...  
Viburnum... Albano...



Нашаго по прошению казеннаго  
Директора мѣста Петербурга Мѣст. 43  
Сентября 3<sup>го</sup> дня 1795 года  
Възвѣзъ Канцелярѣ Александрѣ Петровѣ



577 3  
604  
171

В Ъ Д О М О С Ц Ъ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

---

W I A D O M O S C

O

Czynszowcy Szlachcie.

ВЪДОМОСТЬ,

1795 года Сентвѣрѣ 1<sup>го</sup> Дня Гражданской губернии Киевской губернии Лева Села цимбаловки, Владиславъ сына шкѣтца Гражданской, Фракияша Фракияша сына Шенкельша Уточъ помощника отъ него, Стефанъ Николаевичъ сына Фракияша —  
 дальшую вѣдомость о жительствующей въ упомянутомъ Селѣ и имъ принадлежащей Шляхтѣ недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чиншowychъ и прочихъ невходящихъ въ окладъ обитателей.

Имя, какъ дано, и оубо мекото Села и принадлежнхъ Фрунтохъ по укладу епомешныхъ чиншыхъ и шенкельша	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Лѣта.				
	Лѣта.	Лѣта.					
Сименко							
1 домъ							
Фракияша Фракияша сына Шенкельша	30			рассказано	не пошло воеводскому делу		
жена его Мария Фракияша дочь —	"	26					
Дети ихъ	2	"					
Сынъ Александръ —	2	"					
Сестра Павла холоditель —	18	"					
Вотъ актовъ Михаилъ холоditель Савина Сноу —	21						
жена его Родальда Фракияша дочь —	"	20					
Сынъ Александръ —	"	1					
2 <sup>й</sup> домъ							
Фракияша Фракияша сына Шенкельша	46					рассказано	дело не пошло воеводскому делу
жена его Анна Фракияша дочь —	"	30					
Сынъ Викентій —	7	5					
дочь Магдалина —	"	"					
3 <sup>й</sup> домъ							
Янъ Фракияша сына Шенкельша	63			рассказано	дело не пошло воеводскому делу		
жена его Екатерина Фракияша дочь —	"	38					
Дети ихъ	19						
Янъ —	15						
Шимонъ —	11						
Яковъ —	5						
Катерина —	"	15					
Сростъ Елисавета Анна Фракияша дочь —	"	"					
4 домъ							
Стефанъ Фракияша сына Шенкельша	70					рассказано	дело не пошло воеводскому делу
жена его Мария Фракияша дочь —	"	50					

1795 Roku

Wniejmu 1<sup>o</sup> Dnia Gubernyi Bractawskiej  
Powiatu Amielnickiego Wsi Gymbaldowa Własności  
Ony Łowcy Bractawskiej Fabrycy Franciszka Syn  
Krzysztofa Umorowany od niego Stefan Wyhotawski  
Krupski

dałem tę wiadomość o mieszkających w pomienionym wsi Gymbaldowa Szlachcie  
nieruchomego majątku niemający zwany czynszową, i o innych nienależących do głównego  
podatku Mieszkańcach.

Lp. na gratach wstawić w wsi Gymbaldowa zaltmowa wstawić wstawić. Czynszowa. Kłachta Amianowice	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
	1 Chatupa Franciszek Józefa Syn Kierowicki Zona jego Maryja Kefa na Cerkwi Dzieci Umieł	30	26
Syn alexander anugo	2		
Ławel kawaler	18		
syn antony Michala Syn Polowicki	21		
Zona jego Rozalija Józefa Cerkwi Umieł		20	
Cerkwi antonina		1	
2 Chatupa Franciszek Wawrzyniacyński Justowski	26		
Zona jego Anna Józefa Cerkwi Dzieci Umieł		30	
Syn winęty Cerkwi Marydalenna	7	3	
3 Chatupa Jan antoniego Syn Negoienko	63		
Zona jego Aleksandra Józefa Cerkwi Dzieci Umieł		38	
Jan Syn	10		
Szymon	15		
Jakub	11		
Kalixt Umieł	5		
Wpowna Anna Mariana Cerkwi		15	
4 Chatupa Stefan antoniego Syn Jorceli	70		
Zona jego Maryja Józefa Cerkwi		56	

3000  
 2000  
 1000  
 500  
 200  
 100  
 50  
 20  
 10  
 5  
 2  
 1  
 0

Мужского пола. Женского.

Л ы т а.

Дети ихъ  
Сыновья

Михайло ————— 24  
 Елизавета ————— 20  
 дочь Григорья ————— " 14  
 5 домов  
 Покровъ Николаевъ сынъ покойной — 51  
 жена его Мария дочь покойной — " 30  
 Дети ихъ  
Сыновья  
 Евлампий ————— 4  
 Павелъ ————— 2  
 дочь Петровна ————— " 7  
 родственники ихъ Маркиянъ Маркеевъ сынъ  
 покойной ————— " 20  
 6 домов  
 Павелъ Николаевъ сынъ покойной — 70  
 жена его Магдалина Ювеева дочь — " 50  
 Дети ихъ  
 сынъ Доминикъ ————— " 8  
 дочь Елена ————— " 13  
 Унесъ  
 братъ Андрей Ивановичъ сынъ старушки — 20  
 жена его Анна Ювеева дочь — " 25  
 Дети ихъ  
 Михайла ————— 10  
 Иванъ ————— 9  
 Александръ ————— 4  
 дочь Мария ————— " 6  
 Унесъ  
 родственники ихъ Александръ Михайловичъ — " 80  
 дочь Елена ————— " 30  
 Унесъ  
 7 домов  
 Потаповъ Николай сынъ покойной — 56  
 жена его Селмава Антонова дочь — " 26  
 Дети ихъ  
 Сыновья  
 Потаповъ ————— 9  
 Мило ————— 7  
 дочери  
 Мария ————— " 12  
 Петровна ————— " 9  
 8 домов  
 Крайневъ сынъ старушки — 60  
 жена его Елена Маркеева дочь — " 40  
 Дети ихъ  
 сынъ Николай ————— " 27  
 дочь Елизавета ————— " 17

Роды свои  
Дети ихъ  
Сыновья  
Евлампий  
Павелъ  
дочь Петровна  
роды =

Александръ  
Евдокия  
сынъ  
Потаповъ

Роды свои  
Дети ихъ  
Сыновья  
Потаповъ  
Евдокия  
дочь Елена

Унесъ  
Сыновья  
Евлампий  
Павелъ  
дочь Петровна  
роды =  
Унесъ  
Сыновья  
Евлампий  
Павелъ  
дочь Елена  
роды =

сынъ Николай  
Потаповъ  
дочь Елена

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Dzieci umilk			
Syny			
Micholaj	24		
Leonek	20		
Corku Brygida		14	
5 Chalupa			
Wojciech Syn Jędrzej	57		
Zona Jędrzej Maryja Corku Janu		30	
Dzieci umilk	4		
Kazimierz	2		
Dawid		7	
Corku Wilhelmina		26	
Krzysztof Maria Syn Jędrzej	26		
6 Chalupa			
Maria Syn Jędrzej	70		
Zona Jędrzej Magdalena Jędrzej Corku		56	
Dzieci umilk	8		
Syn Domynek		10	
Corku Helena		30	
Uciego		28	
Leonek Syn Jędrzej			
Zona Jędrzej Anna Corku Jędrzej			
Dzieci umilk	10		
Michal Syn	9		
Jan	4		
Onufry		6	
Corku Maria			
Uciego		86	
Krzysztof Anna Michal Corku Jędrzej			
Syn Jan Michal	30		
Uciego			
7 Chalupa			
Tomasz Jan Syn Koscielec	56		
Zona Jędrzej Salomeja Antoniego Corku		36	
Dzieci umilk			
Tomasz Syn	9		
Albin Corku	7		
Maria		12	
Leonek		2	
8 Chalupa			
Franciszek Syn Koscielec	60		
Zona Jędrzej Jędrzej Maria Corku		40	
Dzieci umilk			
Syn	27		
Pymon		17	
Corku Wpula			

stał był w wojsku 20 lat  
zakaz potani

27 awaryjny  
Właściciel  
Dziękuję  
Pomocnik  
za pomoc

	Мужскаго пола		Женскаго пола	
	Лѣта.			
9 <sup>й</sup> Домъ				
Иванъ морталъ сынъ Иванъ сынъ Сави	40			
жена его Федора дочь Гавриила дочь —	"	20		
дети ихъ Синьковъ				
Иванъ сын — " — " — " —	16			
Иванъ — " — " — " — " —	7			
Иванъ — " — " — " — " —	4			
Иванъ — " — " — " — " —	3			
Итого по первому		35.	22.	
неоседелые				
Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ	35	"	приказныхъ —	
жена его Розалия жена сына дочь —	"	30		
дети ихъ Синьковъ				
Андрей — " — " — " — " —	14	"	адъютантъ въ вѣдѣніи	
Иванъ сынъ Иванъ сынъ — " — " —	3			
дочери				
Иванъ — " — " — " — " —	"	6		
Катерина — " — " — " — " —	"	6		
Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ				
Павелъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ		14.		
дочь Савирина				
Итого по второму		3.	4.	
Итого по обоимъ				
Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ				

Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ  
 Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ  
 Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ

Иванъ сынъ Иванъ сынъ Иванъ сынъ

	Mę- Nic- skiey wie- płci ściey		Lata.
<i>Chalupa</i>			
<i>Marcin</i>			10
<i>Zona Jęgo Stanisłku</i>			20
<i>Dzieci lenik</i>			12
<i>Grny</i>			7
<i>Michał</i>			7
<i>Josif</i>			4
<i>Jęna</i>			3
<i>Gubrył</i>			3
<i>Record te</i>			
<i>Refan Wylolaw</i>			35
<i>Zona Jęgo Rozalyu</i>			30
<i>Jana Corbi</i>			
<i>Dzieci lenik</i>			
<i>Grny</i>			14
<i>Gregorz</i>			3
<i>Stanisław</i>			
<i>Corbi</i>			8
<i>Zekla</i>			6
<i>Katarzyna</i>			
<i>Helena</i>			14
<i>Jana</i>			
<i>Lecha</i>			
<i>Sawicki</i>			

Ekonomi Cykl 10000



Муже- скаго пола	Жен- скаго
Лѣта.	

Поискомъ въ расписаннѣхъ мазаляхъ (сводныхъ)

Число въ видѣ мазаляхъ  
 отъ мазаля. <sup>двѣ</sup> 9 35 22  
 отъ мазаля 3 4  
 и того 9 38 26

Сентября 4 дня 1795 года  
 Ревизору Канцелярѣи Александрѣ Редкину  
 П.